GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

4 grudnia 2020 r., nr 49 (1548) cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex".

wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8.00–15.00, sob. 7.30–14.00.

Nowe dostawy świątecznych wędzonek!

F.H.U. „ELMAR"

Plac Targowy „Piast", paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander CONSUMER BANK

10x0%

raty 10x0%

SPRAWDŹ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Droższe bilety w komunikacji miejskiej ➡ str. 2

Modernizacja torowisk w Nowej Hucie ➡ str. 12

Chrońmy się w czasie pandemii ➡ str. 14

Sto dni solidarności ➡ str. 15

Fot. Marcin Pietrzyk

W Nowej Hucie już świątecznie

Czytaj na str. 7

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu" (NCK)

12 643-44-33

9 771231 858005 49

FUNDACJA WIĘCEJ SERCA

organizacja non profit

W ramach zadań statutowych organizuje bezpłatne warsztaty dla zainteresowanych grup pod hasłem „UCZMY SIĘ RATOWAĆ ŻYCIE"

W celu pozyskania środków na ten cel Fundacja prowadzi obsługę firm, osób fizycznych i prawnych (także online) w zakresie:

• ksiąg rachunkowych • KPiR • ryczałtów • obsługi kadrowo-płacowej • ZUS

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Tel. 503 602 661

ZAPRASZAMY NA TOMEX!

Bezpieczne zakupy na wolnym powietrzu!

TOMEX SA

ROBIĄC TU ZAKUPY POPIERASZ POLSKICH KUPCÓW

W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne a także odzież, bielizna i buty

TOMEX SA

DYŻUR W „GŁOSIE"

Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego" zostają zawieszone do odwołania. Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail.

Redaktor **Jan L. Franczyk**.
Adres e-mail:
franczykjan@gmail.com

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Krzysztof BROŻEK, lat 65
Maria FUDAŁA, lat 92
Antoni GRACZ, lat 80
Janina JACKIEWICZ, lat 68
Janina JEDNAKA, lat 91
Stanisław KLIMEK, lat 86
Zofia KŁOSOWSKA, lat 83
Ryszard KUKUŁA, lat 84
Józefa LASKOWSKA, lat 87
Bogusław LIBURA, lat 80
Ewa LIBURA, lat 61
Henryka LIS, lat 88
Teresa MOSKAŁA, lat 86
Czesław ODRONIEC, lat 68
Władysław PAWŁOWICZ, lat 90
Henryk PODSIADŁO, lat 63
Andrzej PTAK, lat 73
Janusz SAWICKI, lat 66
Bronisława SPRONCEL, lat 79
Krystyna SPYCHAŁA, lat 59
Jan SZEWCZYK, lat 90
Danuta TARSA, lat 87
Waldemar TOMCZYK, lat 52
Halina ZIEMIANIN-KRÓL, lat 83
Antonina ŻABICKA, lat 96

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 13.

PIERWSZY ŚNIEG I PIERWSZE SANKI

Poranek 29 listopada przywitał nas pierwszym w tym roku śniegiem. Jak widać tęsknota za zimą i rekreacją na świeżym powietrzy jest duża. Natychmiast – jak w odnowionym na zimę Parku Tysiąclecia – pojawili się saneczkarze. Na razie najmłodsi, których nie zniechęcało to, że śnieg był mokry i zaczynał się topić. **(k)**

WYCINKA DRZEW POD WĘZEŁ S-7

Trwa wzmożona wycinka drzew w rejonie skrzyżowania ulic Kocmyrzowskiej i Łowińskiego. W tym miejscu powstanie rozległy i skomplikowany węzeł komunikacyjny drogi S-7. Skomplikowany m.in. dlatego, że w tym miejscu przebiegają tory kolejowe i tramwajowe, z rozjazdem w stronę Wzgórz Krzesławickich i Nowej Huty. Już dziś tutejszy krajobraz się zmienia, a gdy powstanie węzeł komunikacyjny – zmieni się jeszcze bardziej.

Trasa będzie poprowadzona dołem, natomiast nad nią powstanie rondo łączące ulice Kocmyrzowską, Łowińskiego oraz łącznice wjazdowe i zjazdowe z S-7. W przyszłości zmianie ulegnie układ linii tramwajowej. główny ciąg w stronę Wzgórz Krzesławickich zostanie odsunięty od węzła, a wiadukty nad trasą ekspresową powstaną zarówno na linii w stronę Wzgórz Krzesławickich, jak i na linii w stronę Nowej Huty. W efekcie tego rozwiązania tramwaj jadący od strony Ujastku do Wzgórz przetnie S-7 dwukrotnie.

S-7 między węzłami Widoma – Igołomska zaczynać się będzie na węźle Nowa Huta i biec na północ w kierunku al. Solidarności. Na skrzyżowaniu z tą drogą zejdzie pod nowy wiadukt. W tym miejscu wykonawca będzie musiał przebudować fragment linii tramwajowej. Z ulicami Kocmyrzowską i Łowińskiego trasa S-7 połączy się na węźle zwanym roboczo Grębałów. Trasa będzie poprowadzona dołem, natomiast nad nią powstanie rondo łączące wspomniane ulice oraz łącznice wjazdowe i zjazdowe z S-7. 18-kilometrowy odcinek S-7 między Widomą a Nową Hutą ma powstać na przełomie 2023 i 2024 roku. Dalej trasa S-7 biec będzie do zintegrowanego węzła Mistrzejowice, który będzie włączał ruch z ulicy Okulickiego, a nieco dalej, w rejonie ulic Zesławickiej i Morcinka, połączy drogę ekspresową z Północną Obwodnicą Krakowa.

(k)

Nowe taryfy od 1 lutego 2021

PODWYŻKA CEN BILETÓW W KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ

Nikt nie lubi podwyżek opłat, które go dotyczą. Jednak sytuacja w komunikacji miejskiej była coraz gorsza i brak dopływu pieniędzy z nowych opłat mógł prowadzić do ograniczeń w komunikacji lub szukania większych pieniędzy w budżecie miasta, który jest bardzo trudny ze względu na panepidemię koronawirusa. W tej sytuacji radni Miasta Krakowa przegłosowali podwyżkę cen biletów, która będzie obowiązywała od lutego 2021 roku.

Urzędnicy odpowiedzialni za komunikację już przed wakacjami przygotowali propozycję zmiany cen, ale nie uzyskały one wsparcia ze strony radnych M. Krakowa. Sprawa powróciła w październiku br., a ostatecznie uchwałę podjęto 18 listopada br. Poprawki zgłosili radni Koalicji Obywatelskiej i zbliżone radni Przyjaznego Krakowa. Po wycofaniu poprawek przez Przyjazny Kraków przegłosowano poprawki Koalicji Obywatelskiej, a następnie 24 głosami radnych z tych dwóch klubów całą uchwałę. Od 1 lutego przyszłego roku będą obowiązywać następujące stawki: ● bilet 20-minutowy – 4 zł (ulgowy 2 zł), ● bilet jednoprzejazdowy 60 minut – 6 zł (ulgowy 3 zł), ● bilet miesięczny na jedną linię z Kartą Krakowską 54 zł (ulgowy 27 zł), ● bilet miesięczny na wszystkie linie z Kartą Krakowską 80 zł (ulgowy 40 zł), ● bilet na wszystkie linie bez Karty Krakowskiej 148 zł, ● bilet półroczny na wszystkie linie z Kartą Krakowską 420 zł (ulgowy 210 zł). Nowością jest wprowadzenie biletu półrocznego, który zakłada zobowiązanie mieszkańca do kupowania biletu przez pół roku bez przerwy. Wtedy bilet za szósty miesiąc będzie kosztował 20 zł. Tym samym cena takiego biletu miesięcznie wyniosłaby 70 zł, a to oznacza, że byłby on droższy tylko o 1 zł od ceny miesięcznej przed podwyżką takiego biletu. Zatem stali pasażerowie komunikacji miejskiej niewiele by stracili. W celu ułatwienia zakupu takiego biletu będzie można podpiąć swoją kartę do miejskiego systemu, a opłata będzie automatycznie pobierana co miesiąc, najpierw po 80 zł, a w szóstym miesiącu 20 zł. **(mp)**

Fot. autor

PARK KULTUROWY NOWA HUTA

29 listopada br. weszły w życie przepisy uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie utworzenia w Nowej Hucie parku kulturowego. Oznacza to, że wszelkie nowe obiekty i elementy zagospodarowania przestrzeni, m.in. tablice i urządzenia reklamowe, będą musiały być zgodne z tymi przepisami. Natomiast obiekty i elementy już istniejące powinny zostać dostosowane do nich w ciągu sześciu miesięcy, tj. do 29 maja 2021 r.

Powstanie parku kulturowego w Nowej Hucie w praktyce oznaczać będzie przede wszystkim zmiany wizualne i estetyczne, a wprowadzenie nowych regulacji będzie miało wpływ m.in. na sposób prowadzenia robót budowlanych oraz działalności usługowej i handlowej, umieszczania tablic i urządzeń reklamowych, jak też instalowania markiz i innych zadaszeń, urządzeń klimatyzujących czy stosowania iluminacji obiektów.

Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK, który koordynuje działania związane z tworzeniem i funkcjonowaniem krakowskich parków kulturowych, uruchomił stronę internetową parkikulturowe.krakow.pl. Serwis udostępnia treść przepisów ustawowych i prawa lokalnego, mających odniesienie do parków kulturowych, w formie linków oraz plików do pobrania. W szczególności przydatne powinny być przygotowane specjalnie z myślą o przedsiębiorcach katalogi dobrych praktyk, w których w przejrzysty, obrazowy sposób zostały pokazane prawidłowe oraz niepożądane sposoby lokalizacji szyldów, wyklejek, aranżacji witryn, stosowania markiz czy umieszczania reklam na rusztowaniach.

(f)

KARAWAN GRUPA FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul.Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11 całą dobę
ul.Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83 Tel. 12 4 111 111 całą dobę
ul.Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22 8.00 - 15.00
ul.Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20 12 686 61 45 całą dobę
os.Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40 8.00 - 15.00
ul.Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95 8.00 - 16.00
Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35 8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46 8.00 - 15.30
www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta
tel.12 4 111 111
tel.12 658 21 11
ul.Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ADWENTOWE CZUWANIE

Adwent (słowo pochodzące od łacińskiego adventus, co oznacza przyjście lub przybycie), to okres w roku liturgicznym, który rozpoczyna się od tzw. pierwszych Nieszporów niedzieli po sobocie XXXIV tygodnia Okresu Zwykłego, a kończy przed pierwszymi Nieszporami uroczystości Narodzenia Pańskiego w wieczór 24 grudnia. Czas adwentu trwa od 23 do 28 dni i obejmuje cztery kolejne niedziele przed 25 grudnia. Adwent stanowi pierwszy okres w każdym nowym roku liturgicznym.

Pierwsze ślady obchodzenia Adwentu spotykamy w IV w. między innymi w liturgii galijskiej i hiszpańskiej. Z pewnością Adwent nie istniał, dopóki nie ustalono stałej daty świąt Narodzenia Pańskiego. Została ona wyznaczona dopiero w II połowie IV wieku. W Hiszpanii pierwsze wzmianki o przygotowaniu do obchodu Narodzenia Pańskiego (choć nie jest ono określane mianem Adwentu) pochodzą z roku 380.

Od czasów św. Grzegorza Wielkiego (590-604) Adwent w Rzymie obejmował już 4 tygodnie. Był to czas bezpośredniego, liturgicznego przygotowania na obchód pamiątki historycznego przyjścia Chrystusa. Na początku IX w. Adwent nabiera także charakteru eschatologicznego – staje się czasem przygotowania na ostateczne przyjście Chrystusa. W wyniku połączenia tradycji gallikańskiej i rzymskiej ukształtował się Adwent, jaki przeżywamy do dziś – liturgicznie rzymski, a ascetycznie gallikański (kolor fioletowy). Formę tę rozpowszechniały klasztory benedyktyńskie i cysterskie. W XIII w. znana ona była już w całym Kościele, do czego przyczyniły się nowe zakony, zwłaszcza franciszkanie.

★★★

W „Ogólnych normach roku liturgicznego i kalendarza" z roku 1969 możemy przeczytać: „Adwent ma podwójny charakter. Jest okresem przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, przez który wspominamy pierwsze przyjście Syna Bożego do ludzi. Równocześnie jest okresem, w którym przez wspomnienie pierwszego przyjścia Chrystusa kieruje się dusze ku oczekiwaniu Jego powtórnego przyjścia na końcu czasów. Z obu tych względów Adwent jest okresem pobożnego i radosnego oczekiwania".

★★★

W czasie całego Adwentu, poza niedzielami i uroczystością Niepokalanego Poczęcia NMP (8 grudnia), odprawiane są Roraty. Ta bardzo dawna tradycja jest nadal w Polsce kultywowana. Roraty to Msze ku czci Najświętszej Maryi Panny, odprawiane wczesnym rankiem. Ich nazwa pochodzi od łacińskich słów pieśni często śpiewanej na ich początku – Rorate caeli desuper (Spuśćcie rosę, niebiosa). W czasie Rorat przy ołtarzu znajduje się dodatkowa, ozdobna świeca – symbolizuje ona obecność Maryi.

Według Abrahama Bzowskiego, dominikanina, wybitnego historyka Kościoła, początek Rorat w Polsce datuje się na XIII wiek. Ich odprawianie miał wprowadzić w Poznaniu książę Przemysł I Pobożny, a w Krakowie, na prośbę św. Kingi, Bolesław Wstydliwy. Największą popularność i szczyt rozwoju Roraty osiągają w XVI wieku. Codziennego udziału w tej Mszy świętej przestrzegali królowie Zygmunt Stary i Zygmunt August, królowa Bona, Anna Jagiellonka i Marysieńka Sobieska. Zygmunt I Stary i Anna, jego córka, starali się o to, aby w kaplicy królewskiej na Wawelu Roraty odprawiane były nie tylko w czasie Adwentu, ale przez cały rok raz na tydzień. Na ten cel przeznaczyli pewne fundusze i w 1545 roku utworzono, przy kaplicy zygmuntowskiej Wniebowzięcia Najświętszej Maryi, specjalną kapelę śpiewaczą „rorantystów".

Z odprawianiem Mszy św. roratniej wiąże się zapalanie dodatkowej świecy. W dawniejszych czasach przed rozpoczęciem Mszy św. do ołtarza podchodził król, niosąc pięknie ozdobioną świecę, i stawiał ją na najwyższym lichtarzu na środku ołtarza. Podobne świece, lecz już nie ozdobione, przynosili do ołtarza prymas, senator, ziemianin, rycerz, mieszczanin i chłop – przedstawiciele ówczesnych stanów. Każdy z nich, wręczając świecę celebransowi, odpowiadał na jego pytanie: „Gotowy jesteś na sąd Boży?" – „Gotów jestem na sąd Boży".

★★★

Na roratach brali udział nie tylko królowie i dworzanie. Uczestniczyła w nich szlachta, mieszczanie i chłopi. W książce Tomasza A. Pruszaka „O ziemiańskim świętowaniu. Tradycje świąt Bożego Narodzenia i Wielkiejnocy" znaleźć można ciekawe wspomnienia Zdzisława Morawskiego: „Wstawaliśmy bardzo wcześnie, chyba o piątej rano, i na czczo wyruszali piechotą do odległego o kilometr Bielska. Szło się drogą pod lipami, po rozjaśniającym ciemność śniegu, lekko i radośnie. Kościół, rzęsiście oświetlony pełen był zawsze starych kobiet i dzieci. Mieliśmy w tym kościele swoją kolatorską ławkę (zarezerwowaną dziedzicznie dla nas, z tytułu opieki świadczonej kościołowi) po prawej stronie. Wciskaliśmy się tam wszyscy z Mamą, a nieraz też z wychowawczynią, i śpiewaliśmy z przejęciem „godzinki". Jeszcze słyszę piskliwe kobiece głosy zawodzące monotonnie:

Zacznijcie wargi nasze chwalić Pannę świętą,

Zacznijcie opowiadać część jej niepojętą...

(...) Po roratach, już za dnia, wracało się pędem do domu i razem z Mamą siadało do śniadania, rozgrzewając zmarznięte ręce o kubki z kawą".

★★★

Z Adwentem związanych jest wiele zwyczajów ludowych. Stare polskie przysłowie głosiło na przykład: „Kto się zaleca w adwenta, ten będzie miał żonę na święta". Kawalerskie wróżby popularne były w wigilię św. Katarzyny. Do celów wróżebnych służyła gałązka wiśni. Należało ją uciąć w dniu św. Katarzyny i wsadzić do wody. Jeśli zakwitła w okresie Bożego Narodzenia, było to zapowiedzią rychłego małżeństwa.

W swojej książce „Oblicza świąt" Józef Smosarski pisał: „W długie wieczory adwentowe zbierały się dziewczęta, żeby wspólnie prząść, tkać i drzeć pierze. Śpiewały przy tym pieśni nabożne i słuchały opowieści o różnych niezwykłych zdarzeniach, w których nie brakowało duchów i upiorów. Wiejskie dziewczęta same organizowały sobie zajęcia, we dworze zaś pani przydzielała pracę i kierowała śpiewem. „Prządki", jak nazywano ten zwyczaj, związały się w powszechnym odczuciu właśnie z okresem Adwentu, przy czym nastrój towarzyszący wspólnej pracy stawał się coraz bardziej pogodny. Zbliżała się przecież Wigilia, a z nią pełne radości święta Narodzenia Pana". **(f)**

NIETYPOWE ZAPROSZENIE DO KOŚCIOŁA

Pandemia spowodowała, że w nabożeństwach kościelnych uczestniczy dzisiaj mniej wiernych. 4 listopada br. premier Mateusz Morawiecki ogłosił nowe restrykcje dotyczące liczby osób mogących przebywać w kościołach. Wynika z nich, że na każde 15 metrów kwadratowych powierzchni kościoła może wejść jedna osoba. Te nowe obostrzenia oznaczają, że np. w kościele w os. Szklane Domy jednocześnie w nabożeństwach może dziś uczestniczyć 86 osób (w kaplicy bł. Wincentego 15 osób).

Część wiernych z obawy o swe zdrowie woli jednak pozostać w domu i korzystać z transmisji telewizyjnych na stacjach ogólnopolskich lub internetowych – z własnej parafii. Tę nieobecność widać szczególnie w kościołach o dużej powierzchni. Na kościele w os. Szklane Domy ojcowie cystersi zawiesili więc taki baner – zaproszenie: „Zapraszamy. Dużo miejsca w kościele mamy". **(k)**

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: **12 643-44-33**. Faks **12 643-66-33.**
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**.
Wydawca: **„Graf-Press" sp. z o.o. Kraków**.

SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582**.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W ubiegłym tygodniu Sejm wybrał patronów roku 2021. Wśród nich znalazł się Prymas Tysiąclecia kard. Stefan Wyszyński. Przypomniano też o Konstytucji 3 Maja. Wśród patronów znaleźli się również Cyprian Kamil Norwid, Krzysztof Kamil Baczyński, Tadeusz Różewicz i Stanisław Lem.

T Tydzień

Patroni roku 2021

Patronem szczególnym wydaje się kard. Stefan Wyszyński. Sejm przypomniał, że w roku przyszłym przypada 40. rocznica śmierci, a także 120. rocznica urodzin Prymasa Tysiąclecia.

W podjętej uchwale zwrócono uwagę, że kard. Wyszyński był głosicielem uniwersalnych wartości chrześcijańskich i mężem stanu. Występował w imieniu Ojczyzny, domagając się od komunistycznych władz poszanowania wolności religijnej i broniąc polskiej kultury. W przyjętym dokumencie przypomniano, że kard. Wyszyński podkreślał konieczność zrozumienia znaczenia wolności Narodu, która dla każdego obywatela winna być wielkim dobrem i rzeczywistą własnością.

Dzisiaj, w czasach niewiarygodnego zamętu i bezpardonowej walki z Kościołem warto przypomnieć słowa, które kiedyś w kontekście naszej Ojczyzny i polskiego Narodu wypowiedział kardynał Wyszyński: „Jeśli przyjdą zniszczyć ten Naród, zaczną od Kościoła, gdyż Kościół jest siłą tego Narodu".

Dobrze o tym pamiętać.

Jan L. FRANCZYK

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa, os. Górali 4

● **5 XII, godz. 11** – Poznajemy ogrody: Rośliny i zwierzęta Afryki w ogrodach i parkach RPA (webinar). Prowadzenie: dr **Maria Lankosz-Mróz** (Ogród Botaniczny UJ, Polskie Towarzystwo Botaniczne). Zapisy przez formularz dostępny na www.nhlab.okn.edu.pl. Spotkanie na platformie ClickMeeting. Wstęp wolny.

● **7 XII, godz. 19** – Nowa Huta na końcu świata: Wyprawy na Saharę: Libia, Czad, Algieria, Mauretania – webinar podróżniczy **Artura Urbańskiego**. Zapisy przez formularz dostępny na www.nhlab.okn.edu.pl. Spotkanie na ClickMeeting. Wstęp wolny.

● **10 XII, godz. 19** – PL/Nowa Huta z dreszczykiem (dla wszystkich): Mistrzejowicka pętla tramwajowa. Premiera podcastu z napisami w języku ukraińskim. Wstęp wolny.

Galeria Huta Sztuki

● **10 XII, godz. 17** – Materia miasta. Wernisaż wystawy Joanny Styrylskiej-Gałażyn. Wystawa poświęcona pracom, które stanowią współczesną interpretację malarstwa materii. Inspirując się kolekcją Galerii Huta Sztuki, artystka stworzyła obrazy materii miasta.

Relacja z wydarzenia odbędzie się na Facebooku Galerii Huta Sztuki.

ARTzona Ośrodka Kultury Norwida, os. Górali 4

● **4 XII, godz. 10.30** – Joga dla rodziców online. Prowadzenie: **Olga Lopatina**. Spotkanie na grupie facebookowej: Klub Rodziców ARTzona.

● **4 XII, godz. 11** – Wykład żywieniowy. Prowadzenie **Emilia Walczyk-Tytko**. Spotkanie na grupie facebookowej: Klub Rodziców ARTzona.

● **7 XII, godz. 17.30** – Jak funkcjonować w czasie, w którym nie da się nic zaplanować. Prowadzi **Monika Lipowska**. Spotkanie na grupie facebookowej: Klub Rodziców ARTzona.

● **9 XII, godz. 17** – Miejskie hafciarki. Spotkania rękodzielnicze dla kobiet. Wstęp wolny.

Klub Kuźnia OKN, os. Złotego Wieku 14

● **1–16 XII** Konkurs na bożonarodzeniową kartkę świąteczną dla dzieci do 14 roku życia, a także grupy z przedszkoli, szkół, klubów i domów kultury. Prace można składać na portierni w Klubie Kuźnia w godz. 13.00–15.00 lub przesyłać pocztą do 16 XII.

● **4 XII, godz. 10** – Pilates dla rodziców z dziećmi. Prowadzenie: **Anna Morawska.**

● **8 XII, godz. 11** – Telefoniczny mistrzejowicki klub porad komputerowo-internetowych dla seniorów. Tel.: 12 648 08 86. Prowadzenie: **Joanna Kornas-Chmielarz**

● **8 XII, godz. 19.15** – Teatr w chmurze. Zajęcia teatralne dla młodzieży i dorosłych. W programie – teatr w teorii i praktyce! Prowadzenie: **Aleksandra Kowalczyk** – aktorka, reżyserka i instruktorka teatralna. Zapisy: aleksandra.kowalczyk.a@gmail.com. Wstęp wolny.

● **9 XII, godz. 10.15** – Tańczące nutki. Warsztaty umuzykalniające dla rodziców z dziećmi. Wydarzenie na grupie facebookowej: Mistrzejowicki Klub Rodziców.

● **10 XII, godz. 10** – Rodzina w kadrze: Portret dziecka. Zajęcia poświęcone fotografii dziecięcej. Prowadzi **Paweł Łubkowski** – malarz i fotograf. Zapisy: www.kuznia.okn.edu.pl.

Klub Mirage OK Kraków-Nowa Huta, os. Bohaterów Września 26

● **4 XII, godz. 17** – „W hołdzie Ojcu Świętemu". Zbiorowa wystawa malarstwa on-line z okazji 100-lecia urodzin Ojca Świętego Jana Pawła II. Na wystawie zaprezentowanych zostanie 79 prac dedykowanych św. Janowi Pawłowi II. Na fanpage'u Klubu Mirage w serwisie facebook codziennie prezentowane będą dwie prace malarskie wraz z cytatem z przemówień, kazań czy Encyklik Ojca Świętego.

Klub 303 OK Kraków-Nowa Huta, os. Dywizjonu 303 nr 1

● **4 XII, godz. 10** – Logarytmika. Klub 303 zaprasza rodziców z dziećmi w wieku 0 do 3 lat na zajęcia logorytmiki. Spotkanie w grupie Klubu Rodziców na Facebooku.

● **5 XII, godz. 12** – Parada Mikołajowa. Zrób zdjęcie Mikołajowi! Uwaga Mieszkańcy osiedli Avia i Orlin´skiego! W sobotę? 5 grudnia od godz. 12.00 Święty Mikołaj wraz ze swoim Cyrkowym Orszakiem przejdzie ulicami Waszych osiedli, by pomachać´ do wszystkich dzieciaków. Bądźcie czujni! Zróbcie mu też zdjęcie i wrzućcie w komentarze na fanpage'u Klubu 303 pod wydarzeniem. Trzy najfajniejsze zdjęcie Mikołaja zostaną nagrodzone!

● **7 XII, godz. 15** – Gordonki. Podczas zajęć przy pomocy muzyki wykonywanej na żywo (śpiew, rytmizacja) dzieci odkrywają świat rytmów. Spotkanie na Facebooku.

● **9 XII, godz. 17** – Sensoplastyka: Idą Święta! Podczas spotkania stworzymy świąteczne ozdoby: Pachnące goździkami pomarańcze, suszone cytrusy, sól zapachową, musujące kule diy. Spotkanie na Facebooku

Klub Jędruś OK Kraków-Nowa Huta, os. Centrum A 6a

● **5 XII, godz. 11.30** – Fabryka św. Mikołaja. Mikołajkowe spotkanie rodzinne on-line na Facebooku.

● **8 XII, godz. 18** – Centrum mam: głęboki oddech. Spotkanie pozwoli uczestniczkom dokładniej przyjrzeć się jak oddychają i popracować nad tym, jak robić to zdrowo i efektywnie. Spotkanie na Facebooku.

● **10 XII, godz. 18** – Warsztat kreowania sytuacji artystycznych – ale na co to komu? Autorski warsztat Piotra Śnieguły pozwoli podnieść kompetencje rodziców w zakresie edukacji artystycznej swoich pociech, pozytywnego korzystania z nowych mediów oraz umiejętności reagowania na niebezpieczeństwa, które dzieci i młodzież mogą spotkać w sieci. Prowadzenie: **Piotr Jaszczur Śnieguła**, multiinstrumentalista, aktor, kompozytor, instruktor, pedagog teatralny, arteterapeuta. Spotkanie na Facebooku.

Klub Dukat OK Kraków-Nowa Huta, ul. Styczna 1

● **5 XII, godz. 17** – Mikołajkowa Zumba. Uczestnicy kolejnego spotkania aktywnie przygotują się na spotkanie z Mikołajem. Zabawę dla całej rodziny poprowadzi Martyna Rzepień, która na co dzień tańczy z dziećmi i dorosłymi. Spotkanie na Facebooku.

● **7 XII, godz. 17** – Komunikacja przyjazna dziecku. Warsztaty o mądrej miłości, o konsekwencji, granicach i emocjach, o zrozumieniu małego człowieka poprowadzi **Katarzyna Wnęk-Joniec**, psycholog. Spotkanie na Facebooku.

● **9 XII, godz. 17** – Sposób na niejadka. Podczas spotkania z **Pauliną Ciupką** – dietetyczką i psychodietetyczką – zostaną poruszone różne aspekty żywienia najmłodszych, omówione źródła niechęci dzieci do danych produktów i ukryte, nieoczywiste problemy schowane za niechęcią do jedzenia. Spotkanie na Facebooku.

Klub Krzesławice OK Kraków-Nowa Huta, ul. M. Wańkowicza 17

● **7 XII, godz. 14** – Wystawa malarstwa Stowarzyszenia Plastyków Ziemi Krakowskiej on-line. Klub zaprasza do zwiedzania na swoim fanpage'u wystawy online prac członków Stowarzyszenia Plastyków Ziemi Krakowskiej. Prezentowane obrazy łączy nowohucka tematyka, a tytuł „70 lat Nowej Huty" nawiązuje do ubiegłorocznego jubileuszu. Na wystawie zobaczyć będzie można prace kilkunastu członków Stowarzyszenia. **(f)**

Notowania cenowe

MIKOŁAJOWO-GWIAZDKOWE

Czas biegnie i wkroczyliśmy w piękny czas wręczania prezentów. Odwiedza nas Święty Mikołaj i zbliża się Gwiazdka. Warto pomyśleć, aby nie tylko dzieciom zrobić niespodziankę. Polecamy zakupy w ro-

dzinnym sklepie zabawkarsko-papierniczym „Papirus" w os. Bohaterów Września 76 (niedaleko pętli tramwajowej). Kupimy tu tanie piękne prezenty. Dla dziewczynek są tu lalki Natalia z funkcjami cena do 199 zł, lalki Evi Simba, cały asortyment, zestawy i pojedyncze, wózki (polski producent) w cenie 115 zł do 195 zł, kuchnie, łóżeczka, kołyski dla lalek. Figurki Mogi Pops, zwierzątka chodzące na smyczy, kasy sklepowe. Duży wybór maskotek od 1 zł do 70 zł. Samochody Hot Wheels pojedyncze i w zestawach od 9,90 zł do 139 zł. Figurki Zungs nowość 6 serii. Sklep dysponuje bogatą ofertą klocków Lego, gier planszowych, puzzli. Dla maluszków są grzechotki, gryzaki i zabawki edukacyjne firmy Fischer Price od 35 zł. Z oferty papierniczej jest duży wybór artykułów szkolnych i biurowych: pióra, długopisy, druki akcydensowe, papier ksero, segregatory. Rozbudowano bazę artykułów kreatywnych i dekoracyjnych jak: cekiny, filc, krepina, farby akrylowe, dżety itp. Prezenty możemy zapakować w torebki ozdobne, papier, celofan, których jest cała gama. Do prezentów posiadamy kokardki, tasiemki, rafię. W naszej ofercie są również usługi nadruków na koszulkach, kubkach, puzzlach, wykonywanie pieczątek, cięcie i grawerowanie laserem na sklejce, szkle, laminacie grawerskim. FH „Papirus" jest też producentem kartek okolicznościowych z okazji ślubu, chrztu, urodzin, imienin. Nie zapominamy również o nocy sylwestrowej, tu zakupimy fajerwerki. Dla stałych klientów posiadamy niezmiennie 5 proc. rabatu na zakupy. Jest też możliwość zakupu towaru w cenach hurtowych dla firm na fakturę. Sklep czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach 10–19 i sobotę w godzinach 10–14. Zapraszamy! **(sp)**

WALUTA

Na rynku walutowym stabilizacja, mają miejsce tylko małe wahania cen.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,73–3,77 zł, euro: 4,46–4,49 zł, GBP: 4,96–5,01 zł, CHF: 4,10–4,15 zł. **(mp)**

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu Kuźnia OKN, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Jonathan Safran Foer, *Klimat to my: ratowanie planety zaczyna się przy śniadaniu*, Wydawnictwo Krytyki Politycznej, Warszawa 2020.** Najlepsza książka 2019 roku „Financial Times" i „The Guardian". Niektórzy ludzie odrzucają fakt, że nasza planeta ociepla się z powodu działalności człowieka. Ale czy ci z nas, którzy akceptują rzeczywistość spowodowanej przez człowieka katastrofy klimatycznej, naprawdę w nią wierzą? Gdybyśmy rzeczywiście w nią uwierzyli, z pewnością zdecydowalibyśmy się na działania zgodne z tym, co wiemy. A jednak prawie ich nie podejmujemy. W *Klimat to my* Jonathan Safran Foer bada fundamentalny dylemat naszych czasów w zaskakujący i głęboko osobisty sposób. Zadanie ocalenia planety wymaga wielkiego rozliczenia się z naszą, niestety bardzo ludzką, niechęcią do poświęcenia komfortu ze względu na niepewną przyszłość. By jeść więcej, smaczniej i taniej, zamieniliśmy ziemię w farmę do uprawy produktów zwierzęcych, czego konsekwencje są katastrofalne. Tylko wspólne działanie może uratować naszą planetę. Działanie, które zaczyna się od tego, co jemy, a czego nie jemy na śniadanie.

● **Wojciech Chamier-Gliszczyński, *Portecista psów*, Wydawnictwo Czarne Wołowiec 2020.** Wczesne lata dwudzieste, Pomorze. Tuż po odzyskaniu przez Polskę niepodległości złodziejce, paserce i morderczyni udaje się przejąć nieczynny zakład fotograficzny. Zatrudnia w nim młodego Niemca Martina, chłopaka, który ma nietypową pasję – zawodowo fotografuje psy, najchętniej martwe, bo tylko wtedy może je uchwycić w idealnej ostrości. Gdy właścicielka atelier odkrywa, że Martin jest również zafascynowany kobiecym ciałem, wpada na pomysł, jak wykorzystać jego talent. I wszystko szłoby świetnie, gdyby nie zawiłości ludzkiego charakteru i fakt, że z rodziną, zwłaszcza tą mafijną, najlepiej wychodzi się, nomen omen, na zdjęciach. Wojciech Chamier-Gliszczyński w swoim brawurowym debiucie z lekkością prowadzi czytelnika przez półświatek międzywojnia. Pod powierzchnią tej surrealistycznej prozy kryją się jednak poważne rozważania na temat ludzkiej natury, a zwłaszcza skłonności człowieka do zła.

Choinka na pl. Centralnym R. Reagana

JUŻ JEST ŚWIĄTECZNA DEKORACJA

Do nowohuckich dzielnic przyleciały anioły, a na placu Centralnym im. R. Reagana ustawiono choinkę i na ulicach i placach pojawiły się świąteczne dekoracje. Iluminacja ma ozdabiać miasto od 19 listopada do 6 lutego. Za przystrojenie ulic, placów, czy siedmiu mostów z budżetu miasta trzeba będzie wydać 2 mln zł. Pięć procent tej kwoty trzeba zapłacić w tym, a resztę w przyszłym roku.

W czasie, gdy władze miasta wielokrotnie alarmowały o pogarszającej się z powodu pandemii koronawirusa sytuacji finansowej, rodzi się pytanie, czy dodatkowe oświetlenie jest w tym roku potrzebne. Przypomnijmy, że wiosną, szukając oszczędności, Kraków wyłączał nocami latarnie uliczne.

Michał Pyclik rzecznik prasowy ZD UMK poinformował, że rezygnacja z iluminacji nie wchodzi w grę. – Jesteśmy związani trzyletnią umową, która obowiązuje od sezonu 2018/19. Podpisując ją, nikt nie mógł przewidzieć, co nas spotka w tym roku i nie jesteśmy w stanie się z tej umowy wycofać. No cóż, w smutnych czasach pandemii trzeba się chociaż pocieszyć, oglądając kolorowe dekoracje świąteczne.

Tym bardziej, że mieszkańcy upominają się o świąteczne dekoracje – tak jak p. Tadeusz Adamski, który prosi o ustawienie anioła przy rondzie Kocmyrzowskim. **(mp)**

Na zdjęciu: Anioł z ronda Czyżyńskiego

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.

Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.

Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.

Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.

Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.

Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.

Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.

Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9.00, 18.00.

Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Głos wołającego na pustyni: Przygotujcie drogę Panu".
/por. Mk 1/

Kto nie był na pustyni nigdy chyba nie jest w stanie do końca zrozumieć do jakiej sytuacji odwołuje się w tym fragmencie Ewangelia. Czasami pustynią w sensie przenośnym nazywa się miejską zabudowę, gdzie trudno znaleźć zacieniony, zielony skwer. Pustynią jest również określana rzeczywistość bez obecności i kontaktu z ludźmi. A czy my właśnie dzisiaj nie przeżywamy takiej sytuacji? Niby razem a jednak oddaleni. Bez twarzy i gestów. W nieustannym i strasznym szumie wiatrów medialnych. Niespokojni. Przerażeni i porażeni. Spragnieni wytchnienia. Szukający nadziei...

A Pan idzie. Przygotujmy Mu drogę do swego serca. On nas na pewno wyprowadzi z naszej pustyni.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

- **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
- **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

- Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
- NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Branice, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego" zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

Uwaga! Muzeum działa zgodnie z obowiązującym trybem sanitarnym.

KINO „SFINKS"

Kino nieczynne.

W TEATRZE LUDOWYM

Teatr nieczynny.

cz. 1 w poprzednim numerze

WIELOLETNI PLAN WODOCIĄGÓW MIASTA KRAKOWA

Wieloletni Plan jest nieodłącznym elementem bieżącej strategii Wodociągów Miasta Krakowa. Jest to dokument, odzwierciedlający wizję przedsiębiorstwa **„Najwyższa jakość, niezależnie od zmian klimatu. Tu chcę żyć"**, która opiera się na kilku kluczowych założeniach.

Procedura przygotowania realizacji poszczególnych przedsięwzięć w ramach Programu inwestycyjnego BIS obejmuje w szczególności:

- zgłoszenie przedsięwzięcia - dokonywane przez zainteresowanych mieszkańców, podmioty lub jednostki organizacyjne za pośrednictwem Rady i Zarządu Dzielnicy (właściwych z uwagi na lokalizację przedsięwzięcia) lub Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa. Wniosek o realizację danego przedsięwzięcia winien zawierać, co najmniej: określenie rodzaju sieci oraz lokalizacji przyłączanego obszaru, wykaz imienny osób, podmiotów i jednostek organizacyjnych zainteresowanych przyłączeniem (obejmujący również dane adresowe przyłączanej nieruchomości oraz podpisy wszystkich zainteresowanych) oraz pozytywną opinię Rady i Zarządu Dzielnicy;
- weryfikacja i rejestracja wniosku – po sprawdzeniu kompletności zgłoszenia oraz jego rejestracji, na podstawie przekazanych informacji, wprowadza się do Systemu Informacji Przestrzennej Wodociągów Miasta Krakowa, adresy nieruchomości objętych wnioskiem, określane są wstępne możliwości techniczne, warunki realizacyjne, powiązania z innymi przedsięwzięciami oraz dokonywana jest ocena w zakresie konieczności wykonania opracowań przedprojektowych (np. koncepcji rozwoju urządzeń wodociągowych lub/i kanalizacyjnych dla danego rejonu) oraz przeprowadzenia analiz z wykorzystaniem modelu matematycznego;
- ocena i hierarchizacja przedsięwzięć w ramach Programu inwestycyjnego BIS oparta będzie w szczególności na:
  a. stopniu przygotowania przedsięwzięcia do realizacji;
  b. zapewnieniu zgodności z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa, z ustaleniami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, z uwzględnieniem założeń dotyczących rozwoju gminy zawartych w Strategii Rozwoju Miasta oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Krakowa;
  c. zapewnieniu koordynacji realizacyjnej z innymi przedsięwzięciami prowadzonymi na terenie Gminy Miejskiej Kraków, w szczególności w zakresie remontów, modernizacji oraz budowy dróg;
  d. preferowaniu przedsięwzięć, których realizacja spowoduje podłączenie jak największej liczby mieszkańców - dla poszczególnych przedsięwzięć określany będzie wskaźnik koncentracji, rozumiany, jako stosunek przewidywanej do obsługi przez projektowaną sieć liczby mieszkańców do długości projektowanej sieci, przy czym wskaźnik ten nie powinien być mniejszy od 90 mieszkańców na 1 km sieci;
  e. preferowaniu przedsięwzięć proekologicznych, których realizacja przyczynia się do poprawy stanu środowiska (np. likwidacja źle funkcjonujących szamb lub oczyszczalni przydomowych, realizacji przedsięwzięć na obszarach Natura 2000 lub obszarach ochrony uzdrowiskowej);
  f. preferowaniu przedsięwzięć, których realizacja likwiduje bariery infrastrukturalne i porządkuje obszary urbanistyczne oraz tworzy warunki dla uzyskania właściwej intensywności zabudowy;
- przygotowanie opracowań i analiz przedprojektowych – przed przystąpieniem do sporządzenia właściwej dokumentacji technicznej dla inwestycji, niezbędne jest wykonanie (w zakresie wynikającym m.in. z wielkości, złożoności oraz lokalizacji danego przedsięwzięcia) koncepcji rozwoju urządzeń wodociągowych lub/i kanalizacyjnych dla rozpatrywanego obszaru, koncepcji wariantowej zadania, studium trasy oraz oceny możliwości realizacyjnych, analizy z wykorzystaniem modelu matematycznego, etc. Dopiero na podstawie wyników powyższych prac i czynności, możliwe jest przygotowanie tzw. karty zadania przyszłego (zawierającej charakterystykę przedsięwzięcia, jego cel oraz uzasadnienie techniczne i ekonomiczne), która stanowi podstawę do rozpoczęcia prac projektowych;
- prace projektowe – obejmują w szczególności: pozyskanie informacji technicznej oraz opracowań geodezyjno – kartograficznych dla celów

Turbina na tranzycie wody.
Archiwum Wodociągów Miasta Krakowa.

Specjalistyczna flota samochodowa w trakcie prac konserwacyjnych na sieci kanalizacyjnej.
Archiwum Wodociągów Miasta Krakowa.

projektowych; sporządzenie materiałów oraz uzyskanie decyzji administracyjnych wynikających z obowiązujących przepisów prawa budowlanego (np. WZ, ULICP, ŚUZRP, PNB); wykonanie dokumentacji geologiczno-inżynierskiej; opracowanie dokumentacji projektowej umożliwiającej realizację przedsięwzięcia, w tym: projektów budowlanych oraz projektów wykonawczych sieci wraz z towarzyszącą infrastrukturą, specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych, projektu renowacji nawierzchni, projektu tymczasowej organizacji ruchu na czas budowy, etc. Ponadto niezbędne jest uzgodnienie oraz uzyskanie prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (zazwyczaj ustanowienie ograniczonego prawa rzeczowego w postaci służebności przesyłu).

Zakończenie etapu prac projektowych, sfinalizowane uzyskaniem ostatecznej decyzji - pozwolenie na budowę, daje możliwość uwzględnienia danego przedsięwzięcia w rocznym planie inwestycyjnym Wodociągów Miasta Krakowa (stanowiącym uszczegółowienie *Wieloletniego Planu Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowych i Kanalizacyjnych na lata 2021-2025* i rozpoczęcia fazy realizacyjnej.

Nie należy jednak zapominać, że niezależnie od powyższego na terenie Dzielnicy XXVIII, systematycznie (w ramach różnych inicjatyw oraz programów) realizowane są przedsięwzięcia w zakresie rozbudowy infrastruktury wodociągowej oraz kanalizacyjnej. Warto podkreślić, że dzięki skutecznym staraniom Wodociągów Miasta Krakowa o pozyskanie dodatkowych środków finansowych pochodzących z Funduszu Spójności UE, w latach 2009-2020 możliwe było podłączenie do miejskiego systemu kanalizacji sanitarnej między innymi mieszkańców z terenów osiedli os. Chałupki, Branice, Wolica, Przylasek Rusiecki, Przylasek Wyciąski; w ulicach: Podbipięty, ul. Niepokalanej Marii Panny, Igołomska, Pleszów etap i - Nadbrzezie, Martenowska, Rudni, Jezierskiego, Syrachowska, Plastusia, Sasanek, Szymańskiego, Pysońce, Rzepakowa, Żółwia, Rumiankowa, Kąkolowa, Kłosowa, Podstawie, Ubeliny, Rzepakowa - boczna, Truskawkowa, Powojowa, Ciekowiec, Żaglowa, Zakarnie, Wyciąski, Prawocheńskiego, Tymiankowa, Trzcinowa, Brzeska-Betonowa, Ciekowiec, Drożyska i boczne, Deszczowa, Szymańskiego, Zagłoby, Odmętowa, Ziarkowa, Kublińskiego, Karowa, Młotków, Drożyska, Betonowa, Sitowiny, Jeżynowa, Na Niwach i boczne, Wołodyjowskiego, Grąby, Salwińskiego, Graniczna, Jagienki, Kmicica, Stare Wiślisko, Sitowiny. Łączna długość sieci kanalizacyjnej wykonanej przez Wodociągi Miasta Krakowa na terenie Dzielnicy XVIII w latach 2009-2020 wynosi 44,6 km, a koszt jej wykonania zamknął się w kwocie ponad 97 mln zł. Również w zakresie sieci wodociągowej, znaczna część mieszkańców w ostatnich latach uzyskała możliwość korzystania z miejskiej infrastruktury. Wodociąg rozbudowano między innymi w ulicach: Hektary, Pysońce, Pysocice, Stare Wiślisko, Stare Wiślisko – boczna, Żaglowa, Zagłoby, Odmętowa, Ziarkowa, Koszykarska, Podstawie, Suchy Jar, Ubeliny, Ziemska – boczna, Bulwarowa, ul. Sawy – Celińskiego, Kościelnicka, Giedroycia, Jeżynowa, Na Niwach i boczne, Ciekowiec, Zakarnie, Syrachowska, Chałupki, Chałupki - boczna, Syrachowska - boczna, Klasztorna oraz osiedlach Urocze oraz Szkolne.

Wnętrze kanału po renowacji.
Archiwum Wodociągów Miasta Krakowa.

Łączna długość sieci wodociągowej wykonanej przez Wodociągi Miasta Krakowa na terenie Dzielnicy XVIII w latach 2009-2020 przekroczyła 11 km, na co poniesiono nakłady ponad 10 mln zł.

Nie sposób pominąć przedsięwzięć aktualnie realizowanych oraz tych zaplanowanych. Obecnie realizowany jest blisko 1 200 metrowy odcinek, wyjątkowo długo wyczekiwanej kanalizacji sanitarnej w ulicy Klasztornej. A w kolejce oczekują już mieszkańcy kolejnych ulic takich jak: Brzeska, Zaporębie, św. Wincentego, Zbyszka z Bogdańca, Michała Hutnika, Jutrzyńska, Podstawie, Wiewiórcza, Cementowa, Ptaszyckiego, Rzepakowa, Ujastek, Łowińskiego, Siejówka, Plażowa, Drożyska, Ziemska, Biwakowa, Jaglana, Zakępie, Bartnicza…

Pragniemy zapewnić, że Wodociągi Miasta Krakowa mając świadomość skali potrzeb, przewidziały na ten cel w ramach *Wieloletniego Planu Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowych i Kanalizacyjnych na lata 2021-2025* środki finansowe umożliwiające wybudowanie blisko 20 km sieci kanalizacyjnej – tylko w Dzielnicy XVIII. Ponadto, z uwagi na istotne przeciążenie lokalnej oczyszczalni ścieków „Wadów", która pracuje przy przekroczeniu swoich możliwości przepustowych, Spółka prowadzi prace koncepcyjne oraz projektowe związane z ujęciem rozpatrywanego obszaru w zbiorczym systemie miejskim i przekierowanie ścieków do centralnej oczyszczalni ścieków „Kujawy", w ramach którego przewiduje się poszerzenie granicy zlewni, tak aby jak największa ilości mieszkańców miała możliwość korzystania z kanalizacji w granicach administracyjnych gminy.

Wodociągi Miasta Krakowa
Jesteśmy z Wami. Każdego dnia.

(opracował M.P.)

Renowacja panclami GRP prawobrzeżnego kolektora Wisły.
Archiwum Wodociągów Miasta Krakowa.

Sport

Z NOTESU KIBICA

4.12 (piątek) – godz. 19, II liga siatkówki mężczyzn – grupa szósta: Hutnik/Wanda – GKPS Gorlice

5.12 (sobota) – godz. 20, II liga siatkówki mężczyzn – grupa szósta: Sparta/AGH – Extrans Sędziszów Małopolski

6.12 (niedziela) – godz. 13, II liga piłki nożnej: Hutnik – Stal Rzeszów

6.12 (nd) – godz. 15, I liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Sandecja Nowy Sącz.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Centralna Liga Juniorów. Hutnik – Escola Varsovia 2–8 (1–5): **Piskorz, Kaczyński**. Po tygodniu na pierwsze miejsce powrócił Śląsk Wrocław – 32 pkt. Nowohucki zespół wciąż jest ostatni – 7 pkt i jego strata do bezpiecznej pozycji wynosi dziesięć punktów. W najbliższy weekend rozegrana zostanie ostatnia tegoroczna kolejka. Hutników czeka wyjazd do Pogoni Szczecin.

IV liga – grupa zachodnia. Wydział Gier Małopolskiego Związku Piłki Nożnej podjął decyzję, że dwa zaległe mecze z rundy jesiennej, LKS Rajsko – Puszcza II Niepołomice i LKS Jawiszowice – Proszowianka, odbędą się wiosną. Z powodu braku porozumienia pomiędzy klubami została odgórnie wyznaczona data tych spotkań na sobotę, 13 marca (godz. 11), czyli tydzień przed rozpoczęciem przyszłorocznych zmagań. **(dan)**

WIOSNĘ ZACZNĄ 13 MARCA

Małopolski Związek Piłki Nożnej podał terminy zmagań w rundzie wiosennej w prowadzonych przez siebie ligach. Najwcześniej, gdyż 13 marca, powrócą na boiska drużyny grupy zachodniej IV ligi.

Tydzień później mają rozpocząć się rewanże w klasach okręgowych regionu krakowskiego oraz w Małopolskiej Lidze Juniorów Starszych. Rywalizacja w nich oraz w IV lidze ma potrwać do 20 czerwca. W tym samym terminie ruszą również małopolskie ligi juniorów młodszych, trampkarzy i młodzików, ale niektóre z nich skończą występy tydzień wcześniej. Prawie wszystkie spotkania mają odbywać się w weekendy. W okręgówce oraz części lig młodzieżowych jest natomiast jeden termin środowy, 2 czerwca, w przeddzień Święta Bożego Ciała.

Wydaje się jednak, że owe terminy należy traktować warunkowo. Trudno przecież obecnie orzec, jak za kilka miesięcy będzie wyglądała sytuacja z koronawirusem. **(dan)**

Sport Sport Sport

JEST PROMYK NADZIEI

HUTNIK – BYTOVIA BYTÓW 3–1 (0–0)

1–0 – Kieliś (50), 1–1 – Zawistowski (55. rzut karny), 2–1 – Linca (75), 3–1 – Kieliś (90).

HUTNIK: Smug – Jaklik, Kędziora, Zając, Olszewski – Ozimek, Świątek, Kieliś, Drąg, Linca – Sobala (78. Hafez).

Sędziował **Rafał Rokosz** z Siemianowic. Żółte kartki: Drąg, Ozimek, Zając – Bach, Sikorski, Giel. Mecz bez udziału publiczności.

Po tym meczu piłkarze z Suchych Stawów opuścili ostatnie miejsce w tabeli II ligi – warto jednak pamiętać, że zmieniła się po środowych występach – ale nie tylko to dało pewne podstawy do optymizmu, że może być lepiej. Rzecz w tym, że rozegrali dobre spotkanie, szczególnie po zmianie stron. Miło było patrzeć jak idą do natarcia, choć w obronie, jak na dotychczasowe dokonania, też spisywali się nieźle. Najpoważniejszy błąd przytrafił się w niej w 55 min, kiedy **Jakub Buch** uciekł krakowianom i został sfaulowany przez desperacko interweniującego **Dawida Smuga**.

Prowadzenie hutnicy mogli objąć już przed przerwą, w 36 min, za sprawą **Krzysztofa Świątka**. Uderzył z linii pola karnego, lecz posłał piłkę wysoko nad bramkę. Za moment to Bytovia była blisko gola, ale Smug odbił groźny strzał **Przemysława Lecha** i doszło do wielkiego zamieszania. Na początku II połowy gospodarze szybko ruszyli do ataków, najczęściej wyprowadzając je lewym skrzydłem. Tam gdzie hasał **Dawid Linca**, dosyć powszechnie później uznany najlepszym graczem meczu. Kroku starał się mu dotrzymać **Patryk Kieliś**, który otworzył wynik, posyłając piłkę pod interweniującym bramkarzem.

Wyrównanie nie powstrzymało krakowian przed atakami i uparcie dążyli oni do zdobycia drugiego gola. Udało się, choć tym razem po wypadzie **Tomasza Jaklika** prawą flanką i jego wrzutce w pole karne. Na tym jednak nie poprzestali – choć musieli baczyć na ofensywne poczynania gości – i w doliczonym czasie Linca dokładnym podaniem obsłużył Kielisia. **(dan)**

MISTRZYNI TEICHMAN Z NKB

Na ringu w Wałczu odbyły się 91 mistrzostwa Polski w boksie mężczyzn i 20 mistrzostwa kraju kobiet. Wśród reprezentantów naszego województwa znalazło się troje przedstawicieli tej dyscypliny z Nowej Huty, dwoje z Nowohuckiego Klubu Bokserskiego i pięściarz Hutnika.

Z przyczyn formalnych **Wioletta Teichman** (waga 64 kg) i **Mateusz Pawłowski** (75 kg) z NKB wystąpili jako zawodnicy Magic Boxing Brzesko. I niestety, to brzeski klub będzie mógł się chwalić w przyszłości mistrzostwem krakowianki. Wywalczyła je w świetnym stylu. Po drodze do złotego medalu pokonała w półfinale **Ewę Zamkowską** (Boxing Radom), a była to bardzo krótka walka. Skończyła się już w pierwszej rundzie przez RSC. W starciu decydującym o tytule przyszło jej się zmierzyć z **Julią Kaletą** (Sako Gdynia). Był to również bardzo jednostronny pojedynek, choć trwał pełne trzy rundy. Teichman wygrała go jednogłośnie na punkty. Warto jednak zaznaczyć, że nie jest to jej pierwszy medal zdobyty podczas mistrzostw Polski. W ubiegłym roku w Grudziądzu wywalczyła bowiem brąz.

Od lewej: Mateusz Pawłowski, Wioletta Teichman z mistrzowskim pasem, trener Marcin Wyka.

Bardzo dobra postawa Teichman sprawiła, że po zakończeniu imprezy w Wałczu czekała ją pewna miła niespodzianka. – Trener naszej reprezentacji kobiet, **Karolina Michalczuk**, powołała ją na zgrupowanie kadry w Zakopanem, które rozpoczęło się pod koniec listopada. Teraz w grudniu Wiola pojedzie jeszcze na kolejny obóz naszej reprezentacji do Cetniewa – mówi szkoleniowiec NKB, **Marcin Wyka**.

Drugi z pięściarzy NKB, Pawłowski, w pierwszym starciu pokonał 5–0 **Dawida Oerlicha** (Ring Kociewie). W następnym pojedynku wygrał, również jednogłośnie na punkty, z **Szymonem Kajdą** (Jawor Team Jaworzno), docierając do ćwierćfinału. Uległ w nim 1–4 **Mateuszowi Goińskiemu** (Zagłębie Konin), który ostatecznie wywalczył srebrny medal. Do tej samej fazy dotarł **Klemens Szczepaniak** (waga 81 kg) z Hutnika. Niestety, przegrał 0–5 z **Wiktorem Szadkowskim** (Stara Szkoła Boksu Lublin), który został wicemistrzem kraju. **(dan)**

WPADLI W DOŁEK

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – STOMIL OLSZTYN 0–2 (0–0)

0–1 – Biedrzycki (68), 0–2 – Hinokio (90).

PUSZCZA: Kobylak – Bartków (74. Czikosz), Czarny, Stępień, Mikołajczyk –Bartosz (74. Rakoczy), Serafin, Skrzypczak (74. Klec), Knap (67. Żytek), Tomalski – Spławski.

Sędziował **Paweł Pskit** ze Zgierza. Żółte kartki: Bartków, Serafin – Biedrzycki. Mecz bez udziału publiczności.

PUSZCZA – BRUK–BET TERMALICA NIECIECZA 0–0

PUSZCZA: Górski – Czikosz, Stępień, Stefanik, Bartków – Rakoczy (52. Bartosz), Uwakwe, Knap (70. Czarny), Klec (61. Żurek), Żytek (61. Skrzypczak) – Spławski (69. Rodionow).

Sędziował **Tomasz Wajda** z Żywca. Żółte kartki: Bartków, Klec, Knap, Stępień – Radwański. Mecz bez udziału publiczności.

Dobrze w tym sezonie spisujący się na swoim boisku piłkarze z Niepołomic dostali zadyszki. Widać po nich, że nagromadzenie spotkań jest spore i granie w cyklu środa – sobota, a tak w ich przypadku jest od miesiąca, odbiło się na formie. Pomimo tego, że trener **Tomasz Tułacz** stara się rotować składem.

W konfrontacji z liderem z Niecieczy udało się gospodarzom jeszcze wywalczyć remis, chociaż nie oddali ani jednego celnego strzału. W ogóle bardzo rzadko uderzali w stronę przeciwnej bramki, gdyż tylko cztery razy. Trudno więc było marzyć o zwycięstwie, choć ich wcześniejsze występy dawały taką nadzieję. Na szczęście Termalica również zagrała słabo, dzięki czemu skończyło się podziałem punktów. Kilka minut przed końcem była jednak bardzo blisko gola, ale zapobiegł temu **Erik Czikosz**.

Jeszcze gorzej było w następnym starciu, choć to Puszcza wydawała się być zdecydowanym faworytem. Olsztynianie przypominają jednak w pewnej mierze drużynę z Niepołomic z poprzedniego sezonu. Znacznie skuteczniejsi są na wyjazdach, zdobywając na nich więcej punktów niż w domu. Tak było i tym razem. Wyprowadzili może ze cztery groźniejsze akcje – gospodarze jeszcze mniej – zdobywając dwie bramki.

Wyrównane zostały wszystkie zaległości i na czele pierwszoligowej tabeli pozostała Termalica – 35 pkt. Puszcza spadła na dziesiątą pozycję – 20 pkt. W środku bieżącego tygodnia odbyły się kolejne mecze – „Żubry" zagrały w Sosnowcu z Zagłębiem – a w weekend następna kolejka. Niepołomiczanie będą wówczas podejmować zajmującą ostatnią lokatę Sandecję Nowy Sącz. **(dan)**

DOBRE WYSTĘPY SIATKARZY

HUTNIK/WANDA – KKS KOZIENICE 2–3 (25–22, 20–25, 21–25, 25–18, 12–15)

HUTNIK/WANDA: Szymczak, Krzyżak, Filipczak, Zabawa, Popardowski, Żuchowski – Macheta (libero), **Michałek**.

BŁĘKITNI ROPCZYCE – HUTNIK/WANDA 1–3 (23–25, 26–28, 25–22, 19–25)

HUTNIK/WANDA: Szymczak, Krzyżak, Filipczak, Zabawa, Popardowski, Żuchowski – Macheta (libero).

Ciężkie, ale udane występy mają za sobą nowohuccy siatkarze. Przyszło im mierzyć się z wyżej notowanymi przeciwnikami, a wzbogacili swój dorobek o cztery punkty. – Bardziej obawiałem się meczu w Ropczycach i potwierdziło się. Na początku graliśmy w nim falami – mówi trener **Łukasz Przybyła**. W pierwszej partii hutnicy prowadzili 16–13, a za moment było 16–21. Po kilku akcjach znowu przeważali (23–21), po czym znowu popełnili parę błędów. Z upływem czasu spisywali się jednak coraz lepiej.

Nawet porażka może dać powody do zadowolenia, a na pewno je miał trener Przybyła po występie z Kozienicami. – Nikt od nas nie oczekiwał, że postawimy się niepokonanemu liderowi. Nie było więc presji i zagraliśmy jak równy z równym – dopowiada. Przez cały czas toczyli wyrównaną walkę, a goście przewagę najczęściej uzyskiwali, gdy na zagrywce był dysponujący bardzo mocnym uderzeniem **Kacper Kędra**. Tak też było w tie–breaku. Po trzech jego asach krakowianie przegrywali 3–8, ale mimo to doprowadzili do 12–14 i mieli piłkę w górze, ale zatrzymał ich blok rywali.

SPARTA/AGH – KKS KOZIENICE 0–3 (20–25, 13–25, 23–25)

SPARTA/AGH: Michalski, Kącki, Łopuch, Pacholski, Zmarz, Klimek – Żychowicz (libero), **Hotloś, Migała, Pierko**.

Trudno było oczekiwać zwycięstwa młodej ekipy z os. Teatralnego, ale pokazała się ona z niezłej strony. – Dwa sety zagraliśmy na bardzo dobrym poziomie. W tym inauguracyjnym dotrzymywaliśmy kroku do 19–19. W ostatniej partii długo nawet prowadziliśmy, ale w końcówce przeważyło większe doświadczenie gości – podkreśla trener **Kacper Osuch**. Od stanu 21–20 dla Sparty górą już byli przyjezdni. O grze krakowian decydowali nie tylko jej bardziej rutynowani zawodnicy, jak **Roman Kącki** czy **Jakub Zmarz**, ale jeszcze choćby młody środkowy **Konrad Pacholski**.

Do zakończenia rundy w tej grupie II ligi pozostały jeszcze zaległe spotkania, w tym Hutnika z GKPS Gorlice (ten zespół przez jakiś czas nie grał ze względu na koronawirus), które ma odbyć się w piątek, 4 grudnia. W najbliższą sobotę formalnie rozpoczną się rewanżowe mecze i Sparta/AGH będzie gościła Extrans Sędziszów Małopolski. Hutnicy rewanż z Kozienicami mają już za sobą.

Na czele tabeli znajduje się KKS Kozienice – 25 pkt, który w dotychczasowych występach stracił tylko dwa punkty. Po tym weekendzie Hutnik/Wanda zrobił krok wyżej i teraz plasuje się na szóstej pozycji – 11 pkt. Sparta/AGH wciąż znajduje się na dziewiątym miejscu – 5 pkt.

★★★

I Liga Małopolska siatkarzy. Zalew Świnna Poręba – AS Niepołomice 0–3 (20–25, 16–25, 21–25), Sparta/AGH II – Hutnik/Wanda II 3–0 (25–21, 25–20, 25–23). Po prawie dwóch miesiącach wyczekiwania udało się rozegrać wreszcie derby Nowej Huty. W miniony weekend odbyła się ostatnia kolejka rundy jesiennej. Do rozegrania pozostały jeszcze dwa zaległe spotkania Gryfa Brzesko, w tym z rezerwami Hutnika. Prowadzi Wawel Kraków – 21 pkt, 3. AS Niepołomice – 15 pkt. Ósma pozostaje Sparta/AGH II – 5 pkt, a za nią znajduje się Hutnik/Wanda II, który zajmuje ostatnią pozycję – 1 pkt. **(dan)**

Tydzień TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 4.12

TVP1

5.20 Przysięga (311) – serial obyczajowy, Turcja (2019) **6.05** Elif (870) – serial, Turcja (2017) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Agape – magazyn **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo 10 (130): Cuda, cuda ogłaszają – serial obyczajowy TVP **9.35** Komisarz Alex 13 (154): Efedryna – serial kryminalny TVP **10.35** Ojciec Mateusz 16 (204): Kometa – serial kryminalny TVP **11.25** Kasta – serial paradokumentalny TVP **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda – magazyn **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Natura w Jedynce: Dzikie delfiny – film dokumentalny, Niemcy (2017) **14.00** Elif (871) – serial, Turcja (2017) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka (271) – teleturniej **16.05** *Przysięga (312) – serial obyczajowy*, Turcja (2019) **17.00** Teleexpress **17.20** Jaka to melodia? (4468) – teleturniej muzyczny **18.00** Klan (3711) – telenowela TVP **18.30** Kasta – serial paradokumentalny TVP **18.55** Jeden z dziesięciu (16/122) – teleturniej **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (298) **21.00 Power Rangers – film przygodowy, Hongkong/USA (2017); reż.: Dean Israelite; wyk.: Naomi Scott, Dacre Montgomery, Rj Cycler 23.10** Boks. Knockout Boxing Night #14 **0.15 Kontrola absolutna – thriller, Irlandia/USA (2016); reż.: John Moore; wyk.: Pierce Brosnan, Anna Friel, James Frecheville (dozwolone od lat 16) 1.55** SEAL Team – komando Foki (22) – serial, USA (2017) **2.50** Geniusz: Picasso (6) – serial, USA (2018) (dozwolone od lat 16) **3.50** Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (167): Czas wilków (1 1) – serial, Niemcy (2019) **6.45** Anna Dymna – spotkajmy się: Krzysztof Płatek **7.20** Familiada (2238) – teleturniej **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina – serial komediowy TVP **11.55** Barwy szczęścia (2339) – serial obyczajowy TVP **12.25** Koło fortuny (593) – teleturniej **13.15** Serial fabularny **14.05** Va Banque (144) – teleturniej **14.35** Na sygnale (276): Zaraz wszystko wyleci w powietrze – serial fabularyzowany TVP **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (176): Deja vu (2) – serial, Niemcy (2019) **16.00** Koło fortuny (878) – teleturniej **16.35** Familiada (2239) – teleturniej **17.10** Więzień miłości (445) – serial, Turcja (2018) **18.00** Panorama **18.20** Va Banque (145) – teleturniej **18.45** Serial fabularny **19.35** Barwy szczęścia (2339) – serial obyczajowy TVP **20.10** Barwy szczęścia (2340) **20.45** Postaw na milion (242) – teleturniej **21.40** Anything goes. Ale jazda! (14) – program rozrywkowy **22.40** Muzyka, Taniec, Zabawa (31) – koncert **23.40 Lęk pierwotny – dramat, USA (1996); reż.: Gregory Hoblit; wyk.: Richard Gere, Laura Linney, Frances McDormand, Edward Norton (dozwolone od lat 18) 2.00 Millenium: Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet – dramat, Niemcy/Norwegia/Dania/Szwecja (2009); reż.: Niels Arden Oplev; wyk.: Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre (dozwolone od lat 16) 4.40** Smaki świata po polsku – magazyn **5.05** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 **6.35** Leśniczówka (127) **7.00** Gra słów. Krzyżówka (248) **7.25** Ostoja (13) **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama kraj **10.50** Pytanie na śniadanie **11.30** Na sygnale (278): Do utraty tchu **12.00** Którędy po sztukę: Tadeusz Ajdukiewicz **12.15** Co niesie dzień **12.30** *M jak miłość* (1536) **13.20** Wilnoteka **13.40** Tego się nie wytnie **15.00** Rezydencja (3) **15.30** Ostoja (13) **16.00** Ci cholerni Polacy. Lotnictwo polskie 1939–1945 (7): Nie tylko 303 – wielkie polowanie **16.15** Bajki naszych rodziców: Bolek i Lolek wyruszają w świat: Przemytnik (18) **16.25** Bolek i Lolek: Kusza (1) **16.35** Reksio: Reksio poszukiwacz (19) **16.45** Reksio: Reksio ratownik (20) **17.00** Rodzinka.pl (248): Żuraw i czapla **17.30** Dziennik regionów **17.50** Gra słów. Krzyżówka (249) **18.20** Stacja innowacja **18.35** Mówimy po polsku (14) **18.50** Na sygnale (278): Do utraty tchu – serial fabularyzowany TVP **19.20** Polonia Express (7) **19.40** Wybrali Polskę (2) – reportaż **20.00** Polonia 24 **20.20** Pogoda **20.30** Sport **20.35** Na dobre i na złe (784): Czas próby – serial TVP **21.30** Mocne Kino Nocne: Fałszerze. Powrót sfory (13/14) **22.25** Rezydencja (4) – telenowela TVP **22.55** Opole 2020 na bis (3): Festiwal, Festiwal!!! Złote Opolskie przeboje (1) – koncert **23.45** Którędy po sztukę: Leon Tarasewicz **23.55** Focus on Poland **0.10** Rodzinka.pl (248): Żuraw i czapla – serial komediowy TVP **0.40** Gra słów. Krzyżówka (249) **1.00** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Spiszmy się jak na rolników przystało! **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.45** Pogoda **7.47** Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie tylko dla seniorów **8.02** Kronika kulturalna **8.15** Odkryj regiony **8.30** Kronika dnia **8.43** Pogoda **8.46** Tematy dnia **8.57** Działo się w Krakowie **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Niecodziennik **9.30** Okrasa łamie przepisy: Mniej cukru więcej zdrowia **10.00** Wymarzona miłość **10.55** Astronarium **11.25** Spiszmy się jak na rolników przystało! **11.35** Wiadomości rolnicze **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** W dobrej wierze **13.00** Gospodarka tu i teraz **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Kronika myślenicka **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Miłosne potyczki (20) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.02** Kronika – zapowiedź **17.05** Pogoda **17.06** Felieton **17.10** Msza święta dla chorych **18.02** Kronika kulturalna **18.11** Odkryj regiony **18.24** Pogoda **18.30** Kronika **18.51** Kronika sportowa **18.55** Pogoda **18.59** Tematy dnia **19.12** Turystyczna jazda **19.22** W dobrej wierze **19.43** Pod Tatrami **19.51** Moja rola (9) **19.56** Pogoda **20.00** Kasta **20.35** Motel Polska **21.05** Piosenka u Ciebie **21.30** Kronika – serwis informacyjny **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Całkiem niezła historia **23.20** Dla niesłyszących: Telekurier **23.50** XXXII Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa. Gorzów Wielkopolski 2020 (1) **0.55** Okrasa łamie przepisy: Mniej cukru więcej zdrowia **1.20** Gospodarka tu i teraz **1.45** Miłosne potyczki (20) **2.40** Astronarium – magazyn **3.05** Kryminalna Siódemka – magazyn **3.25** Wiadomości rolnicze **3.45** Echa dnia

POLSAT

5.00 Disco Gramy – program muzyczny **5.45** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (791, 792) – serial fabularno-dokumentalny **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na rarunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń" **19.45** Sport, pogoda **20.05 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski – film animowany USA/Hongkong (2017) 22.00 Mission: Impossible 3 – film sensacyjny USA/Niemcy/Chiny (2006) 0.50 Weekend – komedia sensacyjna Polska (2010) 3.30** Tajemnice losu

tvn

7.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **7.50** Doradca smaku **8.00** Dzień Dobry TVN **11.40** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.40** Rozwody – serial paradokumentalny **13.40** Złodzieje (1) – program rozrywkowy **14.25** Detektywi – serial fabularno--dokumentalny **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **16.00** Szpital – serial paradokumentalny **17.00** Ukryta prawda (420, 1208) – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.55** Uwaga! – magazyn reporterów **20.05 Gladiator – dramat historyczny USA/Wielka Brytania/Malta/Maroko (2000) 23.15 Władza absolutna – film sensacyjny USA (1997) 1.55** Kuba Wojewódzki – talk-show **2.55** Uwaga! **3.10** NOC Magii

TVN 7

5.00 Mango **6.35** Wiza na miłość 5 – reality show **7.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **8.35** Ukryta prawda (771–773) – serial paradokumentalny **11.45** Szpital – serial paradokumentalny **12.45** Sąd rodzinny – serial fabularno--dokumentalny **13.45** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.45** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.45** Brzydula 2 – serial komediowy **16.15** Szkoła – serial paradokumentalny **17.15** 19+ – serial paradokumentalny **17.45** Zakochani po uszy 4 – telenowela **18.15** Idealna niania 4 – reality show **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Brzydula 2 – serial komediowy **20.30 Słodki listopad – melodramat USA (2011) 23.00 Spotkajmy się we śnie – komedia romantyczna USA (2015) 1.05** Druga strona medalu 3 (5, 6) – talk-show **2.15** NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (111, 112) – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Sędzia Judy (134, 135, 65) – reality show **10.25** Nowe sekrety sąsiadów (3, 4) – serial obyczajowy **11.25** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.25** Wspaniali ludzie – serial dokumentalny **12.55** Wzór – serial kryminalny **13.55** Kobra – oddział specjalny (13) – serial sensacyjny **14.55** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.55** Kobra – oddział specjalny (14) – serial sensacyjny **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (9, 10) – serial obyczajowy **18.00** Policjantki i policjanci (659, 660) – serial obyczajowy **20.00** Święty (25, 26) – serial komediowy **21.00** Gwiazdy Kabaretu (52) – program rozrywkowy **22.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (390, 391) – serial kryminalny **0.10 Zaginiony w akcji – film sensacyny USA (1984) 2.25** Disco Polo Life **3.25** Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Nash Bridges – serial sensacyjny **7.00** Rodzinny interes 2 (73) – serial obyczajowy **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy Polska **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy **10.00** Kobra – oddział specjalny (20, 1) – serial sensacyjny **12.00** Zaklinaczka duchów 2 (34, 35) – serial fantasy USA **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 (45, 46) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 2 (74, 75) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 (260, 261) – serial obyczajowy **20.00 W sieci kłamstw – film sensacyjny Ukraina/Wielka Brytania/Holandia/Polska/USA (2020) 22.05 Człowiek mafii – film sensacyjny USA (2015) 23.55 Hanna – thriller USA/Wielka Brytania/Niemcy (2011) 2.10** Kobra – oddział specjalny – seial sensacyjny **3.10** Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.05

● ***GLADIATOR*** – Dramat historyczny produkcji amerykańsko-brytyjsko-maltańsko-marokańskiej z 2000 roku. Umierający cesarz Marek Aureliusz chce uczynić generała Maksimusa następcą. Nie podoba się to prawowitemu dziedzicowi Kommodusowi, który postanawia pozbyć się rywala, skazując generała i jego rodzinę na zagładę. Maksimusowi cudem udaje się uciec. Jednak wojownik trafia do niewoli, gdzie zostaje wyszkolony na gladiatora. Powraca do Rzymu, by pomścić zamordowanych bliskich.

★★★

TVP I, GODZ. 21.00

● ***POWER RANGERS*** – Film przygodowy zrealizowany we współpracy kinematografii Stanów Zjednoczonych, Hongkongu, Japonii, Meksyku, Kanady i Nowej Zelandii w roku 2017. Dawno, dawno temu w kenozoiku Power Rangers mają za zadanie ratowanie życia na ziemi. Rita Repulsa okazuje się zdrajczynią i zamierza przejąć kontrolę nad wszechświatem. Zordanowi udaje się przeżyć atak Rity, którą odsyła na dno morza, unicestwiając jej niecne plany, a także ukrywa pięć złotych monet, Power Coins. Akcja przenosi się do współczesności, jest wiek XXI. Jason Scott, szkolna gwiazda futbolu, zostaje usunięty z drużyny za wybryki. Pozostaje pod nadzorem, mając na kostce elektroniczną bransoletkę. Kiedy odbywa karę, poznaje Billy'ego Cranstona i Kimberly Hart. Billy obiecuje Jasonowi, że rozkoduje jego bransoletkę, jeśli ten pomoże mu w wyprawie do starej kopalni złota.

★★★

TVN, GODZ. 23.15

● ***WŁADZA ABSOLUTNA*** – Amerykański thriller z 1997 roku. Luther Whitney, usiłując dokonać kradzieży w luksusowej rezydencji polityka Waltera Sullivana, musi ukryć się za weneckim lustrem. Jest świadkiem schadzki żony Sullivana i prezydenta USA. Mężczyzna bije kochankę, usiłuje ją zgwałcić i udusić. Kiedy kobieta w obronie własnej wyciąga nóż, wywiązuje się szamotanina. Wtedy do sypialni wpadają dwaj agenci i zabijają kobietę. Wkrótce złodziej stwierdza, że media podały zupełnie inną wersję wydarzeń, których był świadkiem. Według środków masowego przekazu sprawcą mordu był włamywacz.

★★★

TVP II, GODZ. 23.40

● ***LĘK PIERWOTNY*** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Martin Vail to jeden z najbardziej uzdolnionych chicagowskich prawników. Arogancki i cyniczny, dla sławy podejmuje się obrony dziewiętnastoletniego Aarona Stamplera, oskarżonego o zabicie arcybiskupa Rushmana. Chłopak utrzymuje, że nie popełnił morderstwa, choć na jego ubraniach znaleziono ślady krwi. Vail odkrywa mroczne tajemnice z przeszłości arcybiskupa i z czasem zaczyna wierzyć w niewinność swojego klienta.

SOBOTA 5.12

TVP1

5.05 Klan (3708) – telenowela TVP **5.35** Magazyn śledczy Anity Gargas (174) – magazyn **6.05** Sprawa dla reportera **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.35** Rok w ogrodzie **8.00** Rok w ogrodzie extra – magazyn **8.15** wojsko-polskie.pl (130) – reportaż **8.40** Pełnosprawni (381) – magazyn dla niepełnosprawnych **9.10** Komisarz Alex 13 (155): Co mówią kości – serial kryminalny TVP **10.05** Ojciec Mateusz 16 (205): Gang – serial kryminalny TVP **11.00 Powrót siedmiu wspaniałych – western, USA (1966); reż.: Burt Kennedy; wyk.: Yul Brynner, Jordan Christopher, Robert Fuller, Warren Oates, Julian Mateos 12.45** Okrasa łamie przepisy: Kiszonki zdrowe i smaczne – magazyn kulinarny **13.15** Fascynujący świat: Chambord, tajemnica Leonarda da Vinci – film dokumentalny, Francja (2018) **14.15** Z pamięci – felieton **14.25** Weterynarze z sercem (82) **15.00** Koronka do Bożego Miłosierdzia **15.25** Rolnik szuka żony 7 (10) – reality show **16.30** Skoki Narciarskie: Puchar Światam – Niżny Tagile (konkurs indywidualny) **17.30** Teleexpress **17.40** Skoki Narciarskie: Puchar Światam – Niżny Tagile (konkurs indywidualny) **18.30** Ojciec Mateusz 24 (315) – serial kryminalny TVP **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Komisarz Alex 15 (184) – serial kryminalny TVP **21.30 Hit na sobotę: Eskorta – western, Francja/USA (2014); reż.: Tommy Lee Jones; wyk.: Hilary Swank, Tommy Lee Jones (dozwolone od lat 16) 23.45 Power Rangers – film przygodowy, Hongkong/USA (2017); reż.: Dean Israelite; wyk.: Naomi Scott, Dacre Montgomery, Rj Cycler 1.55 Siedmiu psychopatów (7) – komedia, USA/Wielka Brytania (2013) (dozwolone od lat 16) 3.50** Z pamięci – felieton **3.55** Zakończenie dnia

TVP

5.30 Cafe piosenka: STASHKA, czyli Katarzyna Hain – talk-show **5.55** Barwy szczęścia (2336) – serial obyczajowy TVP **6.25** Barwy szczęścia (2337) **7.00** Dla niesłyszących: M jak miłość (1546) – serial TVP **7.55** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinny ekspres: Po co są rekolekcje adwentowe – magazyn **12.00** Przyjaciele na zawsze (4): Piotr Kupicha – program rozrywkowy **12.55** Anything goes. Ale jazda! (13) – program rozrywkowy **14.00** Familiada (2668) – teleturniej **14.35** Koło fortuny (879) – teleturniej **15.15** The Voice of Poland 11: Live **17.50** Słowo na niedzielę: Czasteczka **18.00** Panorama **18.25** Pogoda **18.35** Postaw na milion (242) – teleturniej **19.35** Lajk! **20.00** Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz (5) – program rozrywkowy **21.00** The Voice of Poland 11: Live Finał (18) **23.40** Muzyka, Taniec, Zabawa (40) – koncert **0.45 Magic Mike – film obyczajowy, USA (2012); reż.: Steven Soderbergh; wyk.: Channing Tatum, Matthew McConaughey, Alex Pettyfer, Cody Horn, Olivia Munn (dozwolone od lat 16) 2.45 Siła przetrwania – dramat biograficzny, USA (2017); wyk.: Josh Hartnett, Mira Sorvino, Sarah Dumont 4.25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 **6.35** Barwy szczęścia (2294) – serial obyczajowy TVP **7.00** Barwy szczęścia (2295) **7.25** Barwy szczęścia (2296) **7.55** Pytanie na śniadanie **11.25** Giganci historii (15): Tadeusz Kościuszko – bohater dwojga narodów – teleturniej **12.15** Powroty (32) – magazyn **12.35** Nela Mała Reporterka (81): Dalekie plemiona Birmy – magazyn **12.50** Czy wiesz, że... (26) – program edukacyjny **13.00** Ojciec Mateusz 23 (303): Wokaliści – serial kryminalny TVP **13.50** Na dobre i na złe (784): Czas próby – serial TVP **14.45** Hity kabaretu (4): Kabaret LIMO – to, co najlepsze (2) – program rozrywkowy **15.40** Wolny Ekran (225) – magazyn **16.00** Kulturalni PL (536) – magazyn **17.00** Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka **17.30** Dziennik regionów **17.50** M jak miłość (1537) – serial TVP **18.40** Szansa na sukces. Opole 2021 (8) – widowisko muzyczne **19.40** Dobranocka: Rodzina Treflików: Kłamstewko (27) – serial animowany **20.00** Polonia 24 **20.20** Pogoda **20.25** Sport **20.35** Stulecie Winnych 2 (23) – serial TVP **21.30** Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz (4) – program rozrywkowy **22.35 Złoto dezerterów – komedia, Polska 0.35** M jak miłość (1537) – serial TVP **1.20** Zakochaj się w Polsce (182): Braniewo – magazyn **1.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Reportaż – cykl reportaży społecznych **7.05** Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy **7.25** Pogoda **7.35** Turystyczna jazda **7.50** Starszaki **8.30** Przedziwna Puszcza Białowieska (3) **8.45** Solny skarb UNESCO (3): Emocje **9.00** Film dokumentalny **10.00** Pogoda **10.03** Muzealne opowieści **10.06** Moja rola (9) **10.11** Dzieła, arcydzieła **10.19** W dobrej wierze **10.39** Kronika kulturalna **10.51** Turystyczna jazda **11.02** Jedź bezpiecznie **11.11** Odkryj regiony **11.26** Kronika myślenicka **11.39** Onkoczujni **12.00** Całkiem niezła historia **12.15** Całkiem niezła historia **12.35** Mój pies i inne zwierzaki **12.50** Jesień w regionach **13.00** Jesień w regionach **13.15** Tomek na granicach... Rzeczypospolitej **13.50** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie **14.15** Rolnik szuka żony **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Studio Raban **15.50** Okiem wiary **16.20** Moda na język polski (12): Język piosenki **16.40** Pogoda **16.45** Dziennik regionów **17.00** Jesień w regionach **17.15** Terytorialsi **17.30** Pogoda **17.34** Felieton **17.41** Pod Tatrami **17.52** Spichlerz smaków **18.02** Kronika myślenicka **18.14** Reporter **18.30** Kronika **18.52** Pogoda **18.55** Rzecz w kulturze **19.17** Kronika kulturalna **19.25** Małopolska Panorama Kultury **20.00** Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń **21.00** Piosenka u Ciebie **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.25** Regionalny magazyn sportowy **22.35** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.05** Anything goes. Ale jazda! (12) **23.55** Reportaż – cykl reportaży społecznych **0.30** Tomek na granicach... Rzeczypospolitej **1.00** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie **1.25** Reportaż **1.45** Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii **2.10** Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy

POLSAT

5.45 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program informacyjny **8.30 Scooby-Doo! Pogromcy wampirów – film animowany USA (2012) 10.10** Ewa gotuje – magazyn kulinarny **10.40** Nasz nowy dom – reality show **11.40** Bogaty dom – biedny dom – reality show **12.40** Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny **13.45** Rolnicy – Tak się żyje u nas na wsi (27, 28) – serial dokumentalny **14.45** Nie mów do mnie śmiciarzu! (9, 10) – program rozrywkowy **15.45** Więzienie (72–75) – serial dokumentalny Polska **17.45** Chłopaki do wzięcia (151, 152) – serial dokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.20** Gość „Wydarzeń" **19.45** Sport, pogoda **20.00** Gala Polsat Boxing Night **23.10 To nie jest kraj dla starych ludzi – dramat sensacyjny USA (2007) 1.45** Tajemnice losu

tvn

5.15 Mango **7.25** Kosmiczny wykop (19, 20) – serial animowany Polska (2020) **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Brzydula 2 (41, 42) – serial komediowy **13.00** Na Wspólnej (3132–3135) – serial obyczajowy **14.50** MasterChef – program rozrywkowy **16.25** Zgłoś remont 6 – program rozrywkowy **17.25** MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką – magazyn poradnikowy **18.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **19.00** Fakty **19.25** Sport, pogoda – program informacyjny **19.45** Uwaga! – magazyn reporterów **20.00** Lego Masters – program rozrywkowy **21.30 Bridget Jones: W pogoni za rozumem – komedia romantyczna Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA/Irlandia (2004) 23.50 Wataha u drzwi – horror USA (2016) 1.20** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **2.25** Uwaga! **2.45** NOC Magii

TVN 7

4.30 Mango **6.35** Ukryta prawda – serial paradokumentalny, Polska **7.40** Zakochani po uszy 4 (250, 251) – telenowela **8.50** Kosmiczny wykop (17, 18) – serial animowany Polska **9.20** Niebezpieczne związki (10-ost.) – program obyczajowy **9.55** Ukryta prawda (763–765) – serial paradokumentalny **12.55 Uwolnić orkę – film familijny USA/Francja (1993) 15.15 Grinch: Świąt nie będzie – film familijny USA/Niemcy (2000) 17.30 Kong: Wyspa Czaszki – film przygodowy USA/Chiny (2017) 20.00 Mumia powraca – film przygodowy USA (2001) 22.45 Magic Mike XXL – komedia USA (2015) 1.10 Jackie Chan: Pierwsze uderzenie – film sensacyjny USA/Hongkong/Ukraina/Australia (1996) 2.50** NOC Magii

TV 4

6.00 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego – serial animowany **6.30** Dzielna Mysz – serial animowany **6.50** Tuż przed tragedią (4, 5) – serial dokumentalny **8.55** Galileo (846, 847) – program popularnonaukowy **10.55 Dziewczyny z drużyny: Światowa konfrontacja – komedia romantyczna USA (2017) 13.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **14.00** Policjantki i policjanci (656–660) – serial obyczajowy **19.00** Galileo **20.00** Święty (27, 28) – serial komediowy **21.00** Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy **22.05** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (392, 393) – serial kryminalny **0.20 Więcej niż wszystko – dramat sensacyjny USA (1987) 2.05** Interwencja **2.25** Disco Polo Life **3.25** Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Na wariackich papierach – serial sensacyjny USA **7.00** Taki jest świat **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 (40–46) – serial obyczajowy Polska **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 (257–261) – serial obyczajowy Polska **20.00 Umysł przestępcy – dramat USA/Wielka Brytania (2016) 22.05 John Wick 2 – film sensacyjny USA/Hongkong (2017) 0.35 Siła taktyczna – film sensacyjny USA/Kanada (2011) 2.10** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **3.25** Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 21.30

● ***ESKORTA*** – Amerykańsko-francuski western z 2014 roku. Niezależna samotna farmerka Mary Bee Cudy podejmuje się misji, której bali się mężczyźni. Ma zawieźć trzy niepoczytalne kobiety na drugi koniec kraju, gdzie zajmie się nimi żona pastora. W podróży towarzyszy jej wdzięczny za ocalenie życia dezerter George Briggs.

★★★

TVN, GODZ. 21.30

● ***BRIDGET JONES: W POGONI ZA ROZUMEM*** – Komedia romantyczna produkcji brytyjsko-francusko-niemiecko-irlandzko-amerykańskiej z 2004 roku. Dalsze przygody jednej z najpopularniejszych bohaterek komedii romantycznych, Bridget Jones. Bridget (Zellweger) jest w związku z Markiem Darcym (Colin Firth), ale niszczy go swoją nadmierną i nieuzasadnioną zazdrością. Dodatkowo z powrotem wiąże się z byłym chłopakiem, Danielem (Grant) i jedzie z nim do Tajlandii. Tam trafia do więzienia.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.10

● ***TO NIE JEST KRAJ DLA STARYCH LUDZI*** – Amerykańsko-meksykański film sensacyjny z 2007 roku. Llewelyn Moss jest weteranem wojny w Wietnamie, spędzającym całe dnie na polowaniach. Pewnego razu niedaleko granicy z Meksykiem mężczyzna znajduje kilka ciał, paczki z heroiną oraz walizkę z dwoma milionami dolarów. Niewiele myśląc, postanawia zabrać pieniądze i uciec. W pogoń za nim rusza psychopatyczny płatny zabójca Anton Chigurh. Moss potrafi jednak umiejętnie zacierać za sobą ślady.

★★★

TVN, GODZ. 23.50

● ***WATAHA U DRZWI*** – Horror produkcji amerykańskiej z 2016 roku. Prawdziwy film grozy zainspirowany krwawą zbrodnią sekty Charlesa Mansona. U schyłku „lata miłości" w 1969 roku czworo przyjaciół spędza wieczór w eleganckim domu na wzgórzach Los Angeles. Nie mają pojęcia, że na zewnątrz czają się śmiertelnie niebezpieczni ludzie. Gdy wdzierają się do środka, kameralne przyjęcie zamienia się w koszmar. Intruzi zaczynają dręczyć uczestników imprezy.

MATEMATYKA
507 869 805

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH
NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIEŃCZYCE", os. Kazimierzowskie 22 ➡ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY", os. Centrum C1 ➡ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY", os. Na Skarpie 24 ➡ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓŁNOCNY", os. Teatralne 11 ➡ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne działają przy zachowaniu reżimu sanitarnego.

Potrawy można zamawiać tylko na wynos.

Willa Kalina
oferuje pokoje do wynajęcia
w Solcu Zdroju,
gdzie są najlepsze na świecie
kąpiele siarkowe
Anna i Henryk Wiśniewscy zapraszają

ul. Słoneczna 11,
28-131 Solec Zdrój
tel. 500-031-078,
e-mail:
willakalina@gmail.com
www.kalina.solec-zdroj.com

NIEDZIELA 6.12

TVP1

4.40 Klan (3709) – telenowela TVP **5.10** Klan (3710) **5.30** Klan (3711) **6.00** Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka **6.25** wojsko-polskie.pl (130) – reportaż **6.55** Słowo na niedzielę - Czasteczka **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.30** Zakochaj się w Polsce (213): Gostynin – magazyn **9.05** Las bliżej nas (30) – magazyn **9.35** Prywatne życie zwierząt (5): Samice są dzielne! – reportaż **10.05** Stulecie Winnych (13) – serial TVP **10.55** Słowo na niedzielę: Czasteczka **11.00** Transmisja mszy świętej z Jasnej Góry **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.50** Rwanda 2020 – cykl reportaży **13.15** BBC w Jedynce: Łuskowce. Niezwykłe i pożądane – film dokumentalny, Wielka Brytania (2018) **14.10** Tyłówka BBC w Jedynce **14.15** Z pamięci – felieton **14.25** Okrasa łamie przepisy: Kiszonki zdrowe i smaczne – magazyn kulinarny **15.00** Koronka do Bożego Miłosierdzia **15.50** Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Niżny Tagile (konkurs indywidualny) **17.00** Teleexpress **17.10** Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Niżny Tagile (konkurs indywidualny) **18.25** Uwierz w Mikołaja: Świąteczny koncert **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.15** Ludzie i bogowie (13): Odwet – serial **21.15** Rolnik szuka żony seria 7 (11) – reality show **22.15 Zakochana Jedynka: Anglik, który mnie kochał – film fabularny, USA (2014) (dozwolone od lat 16) 0.05 Eskorta – western, Francja/USA (2014); reż.: Tommy Lee Jones; wyk.: Hilary Swank, Tommy Lee Jones (dozwolone od lat 16) 2.15** Kontrola absolutna – thriller, Irlandia/USA (2016) (dozwolone od lat 16) **3.55** Z pamięci – felieton **4.00** Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Barwy szczęścia (2338) – serial obyczajowy TVP **5.55** Barwy szczęścia (2339) **6.25** Barwy szczęścia (2340) **7.00** Dla niesłyszących: M jak miłość (1547) – serial TVP **07.55** Pytanie na śniadanie **11.10** Smaki świata po polsku (10) – magazyn **11.35** Szansa na sukces. Opole 2021 (7) – widowisko muzyczne **12.45** Małe kobietki (1) – serial kostiumowy, Wielka Brytania (2017); reż.: Vanessa Caswill; wyk.: Maya Hawke, Kathryn Newton, Dylan Baker, Emily Watson, Willa Fitzgerald **14.00** Familiada (2669) – teleturniej **14.35** Koło fortuny (880) – teleturniej **15.10** Szansa na sukces. Opole 2021 (10) – widowisko muzyczne **16.10** Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz (5) – program rozrywkowy **17.05** Jutro należy do nas (14) – serial, Francja (2017) **18.00** Panorama **18.20** Pogoda **18.30** Na dobre i na złe (790): Najdziwniejsza Wielkanoc ever – serial TVP **19.25** Na sygnale (281): Nie macie pojęcia... – serial fabularyzowany TVP **20.00 Siła przetrwania – dramat biograficzny, USA (2017); reż.: Scott Waugh; wyk.: Josh Hartnett, Mira Sorvino, Sarah Dumont 21.45 Kino bez granic: Gwiazdy – film fabularny, Polska (2017); reż.: Jan Kidawa-Błoński; wyk.: Mateusz Kościukiewicz, Sebastian Fabijański, Karolina Szymczak, Magdalena Cielecka, Eryk Lubos (dozwolone od lat 16) 23.40 Zaginiony syn – film fabularny, USA (2018); reż.: Nick Everhart; wyk.: Olivia d'Abo, Tammy Blanchard, Mason Dye (dozwolone od lat 16) 1.20 Warszawa – film obyczajowy, Polska (2003); reż.: Dariusz Gajewski; wyk.: Łukasz Garlicki, Dominika Ostałowska, Lech Mackiewicz, Agnieszka Grochowska, Sławomir Orzechowski, Katarzyna Bujakiewicz, Bartosz Żukowski, Witold Wieliński, Sławomir Grzymkowski 3.10** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.25 Polonia 24 **6.50** Janosik (10/13): Wszyscy za jednego – serial TVP **7.40** Mówimy po polsku (14) – program edukacyjny **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Wolny Ekran (225) – magazyn **11.00** Tamte lata, tamte dni: Agnieszka Duczmal – magazyn **11.25** Ziarno **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.50** Słowo na niedzielę: Czasteczka **13.00** Transmisja mszy świętej **14.15** Janosik (11/13): Trudno – miłość! – serial TVP **15.10** program rozrywkowy **16.10** Leśniczówka (211) **16.35** Leśniczówka (212) **17.10** Dziennik regionów **17.30** M jak miłość (1538) – serial TVP **18.25** Uwierz w Mikołaja – świąteczny koncert **19.20** Powroty (33) – magazyn **19.40** Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (33): Warszawska Syrenka – film animowany **19.50** Cała Polska Czyta dzieciom: Czytanie przed spaniem: Figiel i Psikus. Burzliwe życie chochlików: Sąsiedzka pomoc – widowisko kameralne **20.00** Polonia 24 **20.20** Pogoda **20.25** Sport **20.35** Blondynka 8 (99): Uczta Zofii – serial TVP **21.30 Uwaga. Premiera!: Generał Nil – dramat historyczny, Polska 23.40** Niedziela z... Polską Operą Królewską **0.30** M jak miłość (1538) – serial TVP **1.15** Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka **1.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Świat wyścigów konnych – reportaż **6.30** Astronarium – magazyn **7.05** Rolnik szuka żony seria 7 (10) – reality show **7.55** Pogoda **8.00** Całkiem niezła historia – cykl reportaży **8.15** Całkiem niezła historia **8.30** Agape – magazyn **9.00** Film dokumentalny **10.00** Pogoda **10.02** Muzealne opowieści **10.05** Pod Tatrami **10.16** Reporter – magazyn **10.30** Magazyn medyczny **10.45** Reportaż **11.05** Wolę dokument – dyskusja **12.05** Głos regionów **13.00** Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń **14.05** Piosenka u Ciebie – cykl reportaży **14.30** Rączka gotuje – magazyn kulinarny **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Kościół z bliska **15.50** Nabożeństwo ewangelickie w Pile **16.40** Pogoda **16.45** Dziennik regionów **17.00** Tydzień **17.30** Pogoda **17.34** felieton **17.41** Dwie stolice **18.06** Rzecz w kulturze **18.30** Kronika – serwis informacyjny **18.52** Pogoda **18.55** Bliżej polityki **19.10** Reporter – magazyn **19.25** Muzyczny kalejdoskop: Cracovia Danza **20.00** Szansa na Sukces **21.00** Cafe piosenka – talk-show **21.30** Kronika – serwis informacyjny **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.25** Regionalny magazyn sportowy **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka extra – magazyn **23.05** Muzyka, Taniec, Zabawa (28) – koncert **0.05** Reportaż – cykl reportaży społecznych **0.30** Astronarium – magazyn **01.00** Film dokumentalny **2.05** Tydzień **2.40** 1200 Muzeów – cykl reportaży **3.10** Moda na język polski (12): Język piosenki – magazyn **3.30** Głos regionów **4.30** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **5.00** Cafe piosenka – talk-show **5.35** Agape – magazyn

POLSAT

5.45 Telezakupy **6.00** Nowy dzień **9.00 Artur i Minimki 3. Dwa światy – film przygodowy Francja (2010) 11.00 Madagaskar 3 – film animowany USA (2012) 13.30 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski – film animowany USA/Hongkong (2017) 15.00 Kapitan Ameryka: Pierwsze starcie – film s.f. USA/Hongkong (2011) 17.35** Sąsiedzkie porachunki – serial obyczajowy Polska **17.40** Nasz nowy dom – reality show **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport, pogoda **19.30** Państo w państwie – program publicystyczny **20.05 Czarownica 2 – film fantasy USA/Wielka Brytania/Kanada (2019) 22.45 Złap mnie, jeśli potrafisz – komedia kryminalna USA (2002) 1.45 Bogowie Egiptu – film przygodowy USA/Australia (2016) 4.20** Tajemnice losu

tvn

4.55 Uwaga! **5.15** Mango **7.25** Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy **7.55** Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny **12.05** Brzydula 2 (44, 45) – serial komediowy **13.05** Co za tydzień **13.45** Kosmiczny wykop (21, 22) – serial animowany Polska **15.15 Listy do M. 3 – komedia romantyczna Polska (2017) 17.30** Lego Masters –program rozrywkowy **19.00** Fakty **19.25** Sport, pogoda **19.40** Raport smogowy **19.45** Uwaga! **20.00** MasterChef – program rozrywkowy **21.30** Królestwo kobiet (8-ost.) – serial komediowy **22.30 Lopper: Pętla czasu – thriller s.f. USA/Chiny (2012) 1.00 Gladiator – dramat historyczny USA/Wielka Brytania/Malta/Maroko (2000) 4.10** NOC Magii

TVN 7

6.35 Ukryta prawda (768) – serial para dokumentalny **7.40** Zakochani po uszy 4 (252, 253) – telenowela **8.45** Kosmiczny wykop (19, 20) – serial animowany **9.15** Niebezpieczne związki (1) – program obyczajowy **9.50** Ukryta prawda (770–772) – serial para dokumentalny **12.55 Synowie szeryfa – western USA (1973) 15.10 Ekspres polarny – film animowany USA (2004) 17.20 Mumia powraca – film przygodowy USA (2001) 20.00 Listy do M. – komedia Polska (2011) 22.30 Dziewczyna z portretu – dramat biograficzny Wielka Brytania/USA/Belgia/Dania/Niemcy/Japonia (2015) 1.00** Druga strona medalu 3 (7, 8-ost.) – talk-show **2.10** Druga strona medalu 4 (1) – talk-show **2.45** NOC Magii

TV 4

6.30 Tuż przed tragedią (6, 1) – serial dokumentalny **8.05 Pies na wagę diamentów – film familijny USA (2008) 10.50** Galileo (847, 848) – program popularnonaukowy **10.50** Galileo (847, 848) **12.55** STOP Drogówka – magazyn policyjny **13.55** Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy **15.00 Dziewczyny z drużyny: Światowa konfrontacja – komedia romantyczna USA (2017) 17.00 Blond ambicja – komedia romantyczna USA (2007) 19.00** Galileo (849) – program popularnonaukowy **20.00 Dzień Świstaka – komedia USA (1993) 22.15 Ruiny – horror USA/Australia (2008) 0.00** Najgroźniejsi zabójcy (1) – serial przyrodniczy **1.00** Anatomia głupoty według Richard Hammonda (16, 17) – srial dokumentalny **2.05** Interwencja **2.25** Disco Polo Life **3.25** Top 10 – lista przebojów

PULS

5.35 Rodzinny interes 2 (71–74) – serial obyczajowy **9.25 Żona pastora – komedia romantyczna USA (1996) 11.50 Góra Czarownic – film przygodowy USA (2009) 13.50 Najpiękniejsze baśnie: Dziadek do orzechów – baśń filmowa Niemcy (2015) 15.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Pani Zamieć – baśń filmowa Niemcy (2008) 16.15 Śnieżne psy – komedia Kanada/USA (2002) 18.15 Taxi 2 – komedia sensacyjna Francja (2000) 20.00 Ucieczka z piekła – thriller USA/Tajlandia (2015) 22.05 Prześladowca – thriller USA (2001) 0.00 Tajemnicza przesyłka – film sensacyjny USA (2012) 2.00** Kobra (1) – oddział specjalny – serial sensacyjny **3.00** Zobacz to!

WIELKIE NAJAZDY WIELKIEGO STEPU – POŁOWCY

Po Scytach i Mongołach przyszła kolej na wspomnienie o Połowcach (Kipczakach, Kumanach), kolejnym ludzie z Wielkiego Stepu, którego wojownicy zapuszczali się na ziemie polskie.

***Pochówek koński z widocznymi szablą, strzemieniem i wędzidłem w XIII-wiecznym kurhanie połowieckim z Rosawy na Ukrainie.* Rysunek Edwarda K. Witkowskiego z 1858 r.**

Anonim zwany Gallem napisał o wydarzeniach z roku 1100 lub 1101: *„[...] Bolesław (Krzywousty) świeżo pasowany został na rycerza, Bóg okazał na Płowcach, jak wielkich dzieł ma przez niego dokonać w przyszłości. Zdarzyło się bowiem, że po dopiero co dokonanym przepasaniu go pasem rycerskim niezliczone rzesze Płowców zebrały się w zamiarze czynienia jak zwykle zagonów po Polsce, podzieliły się na trzy lub cztery części i z dala od siebie nocną porą przepłynęły Wisłę. Z brzaskiem dnia następnego rozbiegli się pędem i zagarnąwszy niezliczone łupy, obciążeni zdobyczą, powrócili pod wieczór na drugi brzeg rzeki i tamże bezpieczni a zmęczeni rozbili namioty na nocny spoczynek. Lecz nie wypoczywali tak bezpiecznie, jak do tego z dawna przywykli. Albowiem Bóg, obrońca chrześcijan i mściciel swej wigilii, na zgubę mnogich pogan wzbudził męstwo garstki wiernych, za których uderzeniem w chwale dnia niedzielnego odniósł tryumf mocą swej potęgi. Od tego czasu Płowcy tak odrętwieli, że za panowania Bolesława nie śmieli zajrzeć do Polski"*. Nie jest to prawda, bowiem w 1135 r. oddziały połowieckie i ruskie zniszczyły Wiślicę.

Grabieżcze wyprawy połowieckie sięgały Polski, Węgier, Bułgarii i Bizancjum, ale głównym ich celem była rozbita na wiele księstw Ruś. Z czasem liczne kontakty handlowe oraz małżeństwa dynastyczne złagodziły nieco wrogość między Rusinami, a tymi koczownikami. Bywało, że wspierali oni ruskich książąt spokrewnionych lub spowinowaconych ze swymi wodzami w walkach z innymi Rurykowiczami. W 1222 r. Połowcy zostali pokonani nad Donem przez wysłane na zachód oddziały mongolskiego imperium Czyngis-chana, w roku następnym doznali miażdżącej klęski w słynnej bitwie nad Kałką, Czyngisydzi zaś zakończyli dzieje Kumanii i zasadniczo zmienili bieg historii Rusi.

Po Połowcach pozostało niewiele. Najciekawszym ich śladem są rozsiane po nadczarnomorskim stepie Ukrainy i Rosji kamienne stele antropomorficzne (jedną można zobaczyć w Muzeum Archeologicznym w Krakowie) oraz bogato wyposażone groby z nasypami. Wiele przedmiotów znalezionych w tych kurhanach jest wyrobami rzemiosła ruskiego, np.: srebrne naszyjniki, srebrne i brązowe bransolety, żelazne (często inkrustowane brązem lub miedzią) kolczugi, groty włóczni, strzemiona, a nawet kłódki i klucze. Po podboju mongolskim Połowcy zasymilowali się z najeźdźcami, współtworząc tureckojęzyczne narody Tatarów Krymskich, Nogajów, Kazachów i inne. Część z nich sprzedano jako niewolników, z których najsłynniejszy jest Bajbars, twórca egipsko-lewantyńskiego sułtanatu mameluków. Jeszcze inna część uciekła na Węgry, gdzie król Belą IV osiedlił ich na wschód od Dunaju. Ci węgierscy Kumanowie w 1300 r. złupili – jako sojusznicy Władysława Łokietka walczącego z Wacławem II – popierający Przemyślidę miechowski klasztor zakonu bożogrobców. Na Węgrzech potomkowie Połowców (po węgiersku nazywani Paloc) przetrwali w okolicach gór Matra do naszych czasów, choć są w pełni zintegrowani i uważani za Węgrów.

Właściwie brak na ziemiach polskich zabytków, które można uznać za bez wątpienia połowieckie, choć pewnie pozostawili oni po sobie niektóre ze znalezionych żelaznych grotów strzał opatrzonych trzpieniem, a określanych przez archeologów jako wczesnośredniowieczne koczownicze. Przypuszczać można, że śladem akcji osadzania Połowców, które podejmował Bolesław Krzywousty lub jego synowie, są wsie o nazwach Płowce na Kujawach i Pławce w Wielkopolsce, natomiast w dzisiejszej wschodniej Polsce we wsiach o nazwach Połowce, Komańcza i Kumanów osiedlili ich niegdyś książęta ruscy.

Na zakończenie uwaga o nazwie tego ludu. Być może niektórzy domyślają się, iż ma związek ze słowem „płowy" (żółtawy z szarym odcieniem), którego ruskim odpowiednikiem jest „połowyj". Właśnie od śniadości skóry Połowcami nazwali Słowianie swoich przybyłych z Azji sąsiadów.

Radosław Liwoch

PSYCHOLOG
Tel. 696-620-705

PONIEDZIAŁEK 7.12

TVP1

5.20 Przysięga (312) **6.05** Elif (871) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Okiem wiary **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo (1): Spadek **9.35** Komisarz Alex 13 (156): Pośród wilków **10.35** Ojciec Mateusz 16 (206): Konferencja **11.25** Kasta **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.50** BBC w Jedynce: Łuskowce. Niezwykłe i pożądane – film dokumentalny, Wielka Brytania (2018); reż.: Victoria Bromley **14.00** Elif (872) – serial, Turcja (2017) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (272) **16.05** Przysięga (313) **17.00** Teleexpress **17.20** Jaka to melodia? (4469) **18.00** Piłka nożna: Losowanie eliminacji mistrzostw świata w piłce nożnej Katar 2022 **19.00** Jeden z dziesięciu (17/122) – teleturniej **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (299 **21.00 Teatr Telewizji: Przesilenie – spektakl, Polska (2008), reż.: Waldemar Krzystek, wyk.: Magdalena Cielecka, Jan Frycz, Marcin Bosak, Antoni Pawlicki 22.35** Świat bez fikcji: Węgry. Trianon – film dokumentalny, Polska (2020) **23.40** Warto rozmawiać **0.45 Anglik, który mnie kochał – film fabularny, USA (2014); reż.: Tom Vaughan; wyk.: Pierce Brosnan, Salma Hayek, Jessica Alba (dozwolone od lat 16) 2.30 Czarownice z Salem Falls – film obyczajowy, USA (2011); reż.: Bradley Walsh; wyk.: James Van Der Beek, Sarah Carter, AJ Michalka, Rick Roberts 4.05** Ścigając zło – film dokumentalny, Austria (2019) **5.05** Zakończenie dnia

TVP2

5.00 Cafe piosenka: Przemysław Babiarz **5.25** Cafe piosenka: Marcin Styczeń **5.55** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (168): Czas wilków (2) **6.50** Coś dla Ciebie **7.20** Familiada (2239) **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl (12): Walka z nałogami **11.55** Barwy szczęścia (2340) **12.30** Koło fortuny (594) **13.15** Serial fabularny **14.05** Va Banque (145) **14.35** Coś dla Ciebie **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (177): Matczyne kłamstwa (1) **16.00** Koło fortuny (881) **16.35** Familiada (2240) **17.10** Więzień miłości (446) **18.00** Panorama **18.20** Va Banque (146) **18.45** Serial fabularny **19.35** Barwy szczęścia (2340) **20.00** Program rozrywkowy **20.10** Barwy szczęścia (2341) **20.45** Kulisy serialu „M jak miłość" (1281) **20.55** M jak miłość (1548) **21.50** O mnie się nie martw 13 (9/13) **22.50** Bankowa gra (4) – serial sensacyjny Niemcy/Francja (2017) **23.55 Party – komediodramat Wielka Brytania (2017); reż.: Sally Potter; wyk.: Cillian Murphy, Emily Mortimer, Kristin Thomas, Timothy Spall, Patricia Clarkson, Cherry Jones, Bruno Ganz (dozwolone od lat 16) 1.15** Warto kochać (36) – serial TVP **2.15 Gwiazdy – film fabularny, Polska (2017); reż.: Jan Kidawa-Błoński; wyk.: Mateusz Kościukiewicz, Sebastian Fabijański, Karolina Szymczak, Magdalena Cielecka, Eryk Lubos (dozwolone od lat 16) 4.00** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 **6.30** Ekologia w prawosławiu **6.55** Rok 1920. Kalendarium (48) **7.00** Gra słów. Krzyżówka (249) **7.25** Okrasa łamie przepisy **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama kraj **10.50** Pytanie na śniadanie **11.30** Barwy szczęścia (2297) **12.00** Turystyczna jazda **12.15** Co niesie dzień **12.30** Stulecie Winnych 2 (23) **13.20** Polonia Express (7) **13.40** Kulturalni PL (536) **14.35** Rok 1920. Kalendarium (48) **14.45** Rezydencja (4) **15.15** Okrasa łamie przepisy **15.45** Zakochaj się w Polsce (182): Braniewo **16.15** Zwierzaki Czytaki (85) **16.30** Domisie: Na tropie kamieni **17.00** Rodzinka.pl (249): Nasza klasa **17.30** Dziennik regionów **17.50** Gra słów. Krzyżówka (250) **18.20** Reportaż **18.50** Barwy szczęścia (2297) **19.20** Nad Niemnem **19.40** Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (6) **20.00** Polonia 24 **20.20** Pogoda **20.30** Sport **20.35** O mnie się nie martw 12 (10/13) **21.30** Mocne Kino Nocne: Fałszerze. Powrót sfory (14/14) **22.25** Rezydencja (5) **22.55** Antyle Chopina **23.55** Focus on Poland **0.10** Rodzinka.pl (249): Nasza klasa **0.40** Gra słów. Krzyżówka (250) **1.00** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Moja praca **6.30** Spiszmy się jak na rolników przystało! **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.45** Pogoda **7.47** Reportaż **7.58** Kronika sportowa **8.03** Małopolska na rowery **8.14** Uwolnić dobro **8.30** Kronika dnia **8.43** Pogoda **8.46** Bliżej polityki **8.57** Działo się w Krakowie **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Pod Tatrami **9.30** Smaki świata po polsku **10.00** Wymarzona miłość **10.55** Tomek na granicach... Rzeczypospolitej **11.25** Spiszmy się jak na rolników przystało! **11.35** Wiadomości rolnicze **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** Agape **13.00** Starszaki **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Muzyczny kalejdoskop: Cracovia Danza **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Miłosne potyczki (21) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Przedziwna Puszcza Białowieska (3) **17.15** Solny skarb UNESCO (3): Emocje **17.32** Kronika – zapowiedź **17.35** Pogoda **17.36** Felieton **17.41** Więcej sportu **18.04** Jedź bezpiecznie **18.13** Kalejdoskop regionalny **18.24** Pogoda **18.30** Kronika **18.51** Kronika sportowa **18.55** Pogoda **18.59** Tematy dnia **19.12** Nowohucka Kronika Filmowa **19.22** Niecodziennik **19.32** Magazyn medyczny **19.48** Felieton **19.56** Pogoda **20.00** Kasta **20.35** Warto rozmawiać **21.20** Spiszmy się jak na rolników przystało! – magazyn rol **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda-3 **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Alarm! **23.20** Dla niesłyszących: Telekurier **23.50** Szansa na sukces. Opole 2020 (6) **0.55** Smaki świata po polsku **1.20** Starszaki **1.45** Miłosne potyczki (21) **2.40** Moja praca

POLSAT

5.00 Disco Gramy – program muzyczny **5.45** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (793, 794) – serial fabularno-dokumentalny Polska **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny Polska **12.40** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.20** Gość „Wydarzeń" **19.45** Sport, pogoda **20.00 Bogowie Egiptu – film przygodowy USA/Australia (2016) 22.55 Punisher – film sensacyjny Niemcy/USA (2004) 1.25 D Train – komediodramat Wielka Brytania/USA (2015) 3.30** Tajemnice losu

tvn

7.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Ukryta prawda (1208, 420) – serial paradokumentalny **13.40** Złodzieje – program rozrywkowy **14.25** Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **16.00** Szpital – serial paradokumentalny **17.00** Rozwody – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! – magazyn reporterów **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30 W morzu ognia – film sensacyjny USA (1997) 23.45 Mad Max 2 – film s.f. Australia (1981) 1.35** Co za tydzień **2.15** Zabójcza broń – serial sensacyjny **3.15** Uwaga! **3.35** NOC Magii

TVN 7

5.00 Mango **6.35** Kobiety w mundurach (1) – serial dokumentalny **7.10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **8.05** Ukryta prawda (774–776) – serial paradokumentalny **11.05** Ten moment – serial paradokumentalny **11.35** Szpital – serial paradokumentalny **12.35** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.35** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.35** Brzydula 2 – serial komediowy **16.10** Szkoła – serial paradokumentalny **17.10** Miłość od kuchni 4 – program rozrywkowy **19.00** Ten moment (1) – serial paradokumentalny **19.30** Zakochani po uszy 4 – telenowela **20.00** Brzydula 2 – serial komediowy **20.30 Zakochani – komedia romantyczna Polska (2000) 22.50 Plaga – thriller USA (2007) 0.55** Druga strona medalu 4 (2, 3, 4) – talk-show **2.40** NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (113, 114) – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Sędzia Judy (136, 137, 66) – reality show **10.25** Nowe sekrety sąsiadów (5, 6) – serial obyczajowy **11.25** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.25** Święty – serial komediowy Polska **12.55** Wzór – serial kryminalny **13.55** Kobra – oddział specjalny (14) – serial sensacyjny **14.55** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.55** Kobra – oddział specjalny (15) – serial sensacyjny **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (10, 11) – serial obyczajowy **18.00** Policjantki i policjanci (660, 661) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.00 Król wikingów – film fantasy Malezja/USA (2013) 23.25** Ryzykanci (15) – reality show **1.20** Galileo **2.20** Anatomia głupoty według Richarda Hammonda – serial dokumentalny

PULS

6.00 Nash Bridges – serial sensacyjny **7.00** Rodzinny interes 2 – serial obyczajowy Polska **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy Polska **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy **10.00** Kobra – oddział specjalny (1, 2) – serial sensacyjny **12.00** Zaklinaczka duchów 2 (35, 36) – serial fantasy USA **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 (46, 47) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 2 (75, 76) – serial obyczajowy Polska **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 (261–262) – serial obyczajowy **20.00 Człowiek mafii – film sensacyjny USA (2015) 21.50 W sieci kłamstw – film sensacyjny Ukraina/Wielka Brytania/Holandia/Polska/USA (2020) 23.55 Prześladowca – thriller USA (2001) 1.50** Zobacz to!

Nasze miasto

KTO SIEJE WIATR

Odkąd demonstracje tzw. strajku kobiet stały się „kadrowe", to znaczy uczestniczy w nich głównie aktyw, organizujący protesty, ich specyfiką stało się atakowanie i prowokowanie policji. Najwyraźniej, kiedy z ulic zniknęła młodzież, która zasilała pierwsze demonstracje, grupy lewackich zadymiarzy usiłują za wszelką cenę doprowadzić do starć z policją. Towarzyszą im posłowie i posłanki z Lewicy oraz Platformy, którzy wchodzą w sam środek awantur, a gdy zostaną np. potraktowani gazem łzawiącym, powołują się na swój poselski immunitet i żądają ukarania policjantów, wykonujących swój obowiązek przywracania porządku na ulicach. A przypomnijmy, że w związku z pandemią obowiązuje zakaz zgromadzeń powyżej pięciu osób. Poselska legitymacja nie upoważnia posłów do udziału w awanturach, kierowania wyzwisk pod adresem policji czy – jak to robił Czarzasty z SLD – przebijania się siłą przez kordon policjantów.

Lewicowa chuliganeria usiłuje doprowadzić do zaostrzenia protestów i tym samym ściągnięcia uwagi zagranicznych mediów, aby stworzyć wrażenie, że w Polsce trwa komunistyczna rewolucja. Wtedy szerokim strumieniem popłyną z Zachodu pieniądze tych organizacji, które usiłują doprowadzić do zniszczenia europejskiej cywilizacji i zastąpienia jej lewicowym kołchozem, w którym znikną narody, religie i prawo, a jedyną normą będzie zaspokajanie prymitywnych pragnień. Niepokoje w Europie starają się wykorzystać najbogatsze państwa, stopniowo narzucając słabszym i biedniejszym swoją dominację. Unia Europejska pogrąża się w coraz głębszym kryzysie, a z każdym rokiem rośnie liczba jej przeciwników, już nie tylko we Włoszech, Grecji czy Hiszpanii. Lewicowo-liberalne rządy stopniowo tracą poparcie, dlatego za zagrożenie uważają Polskę i Węgry, dające przykład opierania się lewicowej ideologii.

Uliczne awantury będą coraz brutalniejsze, bo celem ich organizatorów jest doprowadzenie do rozruchów, w czasie których podpalane będą samochody i rozbijane sklepy, może nawet poleje się krew. Taki scenariusz ma doprowadzić do osłabienia państwa, a następnie przejęcia władzy, nie w drodze wyborów, ale poprzez dokonany siłą przewrót. Opozycja apeluje o wsparcie zza granicy i stara się wykorzystać lewicowe demonstracje do osłabienia rządu. Sprzyja temu pandemia i ogólne obniżenie nastrojów społecznych. Ani Budka, ani Hołownia nie mają żadnych realnych propozycji, wierzą jednak, że w chaosie ulicznych zamieszek uda się przejąć władzę. Gotowi są sprowadzić na Polskę katastrofę ekonomiczną i masowe bezrobocie, byle tylko uniknąć kolejnej wyborczej klęski.

Grudzień nie jest miesiącem sprzyjającym ulicznym demonstracjom, nadal jednak podejmowane są wysiłki, aby podtrzymać rewolucyjny zapał. Do tego potrzebne są starcia z policją i uliczne awantury, nawet przy niskiej frekwencji uczestników. Niestety, dla lewicy czas adwentu nie jest okazją do refleksji. Wulgarny język i napady na policję nie zyskają demonstracjom szerszego społecznego poparcia. A zbliżające się Święta Bożego Narodzenia zjednoczą większość Polaków w przekonaniu, że przywiązanie do rodziny, pracy, tradycji i wiary jest najpewniejszą gwarancją wolności, pokoju i dostatku.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ZASTRASZANIE SPOŁECZEŃSTWA

Pokojowe protesty w związku z wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego w sprawie ograniczenia aborcji trwają. Zachowanie protestujących uległo zmianie w stosunku do pierwszych bardzo emocjonalnych protestów. Nikt nie atakuje kościołów, demonstrujący są spokojni i nie agresywni. Nie ma żadnego porównania pomiędzy pokojowymi demonstracjami, a np. tzw. marszem Niepodległości, gdzie atakowano policjantów, rzucano racami, a nawet podpalono mieszkanie. Jednak organizatorzy tego marszu byli oburzeni zachowaniem policji próbującej przywrócić ład i porządek. Ich polityczni promotorzy domagali się odwołania komendanta policji i wyrażali żal, że prawicową demonstrację policja potraktowała ostro, a lewicowe „zadymy" są przez policję tolerowane.

Nie trzeba było długo czekać na reakcję polityków mających wpływ na resorty siłowe. Policja dostała wyraźne instrukcje jak zwiększyć swoją „dynamikę" w stosunku do pokojowo demonstrującej młodzieży i kobiet. Spokojnie maszerujący przy zachowaniu odległości są otaczani przez policjantów, którzy spychają demonstrujących i tworzą tzw. „kocioł". Specjalnie wyszkoleni przedstawiciele służb antyterrostycznych po cywilnemu biją pałkami teleskopowymi kobiety i dzieci. A trzeba zdawać sobie sprawę, że taka pałka ma specjalną konstrukcję i może łamać kości lub w inny sposób uszkadzać ciało potraktowanego taką pałą. Policjanci tak się zapędzają za uciekającymi przed przemocą demonstrantami, że nawet naruszają immunitet terenu wyższych uczelni, gdzie nie mają prawa wejść bez zgody władz uczelni.

Widząc co wyprawia policja podczas brutalnych interwencji, grupa posłów opozycyjnych próbuje chronić demonstrantów i hamować niczym nieuzasadnioną przemoc policji. Posłowie mają immunitet i powinna to uszanować policja. Jednak tego nie czyni. Najpierw próbowano zastraszyć wicemarszałka Sejmu Czarzastego, któremu zarzucono ciężkie uszkodzenia ciała policjanta. Może to być próba odebrania immunitetu panu wicemarszałkowi i wsadzenia go do więzienia, co w prostej linii prowadzi do stworzenia więźniów politycznych. Ostatnio rosły policjant mając przed nosem legitymację poselską poseł Nowackiej i słysząc jej oświadczenie, że ma do czynienia z posłanką, zaatakował ją gazem pieprzowym prosto w twarz.

Ta polityka zastraszania zaczyna dotykać też dzieci, co widać na zdjęciach, gdy osiłki z policji wloką drobne postacie demonstrantów, a bywa i przypadkowe osoby. Jak zrozumieć wizytę komendanta policji w towarzystwie mundurowego podwładnego u 15-letniego ucznia w Krapkowicach, który w swoich mediach społecznościowych udostępnił grafikę z pokojowego spaceru w tej miejscowości. Policjanci zarzucili mu organizowanie protestów, za co grozili mu czteroletnim więzieniem (?!) lub pobytem w domu poprawczym. Sąd Okręgowy już odmówił ścigania tego „przestępstwa", ale cały aparat policyjny został uruchomiony włącznie z zastraszeniem nauczycieli w szkole i rodziców ucznia.

Te brutalne i niczym nie uzasadnione interwencje policji mają zastraszyć demonstrantów i środowiska z nimi związane. Mało tego pisanie o lewackich demonstrantach, którym zależy na eskalacji i zarzucanie czegoś nieprawdziwego włącznie z burdami, które oglądamy w innych państwach ma też spełnić swoją rolę zastraszenia społeczeństwa. Efekt tego będzie odwrotny. Polacy to ludzie mądrzy i nie dadzą się nabrać na kłamstwa szyte grubymi nićmi. To wszystko przyspiesza dojrzewanie młodego pokolenia, które widzi całą prawdę i już wyciąga wnioski, że tych kolesiów z PiS dbających tylko o własne interesy trzeba będzie odsunąć od władzy.

SŁAWOMIR PIETRZYK

WTOREK 8.12

TVP1

5.20 Przysięga (313) **6.05** Elif (872) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Kościół z bliska **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo (2): Goście z zaświatów **9.40** Komisarz Alex 13 (157): Szary **10.35** Ojciec Mateusz 16 (207): Dębowa Górka **11.25** Kasta **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.50** Natura w Jedynce: Sekretne życie krów – dzikie serce **14.00** Elif (873) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (273) **16.05** Przysięga (314) – serial obyczajowy, Turcja (2019) **17.00** Teleexpress **17.20** Jaka to melodia? (4470) – teleturniej muzyczny **18.00** Klan (3712) – telenowela TVP **18.30** Kasta – serial paradokumentalny TVP **18.55** Jeden z dziesięciu (18/122) – teleturniej **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! **20.30** Leśniczówka (300) **21.00** Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone od lat 16) **21.40** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.45** Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) **23.50 Operacja Delta Force 4. Projekt Zeus – film akcji, Bułgaria/USA (1999); reż.: Mark Roper; wyk.: Johnny Myers, Angus McInnes, Burnell Tucker (dozwolone od lat 16) 1.35** Julie de Maupin (1/2) – film kostiumowy, Włochy/Francja (2004); reż.: Charlotte Brandstrom; wyk.: Sarah Biasini, Pierre Arditi, Pietro Sermonti, Jurgen Prochnow **3.45** Magazyn Ekspresu Reporterów **4.50** Notacje **5.00** Zakończenie dnia

TVP2

5.00 Cafe piosenka **5.25** Cafe piosenka: Kuba Sienkiewicz **5.55** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (169): Przełom (1) **6.55** Droga życia **7.20** Familiada (2240) **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl (13): Rodzicielskie rozterki **11.55** Barwy szczęścia (2341) **12.30** Koło fortuny (595) **13.15** Serial fabularny **14.05** Va Banque (146) **14.30** Operacja Zdrowie: COVID/Choroby przewlekłe **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (178): Matczyne kłamstwa (2) **16.00** Koło fortuny (882) **16.35** Familiada (2241) **17.10** Więzień miłości (447) **18.00** Panorama **18.20** Va Banque (147) **18.45** Serial fabularny **19.35** Barwy szczęścia (2341) **20.00** Program rozrywkowy **20.10** Barwy szczęścia (2342) **20.45** Kulisy serialu „M jak miłość" (1282) **20.55** M jak miłość (1549) **21.50** Małe kobietki (2) – serial kostiumowy, Wielka Brytania (2017); reż.: Vanessa Caswill; wyk.: Willa Fitzgerald, Emily Watson, Maya Hawke, Kathryn Newton, Dylan Baker **22.55** Ludzkie historie: Chińskie dziewczyny do wzięcia – film dokumentalny, Izrael (2019); reż.: Shosh Shlam, Hilla edalia **0.30** O mnie się nie martw 13 (9/13) – serial komediowy TVP **1.20** Rodzinka.pl 6 (145): Tradycyjnie nowoczesne święta **1.55** Mrok (6/8): Doskonały plan – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **2.50 Party – komediodramat Wielka Brytania (2017); reż.: Sally Potter; wyk.: Cillian Murphy, Emily Mortimer, Kristin Thomas, Timothy Spall, Patricia Clarkson, Cherry Jones, Bruno Ganz (dozwolone od lat 16) 4.05** Kongo. Afrykańscy milionerzy – film dokumentalny, Francja (2019) **5.05** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 **6.35** Pożyteczni.pl **7.00** Gra słów. Krzyżówka (250) **7.25** Zrób to ze smakiem **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama kraj **10.50** Pytanie na śniadanie **11.30** Barwy szczęścia (2298) **12.00** Pod Tatrami **12.15** Co niesie dzień **12.30** O mnie się nie martw 12 (10/13) **13.20** Nad Niemnem **13.40** Antyle Chopina **14.45** Rezydencja (5) **15.15** Zrób to ze smakiem **15.45** Prywatne życie zwierząt 3 (6) **16.15** Przyjaciele Misia i Margolci (18) **16.40** Margolcia i Miś zapraszają dziś (87) **17.00** Rodzinka.pl (250) **17.30** Dziennik regionów **17.50** Gra słów. Krzyżówka (251) **18.20** Przystanek Zaolzie **18.35** Godki fest ucieszne: Myszy **18.50** Barwy szczęścia (2298) **19.20** Magazyn z Wysp (117) **19.40** Alert Covid **20.00** Polonia 24 **20.20** Pogoda **20.30** Sport **20.35** Ojciec Mateusz 19 (239): Hipisi – serial kryminalny TVP **21.30** Mocne Kino Nocne: Determinator (1/13) – serial kryminalny Polska (2006) (dozwolone od lat 16) **22.25** Rezydencja (6) **22.55** Warto rozmawiać **23.55** Focus on Poland **0.10** Rodzinka.pl (250): Ping-Pong **0.40** Gra słów. Krzyżówka (251) **1.00** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Spiszmy się jak na rolników przystało! **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.45** Pogoda **7.47** Magazyn medyczny **8.02** Więcej sportu **8.20** Nowohucka Kronika Filmowa **8.30** Kronika dnia **8.43** Pogoda **8.46** Tematy dnia **8.57** Działo się w Krakowie **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Turystyczna jazda **9.30** To je Borowicz. Podróże ze smakiem (24) **10.00** Wymarzona miłość **10.55** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie **11.25** Spiszmy się jak na rolników przystało! **11.35** Wiadomości rolnicze **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** Kościół z bliska **13.00** Moda na rodzinę (154) **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Z widokiem na Wawel **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Miłosne potyczki (22) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Tygodnik polityczny **17.32** Kronika – zapowiedź **17.35** Pogoda **17.36** Felieton **17.43** Onkoczujni: Moja historia **17.53** Moja rola (10) **17.58** Niecodziennik **18.09** Dom w ogrodzie **18.24** Pogoda **18.30** Kronika **18.51** Kronika sportowa **18.55** Pogoda **18.59** Tematy dnia **19.12** Twarze i pejzaże Małopolski **19.56** Pogoda **20.00** Kasta **20.35** Sprawa dla reportera **21.20** Spiszmy się jak na rolników przystało! **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Alarm! **23.20** Dla niesłyszących: Telekurier **23.50** Piosenka dla Ciebie **0.55** To je Borowicz. Podróże ze smakiem (24) **1.20** Moda na rodzinę (154) **1.45** Miłosne potyczki (22) **2.40** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie

POLSAT

5.00 Disco Gramy **5.45** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (795, 796) – serial fabularno-dokumentalny **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.40** Dzień, ktory zmienił moje życie – serial paradokumentalny **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.20** Gość „Wydarzeń" **19.45** Sport, pogoda **20.05 Szklana pułapka – film sensacyjny USA (1988) 23.00 Osiem milimetrów – thriller USA/Niemcy (1999) 1.45 Wiosła w dłoń – komedia USA (2009) 3.40** Tajemnice losu

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN **11.30** Doradca smaku – magazyn kulinarny **11.40** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.40** Rozwody – serial paradokumentalny **13.40** Złodzieje – program rozrywkowy **14.25** Detektywi (748) – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska **16.00** Szpital – serial paradokumentalny **17.00** Rozwody – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35 Księgowy – thriller USA (2016) 0.10** Superwizjer **0.45** Królestwo kobiet – serial komediowy Polska **1.45** Kuba Wojewódzki – talk-show **2.45** Uprowadzona 2 – serial sensacyjny **3.45** NOC Magii

TVN 7

7.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **8.05** Ukryta prawda (777–779) – serial paradokumentalny **11.05** Ten moment (1) – serial paradokumentalny **11.35** Szpital – serial paradokumentalny **12.35** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.35** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.35** Brzydula 2 – serial komediowy Polska **16.10** Szkoła – serial paradokumentalny **17.10** 19+ – serial paradokumentalny **17.45** Zakochani po uszy 4 – telenowela **18.15** Idealna niania 4 – reality show **19.00** Ten moment (1) – serial paradokumentalny **19.30** Zakochani po uszy 4 – telenowela **20.00** Brzydula 2 – serial komediowy Polska **20.30 Niezapomniany – thriller USA (2017) 22.45 Purpurowe rzeki 2 – thriller Francja/Włochy/Wielka Brytania (2004) 0.50** Druga strona medalu 4 (5,6, 8-ost.) – talk-show **2.30** NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (115, 116) – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Sędzia Judy (138, 139, 67) – reality show **10.25** Nowe sekrety sąsiadów (7, 8) – serial obyczajowy **11.25** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.25** Święty – serial komediowy **12.55** Wzór – serial kryminalny **13.55** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (12, 13) – serial obyczajowy **18.00** Policjantki i policjanci (661, 662) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.00 Zabić Salazara – dramat USA/Rumunia (2016) 23.05** Ryzykanci (1, 2) – reality show **1.30** Galileo **2.30** Graffiti **2.50** Trans World Sport

PULS

6.00 Nash Bridges – serial sensacyjny **7.00** Rodzinny interes 2 – serial obyczajowy **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy **10.00** Kobra – oddział specjalny (2, 3) – serial sensacyjny **12.00** Zaklinaczka duchów 2 (36, 37) – serial fantasy **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 (47, 48) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 2 (76, 77) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 (262, 263) – serial obyczajowy **20.00 „22 kule" – film sensacyjny Francja (2010) 22.15 Długi pocałunek na dobranoc – film sensacyjny USA (1996) 0.35 Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę – film sensacyjny USA (2004) 2.30** Castle 2 – serial kryminalny **3.25** Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

OKOŃ DOBRO RYBA

Przede wszystkim mam prośbę do korekty, by nie poprawiała tytułu. Wiem, że powinno być: „Okoń dobra ryba", ale tytuł wziął się ze wspomnień sprzed dwudziestu paru, może trzydziestu lat.

Wraz z bratem łowiłem ryby w czchowskim zbiorniku zaporowym, który wówczas był bardzo dobrym łowiskiem – nie to, co dzisiaj, gdy jego niemiłosierne zamulenie sprawia, że o wędkowaniu można tam zapomnieć. I wracając pod wieczór z naszej wyprawy, w siatce mieliśmy kilka ładnych okoni. Po drodze mijaliśmy dwóch wędkarzy – jak się później okazało, ze Śląska. Jeden z nich zapytał, czy coś złowiliśmy. – Tak – odparłem. – Cztery okonie. I pokazałem siatkę. Wtedy jeden z nich, z uznaniem powiedział, zaciągając po śląsku: No, no... Okoń dobro ryba.

Miał rację, bo okoniowe mięso jest wyjątkowe. Pod względem kulinarnym niektórzy przedkładają je nad ryby łososiowate. Białe mięso okonia jest jędrne i znakomite w smaku. Cenione są nawet niewielkie sztuki, gdyż ryby te mają niewiele ości. Jedynym minusem jest skrobanie okonia. Sprawiają to jego drobne łuski, które są mocno osadzone w skórze i – podobnie jak dachówki – zachodzą na siebie. Niektórzy radzą więc usuwanie skóry wraz z łuskami. Ja od lat stosuję specjalny skrobak, który wykonałem z trzech przybitych do deseczki kapsli od butelek z piwa. Taka skrobaczka sprawdza się pierwszorzędnie.

Okonie należą do najpiękniejszych ryb żyjących w naszych wodach. Silnie wygrzbiecone, z dwiema charakterystycznymi płetwami na grzbiecie, z czerwonawymi płetwami brzusznymi, odbytową i ogonową, z charakterystycznymi czarnymi, poprzecznymi pręgami na ciele. Mogą się podobać. Nawet małego okonka trudno pomylić z inną rybą.

Okonie są niezwykle żarłoczne, co powoduje, że z reguły zacinają się dość głęboko. Pół biedy jeśli tak zatnie się duży okoń, którego zamierzamy zabrać na grilla. Możemy po prostu odciąć przypon. Problem zaczyna się z małymi okonkami. Głęboko zaczepiony haczyk jest trudny do wyjęcia i mała rybka najczęściej ginie. A małe okonki są tak łapczywe i tak ciekawskie, że potrafią odprowadzać zaciętego pobratymca niemal pod nogi wędkarza. Jakby nadzwyczaj ich interesowało, dlaczego ich kolega, tak prosto, sunie w stronę brzegu.

A skoro o żarłoczności mowa, to warto też wspomnieć, że okonie należą do klubu kanibalów. W niektórych zbiornikach, szczególnie w porze zimowej, w przewodzie pokarmowym tych ryb, ich młodsi pobratymcy stanowili aż 80 procent treści pokarmowej. Ale żeby nie kończyć tego krótkiego wprowadzenia w świat okoni w klimacie horroru, trzeba zauważyć, że okonie częściej jednak posilają się niewielkimi płotkami, uklejami, jazgarzami, stynkami, różankami czy ciernikami.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

LÓD W MAJTKACH

Pod koniec listopada br. z powodu choroby odklejony został od stołka główny inspektor sanitarny naszego kraju. Przypomnę tylko, że ów pan wsławił się u zarania pandemii specyficznymi propozycjami zapobiegania koronawirusowi. Zalecał mianowicie wrzucanie lodu do majtek, zaś kiedy wszędzie brakowało maseczek sugerował ich zastąpienie jedną miseczką biustonosza. Pewnie koronkowego, bo wtedy łatwiej się oddycha... A tak po prawdzie pan inspektor poleciał (nie na bruk, nie na bruk!) za sprawą sprytnego nastolatka, który potrafił lepiej liczyć niż wszystkie biurwy i biuraliści administracji rządowej, wykazując, że dane dotyczące COVID 19 są w naszym kraju zaniżane, by nie straszyć tzw. swołeczeństwa (korekta – nie poprawiać, jak są mordy zdradzieckie to może być i swołocz). Z danych nastolatka obficie czerpali doradcy najwyższych władz, ale poprawne dane ukrywali. No cóż, taki mamy w Polsce klimat – cytując klasyczkę.

Równie zły wpływ na nasze zdrowie przez noszenie lodu w majtkach ma koronawirus na stan naszego auta. Trzeba odkażać przynajmniej klamki drzwi, dźwignię zmiany biegów (w skrzyniach automatycznych też, choć używa się jej rzadziej) i kierownicę. Czynić to trzeba za pomocą preparatów na bazie alkoholu. Jest to alkohol co najmniej 70-procentowy, ale sprytnie ustalono cenę preparatów do odkażania na takim poziomie, by wszyscy „mali chemicy" nie zechcieli go odzyskiwać w celach spożywczych. Jednak wszystkie elementy wnętrza samochodu nie bardzo są rade płynom odkażającym, co skutkuje szybszym ich zużyciem.

Niektórzy „mądrzy inaczej" postanowili zamiast płynami dezynfekować wnętrze aut ozonem. O ile zabieg ten w normalnie użytkowanych samochodach wykonuje się zazwyczaj raz na kilka lat, o tyle zbyt częste – znam takich, co czynią to raz w miesiącu – stosowanie ozonu we wnętrzu ma tragiczny wpływ nie tylko na elementy plastykowe, ale także tkaninę tapicerki, a nawet skórę, jeżeli ktoś lubi jeździć autem „na bogato". Co zatem najlepiej robić, by koronawirus nie pętał się nam po wnętrzu auta? Najlepiej często je wietrzyć. Co prawda powiadają, że od smrodu nikt nie umarł, a od świeżego powietrza – wielu, ale od koronawirusa jeszcze więcej. Nie bacząc więc na temperatury powietrza panujące na zewnątrz warto otworzyć wszystkie okna w aucie i przejechać kilkaset metrów, by je wywietrzyć. W ten sposób pozbędziemy się także wilgoci, przez co szyby od wewnątrz nie będą pokrywać się rosą.

Środków dezynfekujących nie należy używać w nadmiarze. Na co dzień wożę w aucie buteleczkę płynu dezynfekującego i po odkażeniu rąk po każdej bytności w sklepie nadmiar wilgoci z dłoni pozostawiam na kole kierownicy, dźwigni zmiany biegów i klamce wewnętrznej. Podczas samotnej jazdy nie używam maseczki, bo filtr kabinowy jest równie skuteczny, co ona, a może nawet skuteczniejszy. A św. Mikołaja proszę, żeby mi w tym roku przyniósł nową butelkę płynu do dezynfekcji, bo w dotychczas używanej – oszczędnie – widać już dno.

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 9.12

TVP1

5.20 Przysięga (314) **6.05** Elif (873) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Rodzinny ekspres: Po co są rekolekcje adwentowe **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo (3): Ksiądz z inicjatywą **9.35** Komisarz Alex 13 (158): Oblicza miłości **10.35** Ojciec Mateusz 16 (208): Porzeczki **11.25** Kasta **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Rok w ogrodzie extra **12.50** Natura w Jedynce: Sekretne życie krów – świat Samury – cykl dokumentalny, Niemcy (2019) **14.00** Elif (874) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (274) **16.05** Przysięga (315) **17.00** Teleexpress **17.20** Jaka to melodia? (4471) – teleturniej muzyczny **18.00** Klan (3713) – telenowela TVP **18.30** Kasta – serial paradokumentalny TVP **18.55** Jeden z dziesięciu (19/122) – teleturniej **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.00** Pogoda **20.10** Alarm! – magazyn **20.25** Leśniczówka (301) **20.55** Piłka nożna: Liga Mistrzów: 6 kolejka **23.10** Historia bez tajemnic: Szczecin '70 **0.15** Ludzie i bogowie (13): Odwet – serial, Polska **1.15 Śmiertelne wybawienie – thriller, USA (2017); reż.: Colin Theys; wyk.: Cynthia Gibb, Saxon Sharbino, Alexis Lariviere (dozwolone od lat 16)** **2.55** Okupowani 2 (14): Listopad – serial, Szwecja/Norwegia (2016) **3.50** wojsko-polskie.pl (130) **4.15** Wiedźmy (9/13): Delikatność uczuć **5.05** Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Cafe piosenka: Jędrzej Kodymowski – talk-show **5.50** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (170): Przełom (2) – serial, Niemcy (2019) **6.50** Pożyteczni.pl – magazyn **7.20** Familiada (2241) – teleturniej **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl (14): Marzenia Kacperka – serial komediowy TVP **11.55** Barwy szczęścia (2342) – serial obyczajowy TVP **12.30** Koło fortuny (596) – teleturniej **13.15** Serial fabularny **14.05** Va Banque (147) – teleturniej **14.35** Na sygnale (277): Jesteśmy cali – serial fabularyzowany TVP **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (179): Przebudzenie (1) – serial, Niemcy (2019) **16.00** Koło fortuny (883) – teleturniej **16.35** Familiada (2242) – teleturniej **17.10** Więzień miłości (448) – serial, Turcja (2018) **18.00** Panorama **18.20** Va Banque (148) – teleturniej **18.45** Serial fabularny **19.30** Barwy szczęścia (2342) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (2343) **20.35** Kulisy seriali „Na dobre i na złe" i „Na sygnale" (96) – felieton **20.50** Na dobre i na złe (791): Motywacje – serial TVP **21.50** Na sygnale (282): Bez ciebie umieram – serial fabularyzowany TVP **22.30 Kino relaks: Za jakie grzechy – komedia, Kanada/USA (2008); reż.: Jonas Elmer; wyk.: Renee Zellweger, Harry Jr. Connick** **0.15** Terror w podziemiach (4) – serial, Dania (2017) (dozwolone od lat 16) **1.15** Bunt w modzie – film dokumentalny, Francja (2018); reż.: Laurent Lunetta, Ariel Wizman **2.20** Miasto skarbów (11): Planty o świcie – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **3.10** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 **6.35** Korona królów (249) **7.00** Gra słów. Krzyżówka (251) **7.25** To je Borowicz. Podróże ze smakiem (26) **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama kraj **10.50** Pytanie na śniadanie **11.30** Barwy szczęścia (2299) **12.00** Języczek u wagi (23) **12.15** Co niesie dzień **12.30** Ranczo (8): Kozy ofiarne **13.25** Przystanek Zaolzie **13.45** Twarze Solidarności: Adam Polak, Bogusław Kołacz, Krzysztof Blecharczyk **14.00** Giganci historii (15): Tadeusz Kościuszko – bohater dwojga narodów **14.45** Rezydencja (6) **15.15** To je Borowicz. Podróże ze smakiem (26) **15.45** Wojciech Cejrowski – boso przez świat (65): Cyganie morz **16.15** Przygody Dordo (3) **16.30** Nela Mała Reporterka (81): Dalekie plemiona Birmy **16.50** Żubr Pompik: Meszki (11) **17.00** Rodzinka.pl (251): Estetycznie i higienicznie **17.30** Dziennik regionów **17.50** Gra słów. Krzyżówka (252) **18.20** Studio Lwów **18.40** Ci cholerni Polacy. Lotnictwo polskie 1939–1945 (8) **18.50** Barwy szczęścia (2299) **19.20** Kierunek Zachód (91) **19.40** Alert Covid **20.00** Polonia 24 **20.20** Pogoda **20.25** Sport **20.35** Ranczo (8): Kozy ofiarne **21.30** Mocne Kino Nocne: Determinator (2/13) **22.25** Rezydencja (7) **22.55** Film dokumentalny **23.55** Focus on Poland **0.10** Rodzinka.pl (251): Estetycznie i higienicznie **0.40** Gra słów. Krzyżówka (252) **1.00** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Spiszmy się jak na rolników przystało! **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.45** Pogoda **7.47** Dom w ogrodzie **8.03** Jedź bezpiecznie **8.15** Prosto z lasu **8.30** Kronika dnia **8.43** Pogoda **8.46** Tematy dnia **8.57** Działo się w Krakowie **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Reportaż **9.30** Słodka kuchnia Pszczółek **10.00** Wymarzona miłość **10.55** Reportaż **11.10** Terytorialsi **11.25** Spiszmy się jak na rolników przystało! **11.35** Wiadomości rolnicze **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** Rodzinny ekspres **13.00** Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Ekspertyza **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Miłosne potyczki (23) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Twój wybór **17.32** Kronika – zapowiedź **17.35** Pogoda **17.36** felieton **17.42** Tu wszystko jest Polską **18.07** felieton **18.12** Spichlerz smaków (15) **18.24** Pogoda **18.30** Kronika **18.51** Kronika sportowa **18.55** Pogoda **18.59** Tematy dnia **19.12** Jedź bezpiecznie **19.22** Kwartet **19.44** Niecodziennik **19.56** Pogoda **20.00** Kasta **20.35** Rekolekcje adwentowe **21.00** Antenowe remanenty **21.20** Spiszmy się jak na rolników przystało! **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Całkiem niezła historia **23.20** Telekurier **23.50** Muzyka, Taniec, Zabawa (29) **0.55** Słodka kuchnia Pszczółek **1.20** Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy **1.45** Miłosne potyczki (23)

POLSAT

5.00 Disco Gramy **5.45** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (797, 798) – serial fabularno-dokumentalny **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, pogoda **16.15** Interwencja **16.30** Na ratunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.20** Gość „Wydarzeń" **19.45** Sport, pogoda **20.00 Faceci w czerni 2 – komedia s.f. USA (2002) 22.00 Spadaj, tato – komedia USA (2012) 0.20 Śnięty Mikołaj 2 – komedia USA (2002)** **2.50** Tajemnice losu

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN **11.30** Doradca smaku **11.40** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.40** Rozwody – serial paradokumentalny **13.40** Złodzieje – program rozrywkowy **14.25** Detektywi (749) – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **16.00** Szpital – serial paradokumentalny **17.00** Rozwody – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.50** Raport smogowy **19.55** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35 Miami Vice – film sensacyjny USA/Niemcy/Paragwaj/Urugwaj (2006) 0.15 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna Polska (20106) 2.25** Superwizjer **3.00** Uwaga! **3.20** NOC Magii

TVN 7

5.00 Mango **6.35** Kobiety w mundurach – serial dokumentalny **7.10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **8.05** Ukryta prawda (780–782) – serial paradokumentalny **11.05** Ten moment – serial paradokumentalny **11.35** Szpital – serial paradokumentalny **12.35** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.35** Ukryta prawda **15.35** Brzydula 2 – serial komediowy **16.10** Szkoła – serial paradokumentalny **17.10** 19+ – serial paradokumentalny **17.45** Zakochani po uszy 4 – telenowela **18.15** Idealna niania 4 – reality show **19.00** Ten moment – serial paradokumentalny **19.30** Zakochani po uszy 4 – telenowela **20.00** Brzydula 2 – serial komediowy **20.30 Żółtodzioby – dramat USA (2017) 22.35** Grzesznica (1, 2) – serial kryminalny USA **0.40 Niezapomniany – thriller USA (2007)** **2.50** NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (117, 118) – serial przygodowy **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Sędzia Judy (140, 141, 68) – reality show **10.25** Nowe sekrety sąsiadów (9, 11) – serial obyczajowy **11.25** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.25** Święty – serial komediowy **12.55** Wzór – serial kryminalny **13.55** Kobra – oddział specjalny – serial senacyjny **14.55** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.55** Kobra – oddział specjalny – serial senacyjny **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (14, 15) – serial obyczajowy **18.00** Policjantki i policjanci (662, 663) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.05 Wykonać wyrok – film sensacyjny Kanda/USA (1990) 23.00** Ryzykanci (3, 4) – reality show **1.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **2.05** Interwencja **2.25** Disco Polo Life **3.25** Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Nash Bridges (37) – serial sensacyjny **7.00** Rodzinny interes 2 – serial obyczajowy **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy **10.00** Kobra – oddział specjalny (3, 4) – serial sensacyjny **12.00** Zaklinaczka duchów 2 (37, 38) – serial fantasy **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 (48, 49) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 2 (77, 78) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 (263, 264) – serial obyczajowy Polska **20.00 Porwany – film sensacyjny USA (2017) 21.55 Ucieczka z piekła – thriller USA/Tajlandia (2015) 0.00 Zły Mikołaj – komedia USA/Niemcy (2003) 1.55** Castle 2 – serial kryminalny **3.00** Zobacz to!

Prawnik radzi

ALKOHOL NA NARTACH

Znajomy wrócił z wyjazdu na narty w polskie góry i powiedział, że po stoku jeździł patrol policji, który od czasu do czasu sprawdzał trzeźwość niektórych narciarzy. Czy to znaczy, że jeżdżąc na stoku na nartach czy snowboardzie, nie można napić się piwa lub grzanego wina? Czy osoba, która jest wyraźnie „pod wpływem", może zostać wyrzucona ze stoku? Czy na stoku jest obowiązek jazdy w kaskach?

★★★

Oczywiście, że może być Pan pod wpływem alkoholu, jeżdżąc na nartach na ogólnie dostępnym stoku – pod warunkiem, że ten wpływ nie przekroczy granic opisanych w art. 30 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. „o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich" (tekst jedn. Dz. U. z 2019 r., poz. 1084). Zgodnie z treścią jej art. 30 ust. 1 „zabrania się uprawiania narciarstwa lub snowboardingu na zorganizowanym terenie narciarskim w stanie nietrzeźwości lub pod wpływem środka odurzającego". Wedle definicji znajdującej się w art. 115 par. 16 Kodeksu karnego: „Stan nietrzeźwości w rozumieniu tego kodeksu zachodzi, gdy: 1) zawartość alkoholu we krwi przekracza 0,5 promila albo prowadzi do stężenia przekraczającego tę wartość lub 2) zawartość alkoholu w 1 dm sześc. wydychanego powietrza przekracza 0,25 mg albo prowadzi do stężenia przekraczającego tę wartość". Zarządzający zorganizowanym terenem narciarskim lub osoba przez niego upoważniona może odmówić wstępu albo nakazać opuszczenie zorganizowanego terenu narciarskiego osobie, której zachowanie wyraźnie wskazuje, że znajduje się ona w stanie nietrzeźwości lub pod wpływem środka odurzającego, co wynika wprost z treści art. 30 ust. 2 ustawy o bezpieczeństwie i ratownictwie (...). Wspomniana ustawa zawiera zresztą sankcje dla narciarzy/snowboardzistów szusujących np. na podwyższonych ponad miarę promilach, gdyż zgodnie z treścią jej art. 45 ust. 1 „kto uprawia narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim w stanie nietrzeźwości lub pod wpływem środka odurzającego, podlega karze grzywny". Taka grzywna, orzeczona w postępowaniu sądowym, może wynieść do 5 tys. zł. **(sp)**

Krakowski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych serdecznie zaprasza wszystkich seniorów do nowej siedziby,

w budynku parafii pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Mistrzejowicach na os. Tysiąclecia 86, pokój 11.

Klub Seniora czynny:

poniedziałek 15.30–18.30,
wtorek (próby zespołu) 15.00–17.30,
środa 15.30–18.30.

Zarząd KZERiON:

wtorek 13.00–15.00,
środa 10.00–12.00.

Telefon kontaktowy: 515-337-555

CZWARTEK 10.12

TVP1

5.20 Przysięga (315) **6.05** Elif (874) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Coś dla Ciebie **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo (4): Otrzeźwienie **9.35** Komisarz Alex 13 (159): Upadek **10.35** Ojciec Mateusz 16 (209): Nauczyciel **11.25** Kasta **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Natura w Jedynce: Wielkie koty (1) **14.00** Elif (875) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (275) **16.05** Przysięga (316) **17.00** Teleexpress **17.20** Jaka to melodia? (4472) **18.00** Klan (3714) – telenowela TVP **18.30** Kasta – serial paradokumentalny TVP **18.55** Jeden z dziesięciu (20/122) – teleturniej **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! **20.30** Leśniczówka (302) **20.55** Ojciec Mateusz 24 (316) – serial kryminalny TVP **21.40** Sprawa dla reportera **22.30** Magazyn śledczy Anity Gargas **23.05** Motel Polska (13) **23.35** Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone od lat 16) **0.25** Tanie Drania: Moroz i Kłopotowski komentują świat – talk-show **1.05** Londyńczycy (1/13) – serial obyczajowy, Polska (2008); reż.: Greg Zgliński; wyk.: Natalia Rybicka, Marcin Bosak, Przemysław Sadowski, Lesław Żurek, Rafał Więckiewicz, Grażyna Barszczewska, Rafał Maćkowiak, Gabriela Muskała, Michał Włodarczyk **1.55** Fałszerze. Powrót sfory (5/14) – serial sensacyjny TVP; reż.: Wojciech Wójcik **2.55** Sprawa dla reportera **3.55** Magazyn śledczy Anity Gargas **4.25** Notacje **4.40** Zakończenie dnia

TVP2

4.50 Cafe piosenka: Kinga Rutkowska – talk-show **5.15** Cafe piosenka: Mateusz Mijal **5.50** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (171): Mroczna strona światła (1) **6.45** Operacja Zdrowie: COVID/Choroby przewlekłe **7.20** Familiada (2242) **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl (15): Hazard – serial **11.55** Barwy szczęścia (2343) **12.30** Koło fortuny (597) **13.15** Serial fabularny **14.05** Va Banque (148) **14.35** Na sygnale (278): Do utraty tchu **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (180): Przebudzenie (2) **16.00** Koło fortuny (884) **16.35** Familiada (2243) **17.10** Więzień miłości (449) **18.00** Panorama **18.20** Va Banque (149) **18.50** Piłka nożna: Liga Europy 2020/21: Lech Poznań–Rangers **20.55** Filmowe czwartki: Wiesław Kot (47) – felieton (dozwolone od lat 16) **21.00 Filmowe czwartki: Serena – dramat, USA/Francja (2014); reż.: Susanne Bier; wyk.: Jennifer Lawrence, Bradley Cooper, Rhys Ifans, Toby Jones (dozwolone od lat 16) 23.00 Millenium: Dziewczyna, która igrała z ogniem – dramat, Niemcy/Norwegia/Dania/Szwecja (2009); reż.: Daniel Alfredson; wyk.: Noomi Rapace, Michael Nyqvist, Lena Endre (dozwolone od lat 16) 1.15 Za jakie grzechy – komedia, Kanada/USA (2008); reż.: Jonas Elmer; wyk.: Renee Zellweger, Harry Jr. Connick 3.05** Bez tożsamości (13) – serial, Hiszpania (2016) (dozwolone od lat 16) **3.45** Art Noc **4.15** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Polonia 24 **6.35** Korona królów (250) **7.00** Gra słów. Krzyżówka (252) **7.25** Rączka gotuje **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama kraj **10.50** Pytanie na śniadanie **11.30** Barwy szczęścia (2300) **12.00** Zaginione Skarby: Zaćmienie słońca w roku 1851 **12.15** Co niesie dzień **12.30** M jak miłość (1537) **13.20** Kierunek Zachód (91) **13.40** Film dokumentalny **14.45** Rezydencja (7) **15.15** Rączka gotuje **15.45** Mówimy po polsku (15) **15.55** Studio Lwów **16.15** Alchemik (24): Studnia prawdy **16.30** Baw się słowami: Król Popiel **16.40** Baw się słowami: H jak historia **16.55** Nauka literek z Żużu: Literka N **17.00** Rodzinka.pl (252): Kalejdoskop **17.30** Dziennik regionów **17.45** W obiektywie Polonii: Wschód **18.15** Barwy szczęścia (2300) **18.40** Wilnoteka **19.00** Msza święta w intencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej **20.15** Polonia 24 **20.35** Pogoda **20.45** Sport **20.50** Archiwista (12) (dozwolone od lat 16) **21.40** Mocne Kino Nocne: Determinator (3/13) **22.35** Rezydencja (8) **23.00** Reportaż **23.30** Cafe piosenka: Zespół Rezerwat **23.55** Focus on Poland **0.10** Rodzinka.pl (252): Kalejdoskop **0.40** Gra słów. Krzyżówka (253) **1.00** Alchemik (24): Studnia prawdy **1.15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Spiszmy się jak na rolników przystało! **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.45** Pogoda **7.47** Spichlerz smaków (15) **8.00** Kwartet **8.30** Kronika dnia **8.43** Pogoda **8.46** Tematy dnia **8.57** Działo się w Krakowie **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Legendy regionalne **9.30** Rączka gotuje **10.00** Wymarzona miłość **10.55** Było, nie minęło **11.25** Spiszmy się jak na rolników przystało! **11.35** Wiadomości rolnicze **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** Studio Raban **13.00** Pożyteczni.pl **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Tu wszystko jest Polską **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Miłosne potyczki (24) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Terytorialsi **17.15** Antenowe remanenty **17.32** Kronika – zapowiedź **17.35** Pogoda **17.36** felieton **17.41** Małopolska na rowery **17.50** Turystyczna jazda **18.02** Pod Tatrami **18.10** Czas pogodnej jesieni **18.24** Pogoda **18.30** Kronika – program informacyjny **18.51** Kronika sportowa **18.55** Pogoda **18.59** Tematy dnia **19.12** Kronika kulturalna **19.21** Onkoczujni **19.36** Odkryj regiony **19.56** Pogoda **20.00** Kasta **20.35** Rekolekcje adwentowe **21.00** Antenowe remanenty **21.20** Spiszmy się jak na rolników przystało! **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Całkiem niezła historia **23.20** Dla niesłyszących: Telekurier **23.50** Szansa na sukces. Opole 2021 **0.55** Rączka gotuje **1.20** Pożyteczni.pl **1.45** Miłosne potyczki (24)

POLSAT

5.45 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (799, 800) – serial fabularno-dokumentalny **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.15** Interwencja **16.30** Na ratunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.20** Gość „Wydarzeń" **19.45** Sport, pogoda **20.00 Dorwać byłą – komedia romantyczna USA (2010) 22.25 Nowożeńcy – komedia romantyczna USA/Niemcy (2003) 0.30 Papierowe miasta – dramat obyczajowy USA (2005) 3.00** Tajemnice losu

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN **11.30** Doradca smaku – magazyn kulinarny **11.40** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.40** Rozwody – serial paradokumentalny **13.40** Złodzieje – program rozrywkowy **14.25** Detektywi (750) – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **16.00** Szpital – serial paradokumentalny **17.00** Rozwody – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.55** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **22.30 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna Polska (2006) 0.45 Zakochani – komedia romantyczna Polska (2000) 3.00** Uwaga! **3.20** NOC Magii

TVN 7

7.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska **8.05** Ukryta prawda (783–785) – serial paradokumentalny **11.05** Ten moment – serial paradokumentalny **11.35** Szpital – serial paradokumentalny **12.35** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.35** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.35** Brzydula 2 – serial komediowy **16.10** Szkoła – serial paradokumentalny **17.10** 19+ – serial paradokumentalny **17.45** Zakochani po uszy 4 – telenowela **18.15** Idealna niania 4 – reality show **19.00** Ten moment – serial paradokumentalny **19.30** Zakochani po uszy 4 – telenowela **20.00** Brzydula 2 – serial komediowy **20.30 Kocha, lubi, szanuje – komedia USA (2011) 23.00 Nauka jazdy – komediodramat Wielka Brytania/USA (2014) 0.55** Druga strona medalu (1, 2, 3) – talk-show **2.45** NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (119, 120) **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Sędzia Judy (142, 143, 69) – reality show **10.25** Nowe sekrety sąsiadów (12, 13) – serial komediowy Polska **11.25** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.25** Święty – serial komediowy **12.55** Wzór – serial kryminalny **13.55** Kobra – oddział specjalny (1) – serial sensacyjny **14.55** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.55** Kobra – oddział specjalny (2) – serial sensacyjny **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (16, 17) – serial obyczajowy **18.00** Policjantki i policjanci (663, 664) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.05 Szósty zmysł – thriller USA (1999) 23.25** Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (19, 20, 1, 2) – serial dokumentalny **1.25** STOP Drogówka – magazyn policyjny **2.25** Disco Polo Life **3.25** Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Nash Bridges – serial sensacyjny **7.00** Rodzinny interes 2 – serial obyczajowy **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy **10.00** Kobra – oddział specjalny (4, 5) – serial sensacyjny **12.00** Zaklinaczka duchów 2 (38, 39) – serial fantasy **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 (49, 50) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 2 (78, 79) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 (264, 265) – serial obyczajowy Polska **20.00 Filmowa Gwiazdka – komedia USA (2016) 22.05 Zły Mikołaj 2 – komedia USA (2016) 0.00 Cicha noc – komedia USA (2015) 2.00** Kobra – oddział specjalny **3.00** Zobacz to!

BIURO TURYSTYCZNE BELFEREK
www.belferek.pl
od 1996r. 25 lat

Truskawiec 2021
Turnusy rehabilitacyjne
z zabiegami i dojazdem z Krakowa
od 1199zł/10dni

W cenie:
TRANSPORT KRAKÓW-TRUSKAWIEC-KRAKÓW
Konsultacje z lekarzem,
3 zabiegi lecznicze dziennie,
kuracja wodami leczniczymi
„Naftusia" i „Marysia" na miejscu.
Wyżywienie: 3 x dziennie na miejscu.
Ubezpieczenie.
Zakwaterowanie

TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17
pn-pt 11⁰⁰-17⁰⁰
KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52

BIURO PODRÓŻY Galeon
Biuro Podróży „GALEON"
Laureat konkursu „ODYS 2007" za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej
www.galeon.krakow.pl
zaprasza na
NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY

WYCIECZKI KRAJOWE i ZIELONE SZKOŁY

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:
Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacka Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa !) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogrodzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indiańska + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyrzycu , Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba leśna, bacówka, Kazimierz Dolny n/ Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Spływ Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierzchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.
Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie !

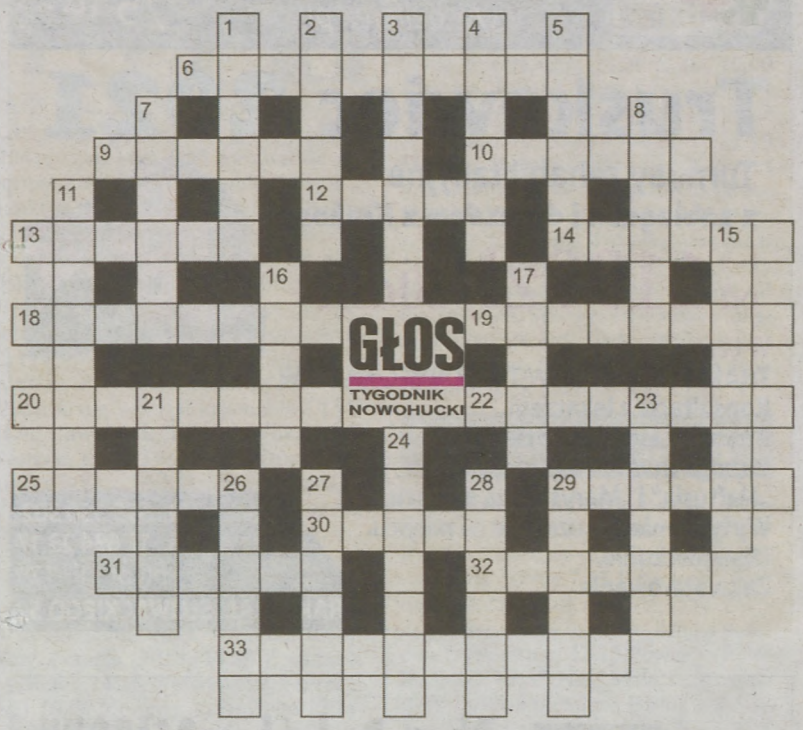
Komunikat – zmiana godzin pracy BP Galeon
w okresie od marca do ODWOŁANIA 2020 r.
Szanowni Państwo. Uprzejmie informujemy, że w trosce o bezpieczeństwo naszych Klientów oraz pracowników do odwołania wprowadzamy zdalny tryb pracy biura.

Kontakt z Biurem od poniedziałku do piątku w godz. 10:30 – 14:00
mail: galeon@galeon.krakow.pl
Numery kontaktowe: tel. 511 440 930 i tel. 606 394 103.

Jednocześnie informujemy, że wycieczki planowane w miesiącu wrześniu i późniejszych terminach realizowane będą bez zmian. Ostateczne decyzje co do ewentualnych zmian w realizacji w/w imprez będą podejmowane nie wcześniej niż po 10.09.2020 r.

Biuro Podróży „GALEON" 31-959 Kraków, os. Górali 5
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks"

KRZYŻÓWKA 49



POZIOMO: 6. przetaczanie krwi, 9. pieniądze przy ruletce, 10. popularny ksiądz z Torunia, 12. duża łódź o płaskim dnie, 13. potoczna nazwa dżdżownicy, 14. plemienny czarownik, 18. podobieństwo cech, 19. wygrana bez walki, 20. gad nadrzewny zmieniający barwę, 22. pracownik środków masowego przekazu, 25. czaszka, 29. ssak morski, 30. diabeł się w niego ubrał i na mszę dzwoni, 31. okres ośmiu dni od jakiejś daty, 32. męstwo, 33. system religijno-filozoficzny uznający dobro i zło za podstawę bytu.

PIONOWO: 1. lampa elektronowa z trzema elektrodami, 2. na amerykańskich stołach w Święto Dziękczynienia, 3. część kamienicy za jej frontem, 4. ropień, wrzód, 5. przesadnie dba o swój wygląd, 7. dokument kredytowy, 8. prądnica na napęd nożny, 11. żargonowe określenie policjanta, 15. symboliczna przenośnia, 16. krajobraz, pejzaż, 17. polski kronikarz z XVII wieku, 21. okrzyk Archimedesa po wyjściu z wanny, 23. między znajomym a przyjacielem, 24. fabryka szmalu, 26. płynny składnik krwi, 27. święta z Orleanu, 28. bryła z wierzchołkiem, 29. aforyzm, sentencja.

Rozwiązanie krzyżówki nr 47

POZIOMO: 6. kołowrotek, 9. fikcja, 10. Wenera, 12. wołek, 13. siodło, 14. Erfurt, 18. Abisynia, 19. egzotyka, 20. absencja, 22. bryczesy, 25. Mekong, 29. kamień, 30. ekler, 31. wyczyn, 32. Gołdap, 33. dżdżownica.

PIONOWO: 1. Tomcio, 2. Morawy, 3. Wrocław, 4. stawka, 5. łkanie, 7. Hindus, 8. profit, 11. Zimbabwe, 15. rykoszet, 16. wizja, 17. łgarz, 21. erotyk, 23. zamiar, 24. baleron, 26. grzęda, 27. żenada, 28. organy, 29. kołacz.

VOO DOO I OWADY W SKALI MAKRO

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

W latach osiemdziesiątych ubiegłego stulecia nowohuckie instytucje kultury otworzyły się na młodych twórców, stwarzając im doskonałe warunki do realizacji swoich pasji i rozwijania talentu. Tak też się działo w słynnej Famie – klubie studenckim, który zasłynął z tego, że gościł wiele późniejszych gwiazd muzyki. Tak właśnie w 1984 roku rozpoczęła swoją działalność heavymetalowa grupa Voo Doo założona przez Andrzeja Knappa i Adama Śliwę. Opowieść o początkach zespołu rozpocznie 647 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej.

Drugą część Kroniki wypełni relacja z wystawy fotograficznej „Mikrokosmos – bliskie spotkania z owadami i pająkami" w Nowohuckim Centrum Kultury. Autorem zdjęć jest Konrad Krawczyk, który ten niezwykły świat pokazał w skali makro, stosując przy tym wyjątkową technologię. Podzieli się z widzami jej tajnikami.

★★★

Do oglądania 647. wydania NKF zapraszamy na antenę TVP Kraków oraz na FB kina Sfinks i stronę www.kronika.com.pl.

MATURA Z MATEMATYKI?
NIC STRASZNEGO!
Kompleksowa powtórka + bieżący materiał.
Również korepetycje z matematyki
Tel. 507 869 805

NA STRAŻY MIASTA

● 25 listopada o godz. 23.15 na skrzyżowaniu ul. Fatimskiej z ul. Cienistą patrolujący rejon służbowy strażnicy zauważyli mężczyznę leżącego na jezdni. Obok niego na chodniku leżał uszkodzony jednośladowy pojazd silnikowy, w pobliżu były elementy pojazdu, zaś z samego pojazdu wyciekały płyny eksploatacyjne. Podczas rozmowy motocyklista przyznał się, że chwilę wcześniej jadąc pojazdem uderzył w metalowy słupek znaku drogowego. Uskarżał się na ból nóg. Nie stwierdzono widocznych zewnętrznych obrażeń ciała. W związku z powyższym nakazano mężczyźnie pozostanie na miejscu w pozycji leżącej, jednocześnie monitorując jego zachowanie i stan zdrowia. Drogą radiową, poprzez dyżurnego Straży Miejskiej wezwano zespół ratownictwa medycznego, policję i straż pożarną. W trakcie interwencji mężczyzna ten starał się wstać i oddalić z miejsca zdarzenia, przekonywał patrol, iż nic mu nie dolega i nie potrzebuje pomocy. Odmawiał również podania swoich danych osobowych, jak i okazania dokumentu tożsamości. Podczas prowadzonej rozmowy stwierdzono wyczuwalną woń alkoholu z ust. Po przyjeździe i oględzinach ratownicy medyczni stwierdzili, iż mogło dojść do urazu prawej nogi. Mężczyzna został umieszczony w karetce pogotowia, gdzie prowadzono dalsze badanie. Wezwana jednostka straży pożarnej zabezpieczyła miejsce wycieku płynów, a patrol policji przejął dalsze czynności wobec mężczyzny. Zostało wykonane badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu. Według informacji uzyskanych od funkcjonariuszy policji wynik badania wskazywał ok. 0,72 promila.

● 27 listopada o godz. 17.35 wpłynęło zgłoszenie, że przy Al. Jana Pawła II na przystanku tramwajowym o nazwie „Stella Sawickiego" leży mężczyzna w wieku około 80 lat. Osoba zgłaszająca nie wiedziała czy jest nietrzeźwy, czy potrzebuje pomocy. Na miejscu zastano siedzącego na ławce mężczyznę w wieku 92 lat. Nie był zorientowany co do miejsca i czasu. Posiadał opaskę na ręce z imieniem i nazwiskiem oraz dwoma numerami telefonów. Dyżurny nawiązał kontakt telefoniczny z córką. Poinformowała, iż mężczyźnie z racji wieku zdarza się mieć zaniki pamięci. Opuścił mieszkanie na os. Kazimierzowskim pod jej nieobecność. Martwiła się o niego. Ustalono, że przyjedzie własnym środkiem transportu i odbierze ojca. Zagubionego mężczyznę przekazano pod opiekę córce.

● 28 listopada o godz. 13.45 wpłynęło zgłoszenie, że przy ul. Gustawa Morcinka następuje wyciek oleju opałowego. Olej ten rozlewał się na trawnik, kilka metrów dalej płynie potok Baranówka – wg zgłaszającej niewykluczone było, że może nastąpić jego zanieczyszczenie. Wysłany na miejsce patrol EKO ujawnił wyciek oleju opałowego z tymczasowej kotłowni kontenerowej. Na miejsce przyjechał poinformowany już właściciel kotłowni, straż pożarna i policja. Powodem wycieku była źle dokręcona pokrywa zbiornika. Wyciek oleju został zatamowany. Ciecz na powierzchni ziemi zasypana sorbentem. Poinformowano Centrum Zarządzania Kryzysowego i Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska.

(mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

UWAŻAJ NA NIEZNANE LINKI W SMS-ACH CZY MAILACH

Obecnie większość z nas przerzuciła się na zakupy do sieci. W związku z tym oczekujemy na kurierów lub na informacje o odbiorze przesyłki w paczkomacie. Zdarza się, że w tym czasie otrzymujemy sms-y lub e-maile informujące, że paczka nie dojdzie z powodu niedopłaty. Z reguły padają niewielkie kwoty rzędu 0,50 zł lub 1,29 zł. A poniżej widnieje link z informacją o możliwości dokonania szybkiej transakcji.

Policja ostrzega! Po otrzymaniu takiej informacji najlepszym sposobem na uniknięcie kłopotów jest jej usunięcie.

Niestety, ostatnio kilka osób w pośpiechu lub też z natłoku codziennych zdarzeń „kliknęło" w załączony link, który przeniósł ich do fałszywych aplikacji bankowych. Następnie niczego nie podejrzewając, wprowadzili swoje loginy i hasła dostępowe i przekazali drobną dopłatę do przesyłki, nie wiedząc, że poufne dane właśnie zostały przekazane oszustowi. W ten właśnie sposób trzy różne osoby z naszego regionu straciło w trzech różnych transakcjach kwoty rzędu 280 złotych, ponad 900 złotych oraz niemalże 5 tys. złotych. Teraz sprawami oszustw zajmują się policjanci. Przestępstwo to jest penalizowane w artykule 286 kodeksu karnego i zagrożone jest karą do 8 lat pozbawienia wolności.

Nam pozostaje w tym trudnym okresie przedświątecznym apel o zachowanie spokoju. Sms-y i e-maile, które zasypują nasze telefony i skrzynki różnymi informacjami, należy odczytywać bez pośpiechu i z zachowaniem zdrowego rozsądku.

FAŁSZYWI PRACOWNICY BANKU

Policjanci z powiatu krakowskiego ostrzegają przed oszustami podającymi się za pracowników banku. Drogą telefoniczną oszust podający się za konsultanta banku uzyskuje dostęp do konta swojej ofiary i zgromadzonych na nim pieniędzy. W ten sposób mieszkanka powiatu krakowskiego straciła swoje oszczędności, a z jej konta bankowego zaciągnięto dwa kredyty.

W ostatnim czasie, w powiecie krakowskim pojawił się przypadek oszustwa metodą „na pracownika banku". Dzięki tej metodzie, sprawcy są w stanie przejąć dostęp do konta bankowego i środków na nim zgromadzonych. Jak to wygląda w praktyce? Oszust dzwoni do danej osoby i przedstawia się jako konsultant bankowy i informuje o niepokojących transferach pieniężnych na koncie ofiary. Aby zapobiec rzekomej kradzieży pieniędzy, „konsultant" poleca zainstalowanie aplikacji, która umożliwia mu zdalne wykonywanie działań na smartfonie czy komputerze rozmówcy. W ten sposób oszust ma dostęp do naszego urządzenia i tym samym konta, z którego dokonuje przelewów, a następnie wypłaca wszystkie zgromadzone na nim środki. Po wykonaniu operacji fałszywy konsultant informuje, o tym, że konto chwilowo zostaje zablokowane, a zgromadzone środki, z uwagi na zagrożenie, zostaną przelane na konto zastępcze. Przejęte środki przelewane są najczęściej na konta bankowe kantorów wymiany walut, skąd w formie gotówki są pobierane przez oszustów. Często zdarza się również, że po przejęciu dostępu do konta sprawca zaciąga tzw. szybki kredyt.

W taki właśnie sposób w ostatnim czasie została oszukana mieszkanka powiatu krakowskiego, która w wyniku działania oszustki podającej się za pracownika banku straciła swoje oszczędności w kwocie ponad 5 tysięcy złotych. Dodatkowo z jej rachunku bankowego oszustka zaciągnęła dwa szybkie kredyty w kwocie bliskiej 10 tysięcy złotych.

Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności ! Pracownicy banku nigdy nie żądają od klientów podania loginu, hasła do konta, ani tym bardziej kodu autoryzacyjnego SMS, jak i nie polecają instalowania aplikacji, z której mogą wykonywać ruchy na koncie klienta. O wszystkich próbach wyłudzenia pieniędzy należy natychmiast informować Policję, korzystając z numeru alarmowego 112. **(ab)**

BIURO OGŁOSZEŃ
TEL. 12 643-44-33

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„ZŁOTY WIEK"** Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 10 grudnia 2020 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Clive'a Cusslera pt. „Zemsta cesarza" (wyd. Amber). Załoga supernowoczesnego okrętu szpiegowskiego „Oregon" staje się celem ataku bezwzględnej hakerki, która ma własne rachunki do wyrównania. Juan Cabrillo i jego ludzie stają w obliczu działań przeciwnika, który pozbawia Korporację środków na koncie zagranicznym. Poznaj także inne powieści z cyklu „Oregon".

Głos Młodej Huty

4.12.2020 e-mail: gmh@o2.pl Nr 46 (738)

Mały Twórca – sztuka dostępna w domu

Mimo zamknięcia instytucji kultury, animatorzy i instruktorzy warsztatów w ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida postanowili wyjść naprzeciw potrzebom dzieci i wprowadzić elementy sztuki w życie rodzinne. Jak?

Sara lat 5, Pola lat 2,5.

Akcja „Mały Twórca" miała odbyć się stacjonarnie i bazować na swobodnym malowaniu w przestrzeni pełnej różnych form, kolorów, faktur. Niestety z uwagi na obostrzenia stało się to niemożliwe. „Mały Twórca" stał się więc akcją internetową mającą na celu zwiększanie dostępności sztuki w domu.

Sztuka niesie za sobą ogromne korzyści, szczególnie dla dzieci. Pomaga im wyciszyć się, skupić, uwolnić emocje, wspiera naukę krytycznego myślenia, poczucia estetyki oraz wzmacnia pozytywną postawę do życia. Z pozoru zwykłe aktywności związane z malowaniem czy śpiewaniem mogą znacząco obniżyć stres, a rodzicom pomóc na chwilę oderwać myśli od informacji i problemów zawodowych.

Animatorzy kultury z ARTzony Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida postanowili wesprzeć rodziców we wprowadzaniu w życie rodzinne elementów sztuki dając im wsparcie, narzędzia i wiedzę. W dniach 13-27 listopada zorganizowano pierwszą edycję „Małego Twórcy". Do udziału zakwalifikowano 30 dzieci w wieku 1-5 lat. Mali twórcy otrzymali od organizatorów SZTUKOboxy – pudełka wypełnione materiałami plastycznymi i kreatywnymi oraz podobrazia. Odbyły się dwa spotkania wspierające rodziców w organizacji wolnego malowania w domu.

Dzięki wymianie doświadczeń, wskazówkom technicznym, prezentacji technik malowania oraz wiedzy merytorycznej rodzice ruszyli do organizacji malarskich wieczorów w zaciszu domowym.

„Pierwsza edycja przeszła nasze oczekiwania, nie sądziliśmy, że potrzeba dostępu do sztuki i wsparcia rodziców w tym zakresie jest tak duża. Postanowiliśmy zorganizować drugą edycję, która wystartowała 25 listopada" – komentuje Paulina Maciaszek, koordynatorka projektu.

Rekrutacja do „Małego Twórcy 2" została zakończona, zakwalifikowano 40 dzieci. „Po pierwszej edycji otrzymaliśmy wiele pozytywnych komentarzy, rodzice odzyskali wiarę w siebie i swoje zasoby, dzieci były podekscytowane i zaangażowane, a my mogliśmy wprowadzić w życie rodzin namiastkę tego, co zazwyczaj robimy w instytucji kultury" – dodaje Paulina Maciaszek.

Felek lat 2,5.

Bartek lat 2,5.

Hania lat 4.

Film o tym co znajduje się w pudełkach, jak zorganizować taką akcję w domu samodzielnie i gdzie szukać wiedzy o sztuce dla dzieci można zobaczyć na profilu facebookowym ARTzony: https://www.facebook.com/ARTzonaOKN.

Akcja „Mały Twórca" edycja 1 i 2 została zorganizowana w ramach projektu „Dotknij Sztuki – kultura dostępna dla dzieci". Projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury oraz środków pochodzących z budżetu Miasta Krakowa.

Publiczne Salezjańskie Liceum Ogólnokształcące w Krakowie
zaprasza **uczniów klas 7-8** na bezpłatne zajęcia naukowo-dydaktyczne **online**

05.12.2020 - matematyka
Jak przechytrzyć stereometrię?

Wyobraźnia przestrzenna jest umiejętnością bardzo przydatną w życiu codziennym. Nasze warsztaty pomogą w jej kształtowaniu. Zobaczymy, jak wiedza z geometrii płaskiej pomaga w rozwiązywaniu zadań z geometrii przestrzennej.

05.12.2020 - język polski
Polonistyczne starcie. Opowiadanie twórcze kontra rozprawka.

Zajęcia warsztatowe będą dotyczyły pisania opowiadania twórczego i rozprawki. Uczniowie będą zmagać się z trudnościami napotykanymi przy dłuższych formach pisemnych z egzaminu ósmoklasisty.

05.12.2020 - język angielski
Learning English? Culture matters! Have a look at the United Kingdom!

Zajęcia warsztatowe, na których można będzie wykazać się znajomością języka angielskiego oraz wiedzą o Wielkiej Brytanii. Nie zabraknie interesujących gier i quizów.

Wszystkie zajęcia odbywają się **online** w dwóch turach: pierwsza o godz.: **10.00**, druga o godz.: **11.15**
Informacje i regulamin: www.salezjanie.com, tel.: 12 648 04 89. **Zgłoszenia: zapisy@salezjanie.com**

Wybudowanie placu zabaw było od lat wielkim marzeniem najmłodszych uczniów „Osiemdziesiątki" oraz grona pedagogicznego. Szansa na realizację marzeń pojawiła się w 2019 roku wraz z pomysłem, aby zgłosić projekt budowy placu zabaw do VI Edycji Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa.

Budżet Obywatelski spełnił marzenia uczniów SP 80

Przy bardzo dużym zaangażowaniu dyrektor Tatiany Muszyńskiej-Kwiecień oraz uczniów, którzy brali aktywny udział w tworzeniu projektu, został on zgłoszony przez radnego Rady Dzielnicy XVIII Sebastiana Piekarka do udziału w konkursie. Przed całą społecznością szkolną pojawiło się zatem kolejne duże wyzwanie, jakim była promocja projektu w środowisku lokalnym. A konkurencja była bardzo duża, gdyż na liście do głosowania na projekty dzielnicowe, w Nowej Hucie (Dz). znalazły się aż 63 projekty. Determinacja była tak duża, że udało się. Na projekt „Ogólnodostępny plac zabaw przy Szkole Podstawowej nr 80 na os. Na Skarpie 8" oddano 933 głosy, co pozwoliło znaleźć się na czwartym miejscu w rankingu. 31 października 2019 roku projekt został zatwierdzony do realizacji.

I tak oto marzenia stały się rzeczywistością. Mamy plac zabaw! Wartość inwestycji przekracza sumę 270 000 zł. Na ekologicznej nawierzchni zamontowano atrakcje, które uczniowie zamieszczali na swoich pracach plastycznych „Wymarzony plac zabaw". Są tutaj między innymi: siłownia, ścianki wspinaczkowe, zjeżdżalnie, huśtawki, pomosty, drabinki, tunel, altanka i ławeczki ze stolikami. Wykonawcą placu zabaw była firma MAGIC GARDEN, zamawiającym i współfinansującym inwestycję Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie.

Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy oddali głos na nasz projekt.

To kolejny dowód na to, że razem możemy więcej.

A jeżeli dotyczy to realizacji dziecięcych marzeń, to zawsze warto.

Katarzyna Solawa

MISTRZEJOWICE
Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV
4 grudnia 2020 r.

Święto Niepodległości na sportowo

Nieco inaczej w roku bieżącym obchodzone było Święto Niepodległości w Dzielnicy XV Mistrzejowice. Ze względu na pandemię nie doszły do skutku planowane tradycyjne turnieje halowej piłki nożnej i siatkówki dla uczniów szkół podstawowych. W zamian w dniach 4, 5, 6 i 17.11.2020 r. udało się przeprowadzić dla najmłodszych dzieci gry i zabawy ruchowe w szkołach 89, 144, 85 i przedszkolu 144.

Ogółem w imprezach rekreacyjnych wzięło udział 183 dzieci. Wszyscy uczestnicy otrzymali słodycze, napoje, buttony i upominki.

Ostatnią z imprez był turniej piłki nożnej drużyn młodzieżowych. Odbył się on 22 listopada na nowej nawierzchni boiska wielofunkcyjnego SP 130, os. Oświecenia. W końcowej rywalizacji turnieju zwyciężył zespół MKS Mistrzejowice przed Oświecenia Team, miejsce trzecie zajął zespół Naymany, a czwarte – Eksperci.

Zwycięski zespół nagrodzony Pucharem Niepodległości wystąpił w składzie: Patryk Gajda, Mateusz Mędrecki, Damian Urban, Jakub Sawicki, Patryk Kawa, Kacper Szyszlak, Włodek Suchowicki, Michał Lichwałam i trener Zbigniew Kieć.

Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali okolicznościowe medale i worki sportowe z nadrukiem 102-lecia Odzyskania Niepodległości.

Okolicznościowymi statuetkami wyróżnieni zostali:

- najlepszy bramkarz – Grzegorz Rybicki – Eksperci
- król strzelców – Mateusz Mędrecki – MKS Mistrzejowice
- najlepszy zawodnik – Tomasz Lipieta – Oświecenia Team.

Drużyny zostały wyróżnione sprzętem sportowym i piłkami. Na koniec zawodów uczestnicy otrzymali napoje i smakowitą pizzę.

Organizatorem Turnieju Niepodległości była Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice.

Zwycięzca Turnieju Niepodległości – „MKS Mistrzejowice".

Czy wiesz, że pierwsze kartki świąteczne zostały wysłane w 1843 roku? Na ten pomysł wpadł Henry Cole, dyrektor Muzeum Wiktorii i Alberta w Londynie. Co roku wysyłał on każdemu znajomemu długi list świąteczny. Było to bardzo czasochłonne zajęcie. Pewnego razu wpadł na pomysł stworzenia ilustracji, którą mógłby rozesłać bliskim wraz z krótkim tekstem. Ilustrację na bożonarodzeniową kartkę dyrektora muzeum stworzył rysownik John Callcott Horsley.

Konkurs na Bożonarodzeniową Kartkę Świąteczną

Dziś wczuj się w rysownika Johna Callcotta Horsley'a i stwórz własną bożonarodzeniową kartkę świąteczną. Dostarcz swoją pracę osobiście do Klubu Kuźnia do **16 grudnia 2020 roku** między godziną 13.00 a 15.00 i zostaw tam na portierni albo prześlij pocztą, tak jak zrobił to Henry Cole w XIX wieku (adres Klubu Kuźnia odnajdziecie poniżej).

★★★

W konkursie mogą wziąć udział dzieci do 14 roku życia oraz grupy z przedszkoli, szkół, klubów i domów kultury.

★★★

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone **18.12.2020 r.** na stronie internetowej www.kuznia.okn.edu.pl oraz na Facebooku: www.facebook.com/KlubKuzniaOKN.

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE:

Klub Kuźnia
Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida
os. Złotego Wieku 14, 31-616 Kraków
tel. 12 648 08 86, klub@kuznia.edu.pl
www.kuznia.okn.edu.pl
www.facebook.com/KlubKuzniaOKN

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE: Przewodniczący: **Marek Hohenauer**, zastępca przewodniczącego: **Konrad Maciejowski**, członkowie zarządu: **Krzysztof Bąk, Maciej Cieślik, Anna Trzoniec.** Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, przyjmowanie mieszkańców: poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek w godz. 11.00–15.30 oraz środa od 12.00 do 16.00. Dyżur członków Zarządu: Przewodniczący – druga środa miesiąca w godz. 16.00–17.00, zastępca Przewodniczącego – trzecia środa miesiąca w godz. 15.00–16.00, Krzysztof Bąk – ostatni czwartek miesiąca w godz. 17.00–18.00, Maciej Cieślik – ostatni wtorek miesiąca w godz. 17.00–18.00, Anna Trzoniec – pierwszy wtorek miesiąca w godz. 14.30–15.30. **Oficjalna strona internetowa:** www.dzielnica15.krakow.pl, **e-mail:** rada@dzielnica15.krakow.pl. **Dyżur Policji:** pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

Magazyn Bieńczycki

Nr 13 (236) Rok XXI | Kolumna informacyjna Rady Dzielnicy XVI | 4 grudnia 2020 r.

REMONTOWE OSTATKI

Rozpoczęły się kolejne remonty na terenie Bieńczyc. Parking na osiedlu Jagiellońskim przy bloku 21 oraz chodniki na osiedlach Strusia, Kazimierzowskim i Przy Arce to ostatnie tegoroczne zadania remontowe w naszej dzielnicy. Remonty realizowane są przez miejskie jednostki – w przypadku parkingu inwestycję wykonuje Zarząd Dróg Miasta Krakowa, z kolei chodniki osiedlowe naprawia Zarząd Zieleni Miejskiej. Zadania remontowe finansowane są przez Radę Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Rada Dzielnicy XVI BIEŃCZYCE: os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, tel.: 12 641 4567, fax: 12 641 4567, e-mail: rada@dzielnica16.krakow.pl. Godziny przyjęć stron: dyżury zawieszone (patrz komunikat powyżej). Przewodniczący Rady i Zarządu: Zygmunt Bińczycki. Zastępca Przewodniczącego Rady i Zarządu: Magdalena Dziedzic. Członkowie Zarządu: Robert Adamek, Urszula Aksamit, Marek Wawrzynkiewicz.

MODERNIZACJA TOROWISK W NOWEJ HUCIE

W Nowej Hucie w ramach rozbudowy ulicy Igołomskiej niedawno oddane zostało nowe torowisko wraz z pętlą w Pleszowie. W planach jest modernizacja kolejnych miejsc. O szczegółach opowiada Janina Pokrywa, zastępca dyrektora Zarządu Dróg Miasta Krakowa.

Czy w przyszłym roku kontynuowana będzie modernizacja torowisk w mieście?

Oczywiście, odpowiedź brzmi tak. Komunikacja zbiorowa jest podstawą polityki transportowej realizowanej przez władze miasta. Oprócz planowanych inwestycji dodatkowo infrastruktura tramwajowa w trybie ciągłym poddawana jest pracom serwisowym – są one niezbędne do tego, aby tory mogły być eksploatowane. W tym roku ekipy utrzymaniowe w Nowej Hucie pojawiły się m.in. na rondzie Hipokratesa, rondzie Piastowskim, wzdłuż al. Andersa, ul. Broniewskiego oraz ul. Mikołajczyka. Niedawno działały na pętli Wzgórza Krzesławickie.

Jak prace tam się toczyły?

Pod osłoną nocy ekipy utrzymaniowe naprawiały torowisko, z kolei w ostatnią niedzielę wykonały tam wymianę zwrotnicy oraz szyn w kilku miejscach.

Jakie zatem są plany inwestycyjne w zakresie torowisk w Nowej Hucie?

Tutaj mamy dwa ważne cele, pierwszy to przebudowa torowiska w ciągu al. Jana Pawła II – ul. Ptaszyckiego, na odcinku oraz placu Centralnego do ul. Bardosa. Projektant ukończył projekt oraz uzyskał niezbędne pozwolenia na realizację robót. Przygotowujemy się, aby w najbliższym czasie ogłosić przetarg i wybrać wykonawcę, który zrealizuje prace. Przy tym zadaniu skupiamy się wokół przebudowy torowiska i minimalnej, w zasadzie niezbędnej ingerencji jeśli chodzi o układ drogowy, zmiany pojawią się na przykład w obszarze przystanku tramwajowego „Suche Stawy".

A drugi?

Drugim celem jest al. Solidarności, właśnie podpisaliśmy umowę na opracowanie projektu w zakresie przebudowy torowiska i układu drogowego, na odcinku od placu Centralnego do ul. Bulwarowej. Założenie jest takie, aby po zakończeniu prac na ul. Ptaszyckiego przenieść się właśnie na al. Solidarności. W tym miesiącu podpisaliśmy umowę na opracowanie dokumentacji projektowej oraz pozyskanie niezbędnych decyzji umożliwiających realizację prac. Projektant ma na to siedem miesięcy. Realizację prac przewidujemy tutaj dopiero w 2022 roku.

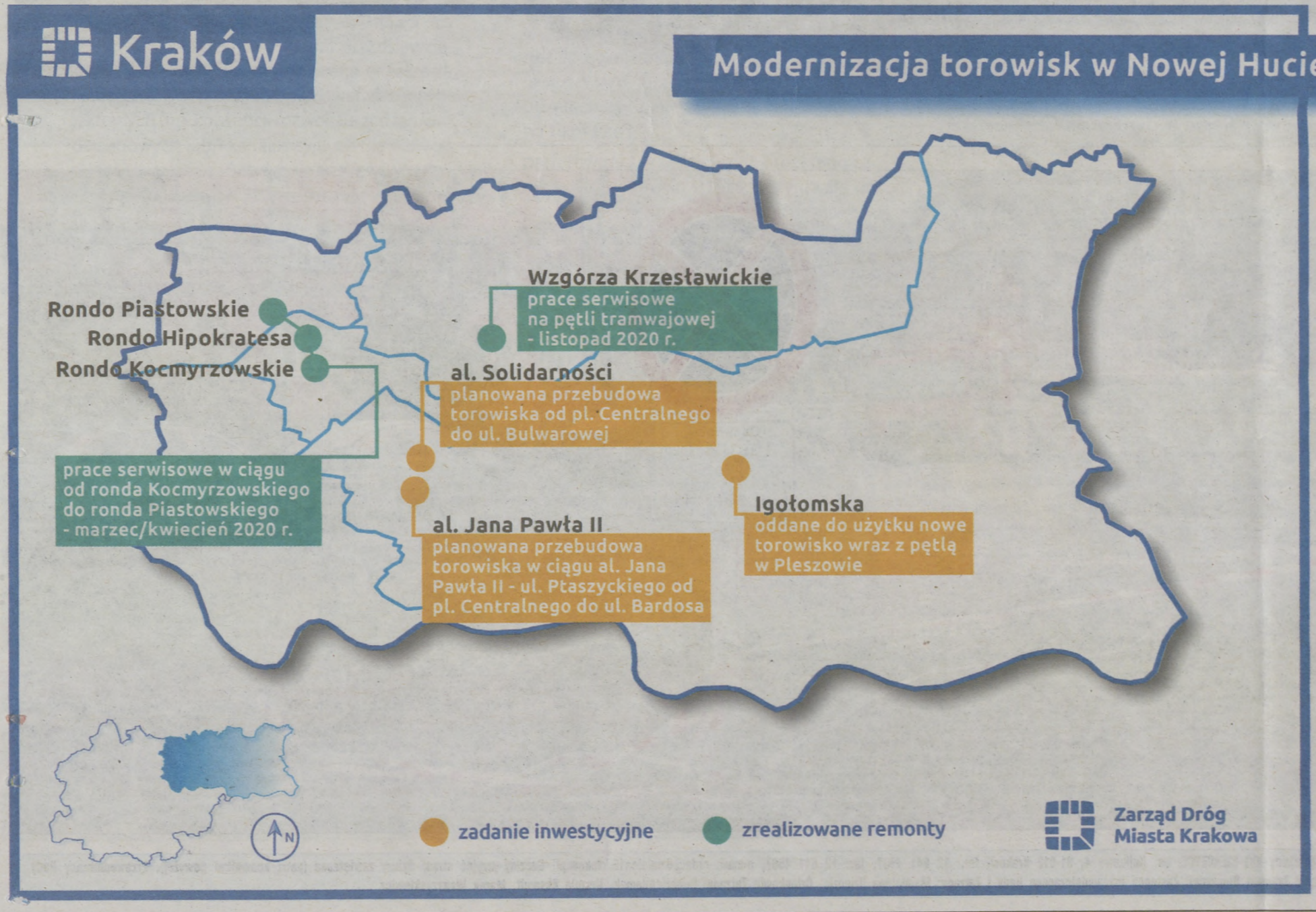
Podsumowując, kolejne lata, będą nastawione na poprawę infrastruktury tramwajowej pod kątem inwestycyjnym i serwisowym.

Gdzie mieszkańcy znajdą informacje o tych inwestycjach?

Zachęcam do śledzenia naszej strony internetowej **www.zdmk.krakow.pl**, gdzie pojawiają się bieżące informacje, dodatkowo całodobowo przyjmujemy uwagi mieszkańców, pod numerem tel. **12 616 75 55**.

Do druku przygotował MP

Na remont torowiska w al. Solidarności mieszkańcy Nowej Huty czekają od lat. Wszystko na to wygląda, że się wreszcie doczekają.



INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 **(także N. Huta)**.

Toksykologia 12 411 99-99.

Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.

Policja 997.

Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911; 12 615-33-19.

Straż Miejska 986.

Pogotowie gazowe 992.

Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.

Pogotowie c.o. 12 644-38-46.

Wodociągi 12 648-28-61.

Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 12 644-12-10.

Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.

Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.

▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00 oraz środa i piątek 9.00–12.00.

▼ **NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH**. Wzmacnianie metalem. Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY**.
Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).
Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.

▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) **i OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

▼ **SALON FRYZJERSKI** „Dorota" (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast", paw. 26, 27.
Tel. 12 681-33-77.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,** przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.

▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar", plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.
Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA"**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76.
Tel. 648-01-89.

▼ **FUNDACJA WIĘCEJ SERCA.** Usługi księgowe – pełny zakres – ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2. Tel. 503-602-661.

▼ **BIURO RACHUNKOWE**, Branicka 4F. 503-891-275.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górska,** al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**.
Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–18.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.

▼ **AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPLASZ". MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA"**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO"**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

Czasu spędzonego z tymi, których kochamy, nigdy nie jest za dużo.

Pani

Magdalenie Rutkowskiej-Oliwa

pogrążonej w bólu z powodu śmierci

MAMY

wyrazy szczerego współczucia
składa Klubowa Grupa Poetica
przy Ośrodku Kultury Kraków N.H.

Madziu jesteśmy z Tobą.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.

● **CYKLINOWANIA.**
Tel. 502-069-155.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej.
Tel. 513-587-700.

● **KOŁDRY** – wyrób, przeróbka.
Tel. 503-655-671. Handlowe 8.

● **MATEMATYKA**.
Tel. 507-869-805.

● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
Tel. 609-719-072.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.
Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.

● **TAPICER**.
Tel. 784-906-675.

● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 507 869 805

„Pod Brzózkami"
Plac Targowy „Tomex"
✔ smaczna domowa kuchnia
✔ pieczone kurczaki
✔ kebab
✔ „knysz" z grilla
✔ tanie zestawy z pepsi-colą
TANIE OBIADY FIRMOWE
Wejście od strony „Tomeksu" – czynne do godz. 18
Wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22
● catering ● przyjęcia ● komunie ● stypy
Tel. 506-023-060

®
WWW.PUK.KRAKOW.PL
DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04
„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej"
Paulo Coelho
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
• cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11
Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl
os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
czynne 8.00–15.30
12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

CHT.NET.PL

OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II
UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW
Do wynajęcia lokale handlowe – tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

Z Zdrowie i uroda

CitoReh
Dietetyka
Dietetyka online:
porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl
Dietetyka stacjonarna:
porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.
Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!
Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)
Tel.
12 641 65 14
lub 696 999 958
e-mail: dietetyka@citoreh.pl
http://www.citoreh.pl

PRACOWNIA
RENTGENOWSKA
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów
os. Urocze 2
Tel. 12 644-92-82

CHROŃMY SIĘ W CZASIE PANDEMII

W jaki sposób należy prawidłowo stosować maski ochronne i środki dezynfekcyjne?

Wszyscy wiemy, że w czasie pandemii COVID-19 powinniśmy nosić maski i dezynfekować ręce, ale – czego przykłady widać co dzień – nie wszyscy wiedzą, jak robić to dobrze. Tymczasem, przy liczbie dziennych zakażeń sięgających 15 tysięcy, taka ochrona jest niezbędna.

Przedstawione niżej rady specjalistów czeskiej firmy Batist Medical, działającej na polskim rynku, specjalizującej się w produkcji masek ochronnych i środków dezynfekujących, pomogą ograniczyć ryzyko zarażenia się – nie tylko koronawirusem, ale także innymi wirusami, których niemało jest wokół nas, szczególnie w okresie jesienno-zimowym. To właśnie jest głównym celem kampanii edukacyjnej „Chrońmy się".

Maski ochronne tylko certyfikowane i używane jednorazowo

Żeby skutecznie zabezpieczyć się przed infekcją, konieczne jest stosowanie masek jednorazowego użytku. Najczęściej używane są obecnie maski będące środkami ochrony indywidualnej, odpowiadające normie europejskiej EN 149:2001+A1:2009 oraz maski będące wyrobami medycznymi, podlegające testowaniu i wymaganiom zgodnie z normą EN 14683:2019+AC :2019. Maski obu rodzajów wykonane są z minimum 3 warstw włókniny. Jaką maskę najlepiej wybrać? Spośród pierwszej grupy – maski FFP2 lub FFP3, zapewniające odpowiednio minimum 92% lub 98% filtracji bakteryjnej, lub – z drugiej grupy – maskę IIR, o poziomie minimalnym 98% filtracji bakteryjnej.

Maski uszyte w domowym zaciszu, nawet jeśli są piękne, nie są przez nikogo badane, nie podlegają przepisom i wymaganiom żadnej normy, a co za tym idzie, nie ma pewności, jaką ochronę zapewniają lub czy w ogóle ją zapewniają.

„Wszystkie półmaski filtrujące czy maski chirurgiczne zatrzymują cząstki – zanieczyszczenia oraz drobnoustroje chorobotwórcze, ale przepuszczają gazy. W tym dwutlenek węgla wydychany przez użytkownika" – mówi Leszek Garbacz, specjalista od środków ochrony osobistej w Batist Medical. – „Surowe wymogi dotyczące tzw. oporów oddechowych zapewniają, że w przypadku maski certyfikowanej nie istnieje ryzyko związane z zaleganiem w jej wewnętrznej części wydychanego dwutlenku węgla. Nie jest zatem możliwe, aby noszenie takiej maski powodowało jakiekolwiek zagrożenie dla użytkownika."

W teorii wszyscy to wiemy, ale w praktyce różnie bywa, więc przypomnijmy: maski jednorazowego użytku to produkt, którego używamy tylko raz. Nie woźmy takiej maski powieszonej na lusterku w samochodzie, nie nośmy w kieszeni lub w torebce, traktując ją jako produkt do kilkukrotnego użycia". Takie maski nie zapewnią nam ochrony.

Warto podkreślić, że maskę należy wymienić, gdy tylko stanie się wilgotna, a na pewno przed upływem 8 godzin. Po użyciu należy ją zdjąć i natychmiast wyrzucić. Jeśli w czasie noszenia lub zdejmowania maski dotkniemy jej zewnętrznej powierzchni, trzeba niezwłocznie umyć ręce ciepłą wodą z mydłem, a następnie je zdezynfekować.

Jak i czym dezynfekować ręce

Według Ireneusza Reszela, specjalisty ds. środków dezynfekujących w Batist Medical, odpowiednia higiena rąk może przesądzić o zakażeniu lub jego uniknięciu.

Jak należy prawidłowo dezynfekować ręce? Niewielką ilość środka dezynfekującego – około 3ml – wcierać w suchą skórę przez minimum 30 sekund, pamiętając o wierzchniej stronie dłoni oraz wszystkich palcach. Jest to czas potrzebny na wyparowanie alkoholu, a jednocześnie neutralizację mikroorganizmów – bakterii, wirusów oraz grzybów.

„Skuteczność alkoholowych preparatów do dezynfekcji rąk wynosi ponad 99,999% zabijanych drobnoustrojów. Ważny jest jednak właściwy dobór środków dezynfekcyjnych oraz ich optymalne użycie. Przy wyborze należy zwrócić uwagę na atesty. Wszystkie środki przeznaczone do dezynfekcji rąk muszą spełniać wymogi normy europejskiej EN1500 (higieniczna dezynfekcja rąk w 30 sekund) oraz EN14476 (działanie wirusobójcze wobec wirusów otoczkowych, w tym koronawirusów). Takie preparaty będą bezpieczne dla skóry i unieszkodliwią bakterie oraz wirusy. Muszą one być zarejestrowane jako produkt biobójczy. Powinny mieć w składzie alkohol (etanol lub propanol) w stężeniu pomiędzy 70% a 80% oraz składniki ochronno-pielęgnujące, na przykład glicerol, aloes lub inne kompleksy ochronno-pielęgnacyjne, a także dodatkowe substancje przedłużające działanie. Nie są natomiast wskazane substancje zapachowe oraz barwiące. Co więcej, mogą one uczulać lub podrażniać skórę" – podkreśla Ireneusz Reszel.

Żel czy płyn?

To pytanie często zadajemy w aptekach i drogeriach. Odpowiedź w dużej mierze zależy od upodobań. Na co dzień, w przypadku wyjścia po zakupy czy na pocztę najlepiej sprawdzi się żel, bo nie spłynie zbyt szybko z rąk. Jednak przy częstszym stosowaniu może on pozostawić na skórze lepką warstwę. Z kolei alkoholowy płyn do dezynfekcji powierzchni, szczególnie w spryskiwaczu , idealnie nadaje się do dezynfekcji powierzchni dotykowych jak klamki, uchwyty oraz drobne przedmioty jak klucze czy ramki okularów. Nie zapominajmy, że na rynku dostępne są również jednorazowe chusteczki nasączone alkoholem, które służą do dezynfekcji np. telefonu komórkowego.

Ważne jest nie tylko czego używamy do dezynfekcji, ale też jak często. Pamiętajmy! Stosowanie niewłaściwych, nieprzebadanych środków na bazie alkoholu, pomimo zawartości składników pielęgnacyjnych, może podrażniać skórę. Pozbawia ją też naturalnej flory bateryjnej, która ma przecież wpływ na odporność. Dlatego wystarczy jeśli zdezynfekujemy dłonie przed oraz po wizycie w supermarkecie, przed oraz po wyjściu z autobusu.

Mycie czy dezynfekcja?

I jedno, i drugie! Myjąc ręce spłukujemy zanieczyszczenia ze skóry, natomiast dezynfekcja pozbawia drobnoustroje ich właściwości chorobotwórczych. Przy obecnym zagrożeniu epidemiologicznym specjaliści zdecydowanie zalecają aby częściej wykonywać dezynfekcję. Zbyt częste mycie rąk powoduje usunięcie naturalnego płaszcza lipidowego z powierzchni skóry, przez co skóra jest bardziej podatna na podrażnienia.

Rękawiczki?

Przy licznych i łatwo dostępnych środkach dezynfekujących nie ma potrzeby używania rękawiczek w codziennych sytuacjach. Niewielu z nas, poza personelem medycznym zajmującym się zakażonymi COVID-19, obraca się na co dzień w środowisku wysokiego ryzyka. Poza tym rękawiczki trzeba umieć prawidłowo zakładać i zdejmować. Dużo łatwiejsze – i korzystniejsze dla środowiska – jest użycie środka dezynfekującego.

(red)

Vident
lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak
os. Boh. Września 1
STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
tel. 12/641-48-08
PROTETYKA
KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY
tel. 12/645-93-33

Kompleksowy plan ograniczeń i epidemicznej rzeczywistości

STO DNI SOLIDARNOŚCI

Przedstawiamy kompleksowy plan działania na nadchodzący czas – 100 dni solidarności w walce z COVID-19. Koronawirus to trudny przeciwnik. Walka z nim musi być przemyślana. Ostatnie obostrzenia doprowadziły do wyhamowania epidemii. Jednak nie na tyle, żeby w daleko idący sposób rozluźniać obecne restrykcje. Po analizie danych dotychczasowych zachorowań, rządzący przedstawili kompleksowy plan i jasne założenia na nadchodzące 100 dni. Pozwoli to łatwiej dostosować się do epidemicznej rzeczywistości – zarówno tej gospodarczej, jak i społecznej. Została podjęta decyzja o otwarciu sklepów i usług w galeriach handlowych – będą musiały one działać w zaostrzonym reżimie sanitarnym. Ferie zimowe odbędą się w całym kraju w tym samym terminie, jednak uczniowie nie wyjadą na zimowiska. Pamiętajmy, że dalsze rozluźnianie restrykcji lub ich zaostrzenie zależy od naszego odpowiedzialnego zachowania, które przekłada się na liczbę zachorowań.

Obiekty sportowe na razie opustoszały, ale wszyscy liczą, że już niedługo ponownie ożyją.

Plan szeroko omówiono z gronem ekspertów. Nad nowymi rozwiązaniami dyskutowano w ramach posiedzeń Rady Medycznej, Gospodarczego Sztabu Kryzysowego i Rządowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, a także uzgodniono z analitykami i legislatorami Kancelarii Premiera i Rządowego Centrum Legislacji. W ramach prac przygotowano trzy projekty rozporządzeń w sprawie ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii. To trzy warianty obostrzeń, po które będziemy sięgać w zależności od rozwoju sytuacji. Dotyczą one: ■ tzw. etapu odpowiedzialności (będzie obowiązywał od 28.11. do 27.12), ■ etapu stabilizacji, czyli powrotu do podziału Polski na trzy nowe strefy – czerwoną, żółtą i zieloną (najwcześniej od 28.12 – zależnie od sytuacji epidemicznej), ■ kwarantanny narodowej (która zostanie wprowadzona w ostateczności, kiedy trzeba będzie natychmiast i radykalnie ograniczyć transmisję wirusa w społeczeństwie).

Etap odpowiedzialności – od 28 listopada do 27 grudnia

Sklepy w galeriach handlowych z reżimem sanitarnym. Utrzymująca się wysoka liczba zachorowań na COVID-19 nie pozwala na daleko idące znoszenie restrykcji i ograniczeń. Od 28 listopada przywrócono jednak możliwość funkcjonowania sklepów i usług w galeriach i parkach handlowych w ścisłym reżimie sanitarnym. W sklepach i galeriach handlowych będzie obowiązywał limit osób – maksymalnie 1 os. na 15 m^2. Pamiętajmy, że w przestrzeni publicznej mamy obowiązek zasłaniać nos i usta. Przy wejściu do sklepu dezynfekujemy ręce lub używamy rękawiczek ochronnych podczas całych zakupów.

Ferie zimowe będą od 4 do 17 stycznia. Przerwa w nauce w całym kraju potrwa od 4 stycznia do 17 stycznia 2021 r. i zastąpi dotychczasowe ferie zimowe. Tegoroczny wypoczynek będzie się jednak różnił od pozostałych. Dzieci i młodzież pozostaną w domach, ze względu na zakaz organizacji wyjazdów na ferie zimowe. Rząd wspiera branżę turystyczną. Na pomoc mogą liczyć również przedsiębiorcy, którzy działają w branży turystyki zimowej. Otrzymają oni rekompensaty, które pomogą złagodzić skutki kryzysu. Pozostałe zasady i ograniczenia – etapu odpowiedzialności to: przemieszczanie się, dystans 1,5 m od innych osób; ograniczenia w przemieszczaniu się dzieci i młodzieży poniżej 16. roku życia. Od poniedziałku do piątku (w dni nauki szkolnej) w godz. 8.00–16.00 mogą poruszać się jedynie z rodzicem lub opiekunem prawnym. **Wydarzenia kulturalne i kina:** działalność zawieszona. Komunikacja zbiorowa, ograniczenia liczby osób w transporcie publicznym: 50 proc. liczby miejsc siedzących, albo 30 proc. liczby wszystkich miejsc siedzących i stojących, przy jednoczesnym pozostawieniu w pojeździe co najmniej 50 proc. miejsc siedzących niezajętych. **Kult religijny:** Ograniczenie liczby osób w kościołach – max. 1 os. na 15m^2, obowiązek zachowania odległości min. 1,5 m od innych osób oraz zakrywania nosa i ust. **Zgromadzenia i spotkania:** W zgromadzeniu może uczestniczyć max. 5 osób. Imprezy organizowane w domu – z udziałem max. 5 osób. Limit ten nie dotyczy osób, które wspólnie mieszkają. **Wesela, komunie i konsolacje:** Zakaz organizacji. **Targi i wydarzenia:** Wyłącznie w formie online. **Parki rozrywki:** Działalność zawieszona. **Edukacja:** Nauczanie zdalne dla uczniów wszystkich klas szkoły podstawowej i ponadpodstawowej. **Sklepy i galerie handlowe:** Ograniczona liczba klientów – max. 1 os./15m^2. **Godziny dla seniorów** – od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–12.00. **Hotele:** Działalność zawieszona, z wyjątkiem gości przebywających w podróży służbowej, sportowców oraz medyków. **Gastronomia:** Wyłącznie „na wynos" i „na dowóz". **Salony fryzjerskie i kosmetyczne:** Funkcjonowanie w reżimie sanitarnym – min. 1,5 m odległości między stanowiskami. **Siłownie, kluby fitness i aquaparki:** Działalność zawieszona. **Współzawodnictwo i wydarzenia sportowe:** Bez udziału publiczności. **(mp)**

TO BĘDĄ WSPANIAŁE ŚWIĘTA

Znajdź nas na Facebooku

TOMEX SA

Jesteśmy z Wami ponad 30 lat

ZAPRASZAMY W NIEDZIELĘ 6, 13 i 20 GRUDNIA

F.H.U. "ELMAR" s.c.
ELMAR ROWERY
rowery
SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE
31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"
tel. 12 647 13 88 www.elmar.interial.pl elmar@interial.pl
kom. 502 730 087 www.elmar-rowery.pl sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Gwiazdy przewidują u Ciebie zmiany zawodowe w najbliższym czasie. Zadbaj o dobrą opinię u szefostwa i o sympatię kolegów, bo jakieś zazdrosne gesty mogłyby Ci popsuć radosne chwile z tytułu awansu.

BYK (21 IV–20 V). W dalszym ciągu troska o zdrowie własne i bliskich zdominują Twoje starania. Teraz więcej uwagi niż zwykle poświęcisz sprawom diety i dojdziesz w tym temacie do perfekcji , doradzając także przyjaciołom i znajomym.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Czujesz coraz większe zmęczenie w pracy zawodowej, ale nie zamierzasz zwalniać tempa, bo liczysz, że Twoje starania zostaną nagrodzone. Tak będzie, masz duże szanse na awans.

RAK (22 VI–22 VII). Jesteś w wyjątkowo dobrej kondycji, do pozazdroszczenia. Nie przesadzaj jednak, wszak nie jesteś z żelaza i dbaj by tę niezłą kondycję utrzymać jak najdłużej. Unikaj niepotrzebnych kontaktów i przypadkowych gości.

LEW (23 VII–22 VIII). Unikasz kontaktów towarzyskich, nie tylko z powodu sytuacji epidemicznej. Twoi znajomi nie pozwolą Ci jednak na dłuższe osamotnienie, nie unikniesz spotkania, bo tęsknią za Twoją obecnością.

PANNA (23 VIII–22 IX). Zapewne teraz bardziej zadbasz o zdrowie. Nie jest źle, ale mogłoby być znacznie lepiej gdyby to i owo zmienić w codziennych przyzwyczajeniach. Masz tego świadomość. Trochę więcej ruchu na świeżym powietrzu i odpowiednia dieta mogą zdziałać cuda.

WAGA(23 IX–22 X). Poprawa sytuacji finansowej bardzo Cię uskrzydli. Drobne zakupy i możliwość obdarowywania bliskich sprawią, że poczujesz się w swoim żywiole. Lubisz wędrówki po sklepach i lubisz sprawiać przyjemność rodzince.

SKORPION (23 X–21 XI). Koniecznie więcej czasu poświęcisz teraz rodzince, zwłaszcza najmłodszym latoroślom. W związku z tym przybędzie Ci więcej trosk ale i radości z sukcesów maluchów. To budujące uczucie.

STRZELEC (22 XI–21 II). W pracy zawodowej czujesz spore zmęczenie. Odpuść nieco sobie, zasłużyłeś na choćby krótki wypoczynek. Wybierz się z bliską osobą na relaksujący spacer, pogaduszki i może kawę w bezpiecznym kąciku.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jak zwykle dociążony jesteś wieloma obowiązkami, ale na szczęście wszystko wskazuje na to, że doskonale sobie poradzisz zarówno w gospodarstwie domowym, jak też w firmie.

WODNIK (20 I–18 II). Zapowiada się konflikt koleżeński i zapewne to będzie wymagać od Ciebie dużej determinacji by wyjść obronną ręką. W każdym razie może to być zapowiedź końcówki dobrych dotąd kontaktów.

RYBY (19 II–20 III). Planujesz większe inwestycje, związane zapewne z doposażeniem mieszkania. Ktoś bliski będzie próbował Cię powstrzymać przed kosztownym frontem robót. Przemyśl wszystko jeszcze ponownie.

SAMANTA

Rozmawia dwóch kolegów:
– Pożycz stówę.
– Nie mam przy sobie.
– A w domu?
– A dziękuję, wszyscy zdrowi!

★★★

W wojsku generał pyta.
– Kto zna się na muzyce?
Pięć osób podnosi rękę. Na to generał:
– I bardzo dobrze! Wniesiecie fortepian na 10 piętro.

★★★

– Pana pies szczekał przez całą noc – mówi rozwścieczony sąsiad.
– Nic mu nie będzie. Odeśpi w dzień – odpowiada właściciel psa.

★★★

Pewien Chińczyk, udał się na zakupy do osiedlowego sklepu spożywczego:
– Dziń dobly, ci jest mąka?
– Nie ma mąka – odpowiada sprzedawczyni, zmierzywszy obcokrajowca wzrokiem.
Chińczyk chwilę wpatruje się w panią jak zaczarowany, i kiedy ta już, już chce mu zacząć tłumaczyć na migi, pyta niepewnie:
– A ciemu pani uziwa mianownika ziamiast dopełniacia?

★★★

W gabinecie lekarskim.
– Panie doktorze, czy są już wyniki analiz? Umieram z ciekawości.
Na to lekarz:
– No, nie do końca z ciekawości.

★★★

Do Kowalskiego przyjechała teściowa:
– Otwieraj łobuzie, wiem że jesteś w domu, bo twoje adidasy stoją przed drzwiami!
Na to Kowalski:
– Niech się mama tak nie wymądrza, poszedłem w sandałach!

MARCHEWKA
BISTRO
Nowohuckie Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232 Kraków
☎ 664 067 824
www.facebook.com/marchewkabistro
https://klubmarchewka.pl

Prowadzimy sprzedaż na wynos
z dostawą do domu
Potrawy przygotowujemy
z ekologicznych produktów
od sprawdzonych dostawców

Bistro Marchewka w NCK poleca

KLUSKI NA PARZE

Składniki: 400 g mąki, 250 ml mleka, 50 g masła, 50 g cukru, 20 g drożdży, 2 żółtka, sól. Mus: 200 g malin, 3 jabłka, 1 łyżeczka masła, 3 łyżki miodu, cynamon, listki mięty.

Zrobić rozczyn z podgrzanego mleka, drożdży, szczypty soli oraz łyżki mąki i odstawić do wyrośnięcia. Formować małe bułeczki i gotować 10 minut na parze. Na patelni roztopić masło, dodać obrane i pokrojone jabłka oraz maliny i dusić na małym ogniu, aż owoce się rozpadną. Mus przetrzeć przez sito, dodać miód i cynamon, wymieszać. Kluski podawać z musem owocowym, posypane cynamonem z listkiem mięty. Tak przygotowany deser można zamówić w Bistro Marchewka na wynos. Bistro Marchewka prowadzi również sprzedaż mięs, serów i warzyw od lokalnych i ekologicznych producentów. Informacje: https://klubmarchewka.pl, facebook.com/Marchewka Bistro.

MARCHEWKA
BISTRO

Sentencja tygodnia

Nie dlatego brakuje nam odwagi, iż rzeczy są za trudne; to rzeczy są trudne dlatego, że brakuje nam odwagi.

Seneka

§ *Akta sprawy...*

Mur nienawiści

Odgradzamy się od siebie, na co dodatkowe przyzwolenie daje obecnie pandemia. Ale nie tylko ona powoduje, że coraz częściej chcemy sobie zapewnić intymną przestrzeń. A z tym różnie bywa – szczególnie, gdy za ścianą i za płotem jest ktoś obcy, którego przecież nie mamy obowiązku lubić. Osiedla jednorodzinnych segmentów są właśnie takim półśrodkiem – niby jesteśmy bardziej odseparowani od innych jak w blokach czy kamienicach, ale nadal na nich skazani.

Coraz więcej mieszkańców miast ucieka z miast na obrzeża – nie wszystkich jednak stać na zakup działki i wolnostojącego domu, dlatego taką popularnością cieszą się osiedla segmentów zapewniających pewną izolację i własny ogródek. Niestety jest to półśrodek o czym przekonały się dwie krakowskie rodziny.

Historia ta zaczęła się natychmiast po rozdzieleniu działek nowo budowanego osiedla domków jednorodzinnych. Chętni dokonali wyboru lokalizacji, ustalono szczegóły budowlane oraz załatwiano formalności finansowe. Państwu F. bardzo zależało na jak najszybszym przeprowadzeniu się do nowego domu, bowiem mieli już dość wynajmowanego mieszkanka. Spieszyło się również państwu K. Przyszli sąsiedzi zza ściany spotkali się na budowie, wymienili grzecznościowe uwagi na temat jakości użytych przez „budowlańców" materiałów, i w zgodzie się rozstali mając wtedy jeszcze nadzieję na przyszłościowe dobre relacje.

Następne spotkanie nastąpiło w momencie wprowadzania się do nowych domów. Ponieważ inwestor działał szybko, wiele rzeczy w otoczeniu domu było do dokończenia – chociażby zagospodarowanie malutkich ogródków, rozdzielenie ich parkanami i wybrukowanie wygodnych wjazdów do przylegających do siebie garaży. Gdy wreszcie firma budowlana przysłała na miejsce ekipę, okazało się, że nie dość, że ta postawiła ażurowy druciany płot zamiast planowanego drewnianego zapewniającego intymność, to na dodatek zrobiła to nie po myśli pana F., któremu znowu rozryto dojazd do garażu, utrudniając wjazd do niego dużym terenowym samochodem. Po prostu suv niezbyt mieścił się na podjeździe, a przede wszystkim wjazd do garażu przy ogrodzeniu zakończył się urwaniem lewego lusterka. Oczywiście natychmiast wezwano wykonawców na inspekcję.

W jej trakcie wyszło na jaw, że wykonawcy dokonali samowolnie drobnych zmian podczas realizacji prac. Mianowice na prośbę „wzmocnioną" gotówką pana K. dokonali przesunięcia o kilka centymetrów ogrodzenia. Aby ten drugi miał lepszy wjazd do garażu. To wyszło na jaw w trakcie kolejnej ekspertyzy dokonanej przez fachowca sprowadzonego przez państwa F. Rzecz poszła o 20 cm czyli właśnie szerokość owego feralnego lusterka w terenowym jeepie. To wywołało konflikt, który przerodził się w pyskówkę, groźby i zerwanie stosunków pomiędzy sąsiadami.

Uszczuplenie powierzchni dojazdu, a więc i swej posiadłości, nie wspominając o utrudnieniach w dojeździe, spowodowały, że za pośrednictwem kancelarii prawnej pan F. wystąpił do sąsiada o rozebranie ogrodzenia na jego koszt i doprowadzenie do postawienia go zgodnie ze sztuką budowlaną. I sprawiedliwością. Odpowiedzi nie było, a zaczepiona przez panią F. żona sąsiada odpowiedziała, że nie mają zamiaru ustępować. Na zasadzie – nie, bo nie. Kierując się bardzo popularną w naszym kraju metodą faktów dokonanych.

Wzajemna niechęć doprowadziła o eskalacji konfliktu – było wysypywanie sobie śmieci na podjazd, głośne imprezy, pyskówki i wzywanie policji. Wreszcie ktoś specjalnymi nożycami zniszczył część ogrodzenia. Co skutkowało tym, że do sądu trafiło kilka spraw – ta o samowoli budowlanej i łapówkarstwie, o zniszczenie parkanu i liczne wykroczenia porządkowe. Adwokaci obu stron zapewne się na tym konflikcie sporo wzbogacą – bo prawne rozstrzygnięcie trochę potrwa. A mieszkać gdzieś obie rodziny muszą, co oznacza dla nich stargane i zniszczone nerwy, bałagan na podwórku i ciągłe awantury.

(mar)